# Telegraphische Depeschen.

Inland.

,, G. 21. N." Die Deteranen festtage in Buffalo.

Buffalo, N. D., 26. Auguft. Die hauptereigniffe im Felblager bes Beteranen=Ordens "Grand Army of the Republic" find beute: Jahresberfamm= lung aller Zugehörigen nationalerRor= perschaften, Erwählung bon Beamten für das neue Jahr und Auswahl des Ortes für bas nächste Felblager.

Obgleich viele Besucher bie Stadt wieder berließen, nachbem bie bentwür= bige große Parabe am Mittwoch vor= über war, fo ift ihre Abmefenheit taum zu bemerten, und es herrscht noch immer gewaltiges Gebrange bier. 3m "hotel Froquois" murbe bas

eigentliche Feldlager formell eröffnet. Der New Porter Staatsgouverneur Blad begrüßte bie Gafte im Namen bes "Empire State", und ber Bürger= meifter Ebgar B. Jewett im namen ber Stadt Buffalo. General A. D. Cham fprach im namen ber Ramera= ben bes Departements New York, und Augustus F. Scheu, Prafibent bes Bürger-Musichuffes, im Ramen biefer Organifation. Die Reben wechfelten mit Mufit-Bortragen ab und fanben ftiirmifchen Beifall.

Alsbann ging man zur gefchloffenen Gefchäftsfigung über.

## Der langwierige Streit.

Bittsburg, 26. Mug. Neuerbings ift ber Grubenarbeiter=Diftriftsprafi= bent Dolan wegen Führens einer Trup= pe marichirenber Arbeiter berhaftet

Sonft hat fich in ber Sachlage nach wenig geanbert. Die Streifer find be= fonders zuversichtlich angesichts berUn= einigfeit unter ben Grubenbesigern felbft, welche bie Unnahme schroffer Magregeln berhinberte.

### Bahnunglud.

Louisville, 26. Auguft. Bu Bottom, 32 Meilen füblich bon hier, ftiegen zwei Theile eines fübmarts fahrenben Güterzuges auf ber Louisville= & Nafhville-Bahn zufammen. Der Loto= motibführer Scanlan wurde getöbtet, und 28. M. Fischbach, welcher auf ber Lotomotive mitfuhr, fchlimm berlett.

Membhis, Tenn., 26. Mug. Bu St. Elmo entgleifte ein Gutergug ber Ilis ncis=Bentralbahn infolge bes Bruches einer Achfe. Gin unbefannter Farbiger wurde getöbtet, und ber Lotomotivfüh= rer, fowie ber Beiger wurden gefährlich

# Brand:Unheil.

Ranfas Cith, Ranf., 26. Aug. Das große Ctabliffement ber "Ranfas City Car & Foundry Co." in Armourdale brannte gur Salfte nieber. Berluft

# Anarchift in Mexito verhaftet.

Stabt Merito. 26. Auguft. Jofe Bentre, ein fpanischer Unarchift aus Barcelona, murbe hier in Saft ge= nommen. Er wird beschulbigt, in ein Romplott gur Ermorbung bes fpani= fchen Gefandten bahier, bes herzogs bon Arcos, berwickelt gu fein. Man fanb belaftenbe Schriftstude bei ihm.

### Dampfernadrichten. Mngefommen.

New York: Majestic von Liverpool;

Sapel bon Bremen. Rem Dorf: Scotia bon Marfeille. Marfeille: Batria von New Mort. Liverpool: Belgenland von Philabelphia.

# Southampton: Paris bon New

New York: Normannia und Calis fornia nach Hamburg; Britannic nach Liverpool. Baltimore: Dregben nach Bremen.

Boulogne: Maasbam, bon Rotter= bam nach Rem Dort. Southampton: Saale, bon Bremen

nach New York. Queenstown: Germanic, bon Liber-

pool nach New York. Um Ligard borbei: Sicilia, bon Stettin nach New York, über habre.

# musland.

# Rod eine Dentmals . Enthüllung.

Magbeburg, 26. Mug. Raifer Bilhelm tam mit feiner Gemablin gur Enthüllung bes, ju Ehren feines Groß= vaters gesetten Dentmals hierher. Die Stadt hatte bie umfaffenbften Borteh= rungen gu biefer Feier getroffen, und biefelbe berlief mit großartigem Gepräge, hauptfächlich militärischer Urt.

# Shlug ihnen das Gewiffen?

Dresben, 26. Aug. 3m Auguft 1884 wurde zu Gbersbach, im Ronigreich Sachsen, ber Seter hoffmann ermor= bet. Obgleich eine Menge Umftanbe bafür fprach, bag ber eigene Cohn ber Mörber fei, fo mußte boch bas Gericht wegen Mangels an positiven Beweisen feine Entlaffung und bie Nie= berfchlagung bes Berfahrens berfügen. Jest hat fich, am Jahrestage bes Mor= bes, ber Sohn mit feiner Chefrau am Grabe bes Ermorbeten bergiftet.

# Briefträger ermordet.

Dresben, 26. Mug. Bei Chemnit in Sachfen ift ber Gelb-Brieftrager Giebert auf einem Dienstgang angefallen und erstochen worben. Der Raubmörber wurde balb nach ber That festge=

# Bum Chulte Doppelmord.

Much noch widerliche Sittlichkeits : Standale. Berlin, 26. Aug. Je mehr fich bie Polizei mit bem Borleben bes Mor= bers Goencan, ber bie Millionarin, Wittme Auguste Schult und beren Tochter umbrachte, beschäftigt, befto mehr treten schauerliche Ginzelheiten feines berbrecherischen Charatters gu Tage. Go ift es mahricheinlich gemor= ben, baß Goencan mit ber ermorbeten 71jährigen Schulte lange intime Be= giehungen unterhalten hat. Ferner foll er außer mit feiner Ghefrau - ob bie= felbe thatfächlich mit ihm berheirathet war, steht noch nicht fest - gleichzeitig mit einer gewiffen Martha Raffalstn zusammengelebt haben. Auf ihn auf= mertfam geworben, ermittelte bie Bo= lizei schließlich noch, daß eine Frau Nitolaus, welche zu Goencans Betanntentreife gehörte, feit Monaten vermißt wird! Gin Stedbrief ift bin= ter Goencan und feiner angeblichen Chefrau erlaffen. Da bie Polizei feine Spuren bis nach feiner Beimath in Siebenburgen und bon bort gurud bis Hamburg verfolgt hat, so hofft man ficher auf die Ergreifung bes verbreche= rifchen Paares.

## Jenes Bahnunglud.

hannober, 26. Aug. Die Ermitte= lungen über bas Gifenbahn-Unglud bei Celle, welche noch immer mit bein= licher Sprafalt meiterbetrieben werben. weil man es als ein miglungenes Attentat auf ben Raiferzug anfieht, ge= ftalten fich immer bermidelter. Der, einige Stunden bor ber Entgleifung bie Unglücksftelle paffirenbe Raifergug follte eigentlich auf bem anderen Be= leife laufen, weil er in entgegengefet= ter Richtung, wie ber verunglückte Schnellzug Frantfurt, Sannober, Sainburg fuhr. Da aber bas richtige Geleife für ben taiferlichen Bug gerabe reparirt werben mußte, fo mußte ein Bechfel bes Geleifes veranlagt merben. Sanbelte es fich baber thatfachlich um ein Attentat, fo muffen Die Berüber besfelben zu ben Bahnbeamten und Bahnarbeitern gehören, bie bon bem Bechfel bes Geleifes für ben taiferli= chen Bug unterrichtet maren! Die Un= tersuchungstommission ift nach biefer Richtung bin fieberhaft thatig, ben Sachverhalt flar zu ftellen.

### 3m ungemüthlichen Defterreich. Die bedrängten Deutschen und die übermüthigen Tichechen.

Wien, 26. Mug. Sier fand ein wichtiger Ministerrath statt, zu welchem auch ber, auf Urlaub befindliche Lan= besvertheibigungs=Minister, Feldzeug= Meifter Graf Belfer b. Belfersheim hierher berufen worben mar. Gegen= fand ber Berathung war bie Sachlage, welche burch bie bohmifchen Wirren ge-Schaffen worben ift. Das Rabinet. foll Ginberufung bes Reichsrathes für Enbe September beichloffen haben.

In Brag geht ber tichechische Stabt= rath, ermuntert burch bie schwächliche Saltung bes Minifteriums und mit theils heimlicher, theils offener Unterftugung ber bohmifchen Lanbesbehor= ben, weiter mit bem gewaltsamen Ifchechifiren bor. Er ließ bie boppel= sprachigen Warnungstafeln in ben Un= lagen burch tichechische erfeten.

Die bie Tichechen bie Babeni'sche Berordnung auslegen, mar jungft aus einer Schwurgerichts=Berhandlung in Brag erfichtlich. Bei berfelben bielt ber Abvokat Sibert eine Rebe in beut= fche Sprache, wie es ihm zustand. Tropbem brullten ihn die Gefchwore= nen laut an: "Tichechisch! Berstehen nicht, Frechheit, Schmach." Der präfibirenbe Richter, ber genau wiffen mußte, baß bie Gefchworenen beutich perftanben, aber bies nicht zugeben wollten, war schwach genug, bie Ruhe burch bas Meriprechen, Die Rebe in's Tichechische übersetzen laffen zu wol=

len, wieber berguftellen. Solche Schwäche und Nachgiebigfeit macht bie Tichechen übermuthiger benn je. Die tichechischen Blätter forbern bie Wirthe auf und brohen mit allem Möglichen, wenn biefe nicht fammtli= chen beutschen Bereinen bie bermiethe=

ten Lofalitäten fündigen würden. Gine antisemitische Sorbe marf in Stienowige an ben Wohnungen ber Juben und, als bie Genbarmerie fie baran hindern wollte, auch in ber Gen= barmerietaferne bie Fenfter ein. In bem Rabau murbe ein Jube bermun= bet. Die Polizei verhaftete 11 ber

### Die verpfufdte Friedenstonfereng. Der Grofffürfe unterhandelt unmittelbar mi den Großmächten.

Rubeftorer.

Ronftantinopel, 26. Aug. Die langs wierigen Berhandlungen zwischen ben Türfei und ben auswärtigen Botfchaftern babier über ben Abschluft Friebens mit Griechenland find jest gludlich aus ben Sanben ber Botichafter genommen worben und follen forts an birett zwifchen ber türfifchen Regierung und ben Rabinetten ber Groß= mächte geführt worben. Deutschland betämpft ben Borichlag bes Lord Calisbury, bağ Griechenland aufgeforbert werben folle, genau anzugeben, welche Mittel es gur Bezahlung ber Rriegs= entschäbigung besitt, und besteht bas rauf, bag bie Praliminarien in ber bereinbarten Faffung unterzeichnet werben follen. Defterreich theilt Deutschlands Unficht, mahrend Ruß= land und Franfreich geneigt fcheinen, ben Marquis of Salisbury zu unter-

### Die frangöfifd-ruffifden Fefte. faures offizieller Empfang foll nicht fehr

warm gemefen fein.

Berlin, 26. Mug. Die "Rölnische Beitung," welche in ber Regel aut un= terrichtet ift, bemertt bei ber Befprech= ung ber Reife Faures gum Baren Di= tolaus, es fei boch nicht Alles Golb, was die frangösischen Blätter über ben warmen Jon fagen, ber bei Faure's Empfang burch ben Zaren angeschlagen fei foll. Im Gegentheil: 2118 ber Bar ben Brafibenten empfing, mar es auf= fällig, baß Faure und ber Bar eine ge= raume Meile schweigfam blieben. Dies machte einen recht "gefniffenen" Gin= brud. Beim Berlaffen bes Schiffes fiel allgemein bas ungewöhnlich ernfte Musfehen bes Baren auf. Dasfelbe wurde gleich barauf burch eine unwilli= ge Geberbe unterbrochen, als ber Bar unter ben frangösischen Reportern bas fichtliche Bebrange bemertte, um naber an ihn und ben Brafibenten herangu= tommen. Der Bar mar über biefen, in feiner Rahe ungewohnten Mangel an Chrerbietung fo emport, bag er ben Chef feines Sauptquartiers auf bas Schärffte bafür tabelte, bag bagegen teine Borbereitungen getroffen maren.

St. Petersburg, 26. Mug. Der Brafibent Faure und ber Bar mit Gemahlin hielten im Lager von Rrasnoje-Selo Matterung üebr 50.000 Mann ruffi= fcher Truppen. Es war ein großarti= ges Schaufpiel. Nachher fand ein Ga= bel-Fruftud ftatt, mobei beiberfeitig Trintfpruche auf bie tapferen Rame= raben in ber Urmee ausgebracht mur= ben. Glangend war geftern Racht bie Mumination und bie Feuerwerte am Beterhof=Balaft; trot ftromenben Re= gens waren große Boltsmengen juge=

London, 26. Aug. Die "Times" läßt fich bon ihrem St. Betersburger Spezialforrefponbenten berichten: Der frangofisch=ruffische Enthusiasmus, welcher jest herricht, ift theilweife ge= rabezu unglaublich. Auf ben frango= fischen Rriegsschiffen "Bothuau" wur= ben bie Betten ber Offigiere bon ben ruffischen Damen mit Blumen ange= füllt. Die frangösischen Offiziere und Matrofen werben von einem Feft nach bem anbern gefchleppt. - Bei ber Fahrt bes Prafibenten Faure bon ber frangöfischen Botschaft in Ct. Beters= burg nach bem Bahnhof follen 6 Ber=

fonen tobtgetrampelt worben fein. St. Betersburg, 26. Mug. Brafident Faure unterhielt ben Zaren und bie Barin auf bem frangofischen Rriegs= schiff "Pothuau". In ben beiberfeiti: gen Trintsprüchen wurde gum erften Mal bas Wort Bunbnig ge-

# GraminifterRoeller wieder follerig.

Stettin, 26. Mug. Der neue Ober= Präfibent bon Schleswig-Holftein und frühere Minifter bes Innern b. Roeller gerieth auf der Durchreife durch den hinterpommer'ichen Bahnknotenpunkt Belgrab mit bem bortigen Stations= borfteber in einen Streit. Der, gerne burichitos fprechenbe Minifter a. D. fand bei bem Bahnbeamten nicht bas erwartete Entgegenkommen und bie beanspruchte Rudfichtsnahme auf feinen hohen Rang und wurde baher grob. Da ber Stationsporfteher beshalb flagt, fo wird ber neue Dberpräfibent fich in Balbe bor bem Gericht wegen Beamtenbeleidigung im Dienft gu ber-

# Die Panama-Standale.

27och neun Ungeflagte unter Derfolgung. Paris, 26. Mug. Richter Poittebia, welcher bie Betreibung ber Panamata= nal-Beftechungsprozeffe leitete, bat feier hat jest eine, 2 Fuß bide Samm= lung von 2000 Schriftstücken über bie= fen Gegenftanb! Er ift überzeugt, baß burch feine Arbeit biefe Stanbale endlich zum Abschluß gebracht werben.

Die Berfolgung ber Abgeordneten Maret, Boger und Naquet, fowie von 6 früheren Abgeordneten wird weiter=

# 24 Grtruntene.

In einem Teifin untergegangen.

London, 26. Aug. Der Dampfer , Chenang-Sh-Steng", welcher von ber Strafe bon Malatta nach Japan beftimmt mar, ift, wie aus Changhai ge= melbet wird, in einem Teifun gefcheis tert. Der Rapitan, Scott, erschoß fich, als er fein Schiff finten fah. Bon ber aus 35 Mann beftebenben Befatung gingen 24 mit bem Schiff unter. Die Ueberlebenben hatten in offenen Booten schredlich zu leiben, ehe fie aufgegriffen

### Arügers Unabhängigfeite . Erflärung.

London, 26. Mug. Großes Muffehen macht in England folgende Mel= bung aus Pretoria, ber hauptftabt ber Subafritanischen Transbaal=Repu=

In ber geftrigen Cigung bes Bolts raab hielt Brafibent Rruger eine Rebe, worin er fagte, bie Begiehungen gwi= schen dieser Republik und England feien burch ben Bertrag von 1884 geregelt, - und mahrend in bem Ber= trag bom November 1881 noch ein Sinweis auf bie Oberhoheit Englands borhanden gewesen fei, finde fich in bem Bertrag bon 1884 fein Bort ba= rüber bor, und feitbem habe biefe Oberhoheit aufgehört, zu eriftiren; bieselbe würde gerabezu ben jest giltigen Bertrag zuwiderlaufen. Die Rebe

### Edlimm für die Englander. Much der Khyber . Dag in den Banden der

Bomban, Inbien, 26. Auguft. Die Greigniffe an ber Grenze geftalten fich immer bedrohlicher für die britischein= bifche Regierung. Trop ber Berftar= fungen, welche nach bem Rhyber-Bag gefandt murben, ift biefer wichtige Bag in die Sande ber aufftandifchen Afribis gefallen. Die Boften im Kurran=Thal sind bon dem mächtigen Stamme ber Drafgai bebroht, Die Mlo= hard=Stammesmitglieber planen eine Erneuerung ber Feindfeligfeiten um Fort Shabkabar herum, Taufende bon Truppen find mit ber Nieberwerfung bes Aufstandes im Smat = Thal befchäftigt (welcher erft amtlich für been= bet erflärt worben war), und bie Mahfud=Magiris find ebenfalls wieber unruhig. Gin fehr ichwerer Schlag für bie Engländer ift ber Fall bes Forts Ali=Musjed, wodurch das Fort Smabi=Rotal, an einem Enbe bes Ronbr-Baffes, vollständig ifolirt ift.

Die Engländer muffen baher Alles aufbieten, um ichleunigft ben Rhyber= Pag wieberguerobern; bas wird aber günstigstenfalls ein schweres Stück Ar= beit fein! Offenbar fteht bie Regie= rung bor einer Rrife, welche hohe Opfer an Gelb und wahrscheinlich an Menschenleben erforbern wirb. Der mohamebanische Fanatiter Mullah und feine Emiffare icheinen mehr, als je, au fürchten au fein. Bis jest find me= nigftens biejenigen Ufribis, bie fich im britisch=indischen Seer befinden, lonal geblieben, wie fich befonbers gu Fort Maube gezeigt hat. Aber merben fie nicht früher ober fpater mit ihren Stammesgenoffen gemeinsame Sache machen?

Simla, Inbien, 26. Aug. Fort Lundi Rotal, am äußersten Enbe bes Rhyber=Paffes, ift ebenfalls bon ben aufständischen Afribis trot ber= zweifelten Wiberftanbes ber Befagung genommen worben.

Die Mehrheit ber Garnison bes Forts Ali Musiib, bas bie Aufftanbi= schen ebenfalls einnahmen und nieder= brannten, ift wohlbehalten in Jam= roob eingetroffen.

## Uruguans Prafident ermordet.

Montevibeo, 26. Mug. Währenb eines Nationalfestes, bas gestern hier ftattfand (ber Unabhängigfeits= Tag ber Republit Uruguan), murbe ber Präfibent von Uruguan, 3. Ibiarte Borba, bon Morbershand erichoffen. Dies ereignete fich, gerabe als er bie Rathebrale verließ, wo das Tedeum gesungen worden war. Der Tob trat beinahe augenblicklich ein. Der Mör= ber, ein junger Mann Namens Arrebonbo, murbe mit bem Revolver in ber Hand verhaftet. Provisorisch hat jest Genor Cureftes, ber Borfigenbe bes Senats, bas Prafibenten=Umt über= nommen. (Borbas bierjahriger min lief noch bis gum nachften Sahre). Er entließ fofort alle Minifter, ausge= nommen ben Rriegsminifter Bereg.

Abelino Arrebondo, ber Mörber, ift 27 Sahre alt und Offigier in ber uru= quananifchen Urmee. Er fagt, er habe fich bon perfonlichem Sag gegen ben Prafibenten leiten laffen und habe gar feine Mitschuldigen. Unmittelbar nachbem ber verhängnifvolle Schuß gefallen war, gab es noch einen schlim= men Auftritt. Gine riefige Menichen= menge umbrängte fofort ben Bräfiben= ten und bie Regierungsbeamten, melche bei ihm waren. Die Polizei befürchte= te, bag auch bas Leben anberer Beam= ten bebroht fei, und es murbe baber Befehl gegeben, bie Menge gurudgu= brangen. Die Golbaten griffen bas ne Arbeit jum Abichluß gebracht, und | Bolt mit Banonetten an und trieben es gurud, - aber erft nachbem mehrere Personen getobtet, und viele Unbere

perlett worben waren! (3m April b. 3. hatte ein iiber= Spannter Stubent Namens Revecca ebenfalls ein Attentat auf Borba ge= macht, welches erfolglos war. Da= mals fprach ber Gefanbte ber Ber. Staaten perfonlich beim Brafibenten bor und übermittelte ihm bie Gliidmuniche bes Prafibenten McRinlen. Um 20. Mai wurde an Borba auch mit ber Poft eine Bombe aus La Plata, Borleben bes Angeflagten genügend Argentinien, zugefandt; indeß ichopfte | buntle Buntte besigen foll, bie ihn im man Berbacht und übergab baher bie betreffenbe Rifte ber Polizei, welche biefelbe gerftorte. Borba, ber nur mit geringer Mehrheit gum Brafibenten bon Uruguan gewählt worben war, gehörte gur fogenannten Bartei ber Farbigen (Colorados), bie in ben letten paar Jahren bas heft in ber Sand hatte. Jest wird wohl wieber bie Partei ber Weißen (Blancos) an bas Ruber tommen. Die in Uruguan bestehende Revolution, welche bisher auf bie Landbegirte beschränft war, mag jest erft recht einen fritischen Cha= ratter annehmen. Borba war in ben ben letten Monaten ftets um fein Le= ben beforgt gewesen und baher bem Staatsbaus fern geblieben. Er mar ungefähr 50 Jahre alt, berheirathet und Bater mehrerer Rinder. In Uru= guan geboren, war er urfprünglich bon frangofifch=bastifcher Berfunft.)

# Die Cholera in Indien.

Bomban, 26. Mug. Unter ben Mitgliebern bes Northampton=Regiments. welche hier liegen, ift bie Cholera gufgetreten. Es werben alle Borfichtsmaßnahmen gegen ihre weitere Berbrei= tung getroffen.

(Telegraphifche Rotigen auf ber Innenfette.)

wurde mit jubelnbem Beifall begrüßt. | Lefet bie Sonntagebeilage ber Mhenbnoff

## Der Lueigert-Brogeg.

Die Unswahl der Geschworenen macht gute fortidritte.

Im Sanzen find jest acht Beschworene

3m Quetgert=Progeg murbe beute Vormittag vor Richter Tuthill mit der Prüfung ber Geschworenen-Randida= ten fortgefahren, und bie Fragen, bie benfelben feitens ber Unflage wie ber Bertheidigung borgelegt wurden, be= wegten fich in bemfelben Fahrmaffer, wie an ben beiben borbergebenben Za= gen. Der Bertreter ber Staatsanwalt= ichaft legte bor Allem Gewicht barauf, au erfahren, ob bie einzelnen Geschipo= renen=Randidaten den Angeklagten ge= gebenen Falls auf Umftandsbeweise hin, fofern diefe schwerwiegend genug, ichuldig befinden würden, ober ob fie etwa eine Voreingenommenheit gegen bie Tobesftrafe befigen. Im letteren Falle murbe ber betreffenbe Ranbibat ofort von bem Geschworenenbienft entbunben, wie weiterhin auch Die= jenigen furger Sand gurudgewiefen wurden, welche erklärten, bag fie fich bereits ein Urtheil über bie Schuld ober Schuldlofigteit bes Angeklagten gebil= bet. Luetgert hörte auch heute wieberum mit gespanntestem Interesse ber Ge= schworenen-Brufung zu; feine beiben jüngften Söhne — ber 12 Jahre alte Louis und fein um fieben Jahre junge= rer Bruber Elmer - maren wieberum im Gerichtsfaal anwefend; ber Lett= genannte faß auf ben Anieen feines Baters und staunte mit kindlicher Neu= gierbe bie bor ihm figenben Gefchwo-Voraus zu bezahlen. renen an ober lächelte in Unschuld fei nem Bater gu, ber bann ben Rleinen Charafteriftifd. gartlich ftreichelte. Welche Gefühle mö= gen wohl in biefem Augenblick bas Innere bes unter folch' furchtbarer Un= flage stehenden Gefangenen befeelt haben! William Charles, ehemalige Gefchäftstheilhaber Quet= fomie beffen Gattin waren heute gleichfalls im Gerichts= gimmer anwefend und horchten auf= mertfam auf bie einzelnen Fragen und

Antworten bei ber Geschworenen= Brufung. Die im Sintergrunde bes ge= räumigen Saales für bas allgemeine Bublitum beftimmten Gige waren schon gleich bei Eröffnung ber Ber= handlungen fämmtlich befegt, während fich braugen bor ber Gingangsthur noch hunderte von Leuten aus allen Rreifen ber Bebolterung brangten, benen ber Butritt megen Raum= mangels bermeigert werben mußte. Das Intereffe an bem fenfationellen Morbprozeß fteigert fich bon Tag gu Tage, und wenn erft einmal bie eigent= lichen Berhandlungen und bie Zeugenausfagen beginnen, wird ber Anbrang bes Bublitums zweifelsohne noch ftar= fer werben. Als ihm genehm überwies ber Staat

heute ber Bertheibigung folgende Ran-Mr. 331 105. Place, ein Clert in Diensten ber "Rofeland Mutual Mib Societh"; G. J. Mahonen, von Nr. 209 Suron Str.; Jofeph B. Bont, pon Mr. 3811 55. Str., und J. S. Smith, bon Nr. 1383 Sunnhfibe Abenue. Bon biefen murbe Ban Binman nach turgem Rreugberhör abgewiesen, mahrend die Vertheidigung die brei anderen Ranbibaten vorläufig gurudbehielt.

Bon ber Staatsanwaltschaft unb Bertheibigung angenommen kourben fcblieflich bie folgenben vier Gefchmore= nen: E. 3. Mahonen, bon No. 209 Su= ron Strafe: 308. B. Bant, bon No. 3811 55. Strafe; Benrh Frangen, bon No. - Hancod Abe., und Robert Bib= bie, bon No. 387 G. Daflen Abenue.

Mus ben Fragen, welche bie Unmalte Quetgerts ben Geschworenen=Randi= baten bisher borlegten, ift nicht er= fenntlich, welchen Rurs bie Bertheibi= gung bei bem Prozeg einschlagen wirb. Gie find eben gu allgemein gehalten, um baraus bie eigentliche Absicht ber Bertheibigung irgendwie errathen qu fonnen, boch bermeint man, bag bie Rechtsbertreter bes Ungeflagten ben frühern Leumund ihres Rlienten ftart au beffen Gunften geltenb machen wer= ben. Dem Staate wurbe biefes an= geblich fehr gelegen tommen, ba bas bentbar ichlechtesten Lichte erscheinen laffen.

Cobald übrigens bie Jurn bollftanbig ift, werben bie Gefchworenen nach ber Quetgert'ichen Burftfabrit ge= bracht werben, um fich bort an Ort und Stelle mit ben einzelnen Räum= lichteiten genauer befannt zu maden, bie im weiteren Berlaufe bes Prozeffes eine hervorragende Rolle gu fpielen berufen finb.

Much auswärts wird ber Luetgert= Prozeg allenthalben mit großem Intereffe berfolgt. Mehrere New Yorter und St. Louifer Zeitungen find burch Spezialforrefpondenten bertreten und sobald erft die Berhandlungen felbft beginnen, werben auch noch andere öft= liche Zeitungen ihre Bertreter fenben. Insgefammt find jest 23 Berichterftatter und Zeichner im Berichtsfaal thatig.

Bier Geschworenen mehr, und Die eigentlichen Prozegverhandlungen ton= nen ihren Unfang nehmen. Man erwar= tet mit Beftimmtheit, bag biefes bis fpateftens Montag ber Fall fein wird. Bon ben beute neugemonnenen Beichworenen ift Frangen ein Angestellter bei ber Rirt'ichen Geifenfabrit, Bibbie

ein Clert im "Bofton Store", Bond ein Druder und Mahony arbeitet als Gintaufer für ein Rommiffionshaus an Late Str.

### 3da Calderwoods Mlage.

Bates bestreitet, daß diefe, feine vierte frau, gesetzliche Unsprüche an ihn hat.

Für heute Nachmittag um 4 Uhr ift bie bon 3ba Calberwood aus Balena, 3II., gegen David G. Bates er= hobene Bigamie-Antlage gur Berhand= lung bor Friedensrichter Schulte in Englewood anberaumt. Die Rlägerin behauptet, baß Bates fich am 9. No= bember borigen Jahres in gefehlicher Form mit ihr verheirathet habe. Die Bertheidigung befireitet bas und be= hauptet, es habe nie eine gefegliche Trauung bes Bates mit ber 3ba Calberwood ftattgefunden. Bum Beweife für ihre Ungabe bringt fie einen an= geblich gefälschten Trauschein bei, ber bom 26. Juni vorigen Jahres batirt und von einem Rev. Beigh unterzeichnet ift, mahrend es einen Beiftlichen Diefes Namens in Chicago überhaupt nicht gibt. Diefer gefälichte Traufchein fei lediglich gur moralischen Beruhigung ber Gliern 3bas angefertigt worben, welch' lettere im Mary biefes Jahres bon einem Rinbe entbunden worben fei, das bald darauf geftorben ift. Frau 3ba andererfeits besteht barauf, bag fie im Stanbe fei, eine am 9. November bollzogene gesetliche Trauung nachzu= meifen. - Die Unmalte bes Bates ha= ben ihren Klienten übrigens vor finangiellen Nachstellungen feiner Frauen und feiner Gläubiger zu ichüten ber= ftanben, indem fie Die Gigenthumer bes Dime-Mufeums, welchem ihr Rlient sich verdungen hat, zu bewegen wuß= ten, ben gangen Lohn besfelben im

Ein Bürgichaftsbond, von dem Miemand et-

was gehört oder gefehen hat. MIS geftern im Rriminalgericht bie Ginbruchs-Untlage gegen Otto Rei= mann gur Berhandlung aufgerufen wurde, war Reimann nicht gur Stelle. Der Richter wollte nun bie Burgichaft bes Burichen für berfallen erflaren, es ftellte fich aber beraus, bag fich unter ben Aften bes Falles tein Burgichafts= bond befindet. Reimann ift am 10. Marg bei einem Ginbruch in bas Be= fchäftslotal ber Firma Bon Lengerte & Untoine, Mr. 277 Babafh Abe. überrafcht worben. Er fuchte gu ent= fliehen und bor bem Great Northern Sotel wurde bon ben nachsegenben Bo= ligiften ein Gaft biefes Sotels, Albert Biemer aus Cleveland, aus Berfehen angeschoffen. Reimann, ber fchlieglich boch ergriffen murbe, befannte fich bor dem ehemaligen Polizeirichter Richard= fon bes Ginbruchs fculbig und murbe unter \$1000 Burgichaft an bas Rrimis nalgericht verwiesen. Robert Robin= fon, ber bergeitige Boligeigerichts- Cetretar, erflart jest, er tonne fich nicht entfinnen, wer für Reimann Burg= schaft gestellt hat, ober ob überhaupt ein Burgichafts = Bond ausgeftellt mor= ben fei. Das muß aber boch mobl ge= fchehen fein, benn fonft mare boch Rei= mann schwerlich freigegeben worben.

Un ber Rreugung bon Elfton Abe. und Bingo Strafe murbe geftern ber Milchwagen bes John Ruly, No. 62 Cleaver Strafe, burch einen Waggon ber elettrifchen Bahn über ben Saufen gerannt und gertrummert. Die Rannen, welche auf bem Wagen bes Ruly waren, ergoffen ihren Inhalt in ben Rinnstein und ber unglüdliche Sans felber murbe fopflings in bie weiße Fluth geftulpt, fo bag er barin nahegu ertrunten mare. Er frabbelte fchließ= lich mit Noth und Mühe auf's Trodene und es gelang ihm noch, fein ingmi= ichen babongelaufenes Bferb wieber einzufangen, bann aber murbe ihm ob all' ber Roth und Bein fo fchwach gu Muthe, bag bie Polizei ihn per Pa= trouillewagen nach feiner Wohnung fcaffen mußte.

# Bafferdiebe.

Ober=Bautommiffar McGann bat nunmehr bem Korporations=Unwalt das Beweismaterial übergeben, melches gegen unehrliche Ungeftellte bes Wafferamtes gefammelt worben ift. Superintendent Lange bom genannten Bureau fteigt gegenwärtig ben Firmen auf bas Dach, welche fich ftabtifches Baffer berichaffen, ohne bafür gu be= gablen. Geftern wurde einer folden Firma, welche burch heimliche Un= gapfung einer Röhre ihre monatlichen Bafferrechnungen, die gegen \$50 be= tragen follten, auf nur \$1.50 bis \$6.00 gu halten berftanben hat, eine nach= trägliche Rechnung über \$700 guge= ftellt. Die heimliche Berbindung ift natürlich zerftört worben.

\* Un Ginathmung bon Leuchtgas ift lette Nacht, wie ihre Freunde glauben, in Folge eines unglücklichen Bufalles Frau Anna Greiner bon Nr. 397 Larrabee Strafe geftorben.

# Das Wetter.

Bom Metrerbureau auf dem Auditoriumthuem wird für die nächsten 18 Stunden folgendes Wetter für Jülinofs und die angrenzonden Staaten in Aussität gestellt geftellt: Shicago und Umgegend: Im Allgemeinen schoaf tibler gegen Abend; lebydre übliche Minde. Jülinofs und Indiana: Im Allgemeinen schoaf tibler gegen Abend; lebydre übliche Minde. Jülinofs und Indiana: Im Allgemeinen schon deute Abend, morgen; karfe jüdliche Regenschauer beute Abend; morgen; karfe jüdliche Regenschauer deute Abend; morgen theilmeige dendstt und etwos tübler: jüdweltliche Minde.

Missouri: Jun Allgemeinen schon beute Abend und morgen; tähler im mehitchen Teile; südweltliche Winde.
In Edicago kellt sich der Temeraturkand seit uns serve isten Verichte wie folgt: Gekren Abend um 6 libr et Gead; Mitternach 6 Gead über Auf; beute Morgen um ch ühr di Erad und beute Mittag 74 Greb über Auf.

### Aufwärts.

Die Weigen- und Maispreise fteigen

Die Bullen an ber Getreibeborfe hatten heute einen außergewöhnlich guten Jag. Gie warfen bie Baren in

einem heftigen Anfturm über ben Sau= fen und trieben ben Preis für Gep= tembermeigen für turge Beit bis gu \$1.033 binauf. Es fam ein Rudichlag, ber Breis fant bis auf 991, ftieg aber noch vor Mittag wieder bis auf \$1.01. Der Schlufpreis mar 983 Cts. Dezemberweigen ftieg von 931 bis

auf 96, ging aber wieber bis auf 943 und zulett fogar auf 93 & Cts. zurud. Mais murbe heute noch faft lebhaf= ter gehandelt, als Weigen. Es murbe gemelbet, bag in ben letten 24 Stuns ben 1,400,000 Bufhels bon biefer Frucht nach bem Diten verschidt wors ben und Arrangements für ben fofors tigen Verfandt von weiteren 1,300,000 Bufhels getroffen feien. In Chicago treffen gur Zeit täglich von 1500 bis gu 2000 Waggonlabungen Mais ein, und es lagern hier über 11,000,000 Bufhels bon biefer Frucht. Der Breis für Geptember=Mais ftieg von 285 auf 21. Cents, ber für Dezember=Mais bon 315 auf 33 Cents, um aber wieber auf 32 zu fallen.

### Unter gerichtlichem Schut.

Der Mohrenhäuptling Budner bom 9. Milig=Bataillon hat feinen Wiber= fachern, die ihn im Auftrage bes Achtb. Gouverneurs Tanner aus ber Natio= nalgarbe herauszubeißen versuchen, borläufig einen Strich burch bie Rech= nung gemacht. Er hat nämlich burch feine Abvotaten auf mehrfache Grunde hin bon Richter Brentano einen Gin= haltsbefehl gegen bie Offiziere ermirtt, welche ihn in zweiter Tagung triegs= gerichtlich zu prozessiren bersuchen und fich babei gahlreiche Berfioße gegen bie herkommliche Gerichtsordnung Schulben tommen laffen. Geftern wurde ber fragliche Befehl ben betrefs fenben herren gugeftellt, und biefelben werben nun am 6. September im Bericht zu erscheinen haben, um zu ertlas ren, weshalb ber Ginhaltsbefehl nicht bauernd in Rraft bleiben follte .- Der 6. Geptember ift übrigens ein gefehli= cher Feiertag, und ber angefette Termin wird beshalb wohl berichoben werben muffen.

# Bulber und Blei.

3. B. Coot, ber Gigenthümer einer fleinen Gummiftempel-Fabrit im Rimmer 305 bes Gebäubes Rr. 125 Dearborn Str., ftattete heute Mittag fei= nem Freunde Michael McRamara bon Mr. 5056 State Str. einen Be= fuch in beffen Wohnung ab. McNama= ra, ber als Spezialpolizift bei einer Gifenbahn = Gefellichaft beschäftigt ift, meln, und Coot fah beshalb ben Re= bolber, welchen Jener in ber Suften= tasche trug. Er zog ihm die Waffe wie gum Spaß aus ber Tafche, richtete fie gegen feinen Ropf, brudte ab und brach im nächften Augenblid maufetobt zusammen. Welche Beweggrunbe er für feine That gehabt hat, ift nicht

# Heberfallen und mighandelt.

Drei bisher noch nicht ibentifigirle Manner fielen geftern nachmittag über einen auf bem Neubau Rr. 14 Stanlen Terrace beschäftigten Nichtunion=Ur= beiter, Ramens 21. g. Chriftof, her und schlugen fo lange auf ihn ein, bis er blutüberftrömt und halb bewußtlos liegen blieb, worauf bie roben Batrone eiligft bie Flucht ergriffen. Der Dig= handelte murbe in einem Umbulang= magen nach bem Counth-Sofpital ge= ichafft, mofelbit bie Merate ertlärten. baf er mehrere Wochen lang bas Bett merbe hiten muffen. Chriftof ift 32 Sabre alt und mobnt nr. 3466 Ontario Strafe. Man glaubt, bag feine Angreifer ftreifende Union-Arbeiter

# Rann es nicht laffen.

Unter ber Untlage, ein Pferbegefcirr im Werthe bon \$450 geftoglen und es bann für \$3 vertauft gu haben, wurde geftern ber 60jährige Reger B. Armftrong feftgenommen. Der alte Bursche war erst vor Rurzem aus der Strafanftalt in Joliet entlaffen worben, in ber er nahegu bie Salfte feines Lebens verbracht hat. Bum erften Male wurde er im Jahre 1862 eingefäfigt, und gwar wegen eines Ginbruchs. Seither hat er noch brei weitere Straf= termine berbugt, barunter einen bon zwanzigjähriger Dauer, ber ihm als rudfälligem Berbrecher aufgebrummt

# Mus der Irren : Anstalt entfichen.

Die hiefige Polizei ift aufgeforbert worben, auf einen gewiffen John Golmes gu fahnben, ber bor Rurgem aus ber Errenanftalt in Rantatee entfloben ift und fich gur Beit bochftwahrichein= lich in Chicago berborgen halt. Gine Tochter bes Flüchtlings wohnt hier im Saufe Mr. 83 D. 15. Strafe.

\* Rapitan Porter bom Bunbesgeheimbienit bat es abgelehnt, gegen Charles Runbe und henrn Edbarbt bie bor Rurgem unter ber Unflage faliches Gelb verausgabt au haben, in haft genommen wurben, als Anfläger aufzutreten. Die Gefangenen mußten beshalb entlaffen merben.

# Telegraphische Rolizen.

White River, etwa 12 Meilen von Indianapolis, find Berlen entbedt worben.

In Cleveland tagt jest bie 20. Jahrestonvention bes ameritanischen Anwälte=Verbanbes. Etwa 150 Dele= gaten find gugegen.

- Jest ift in New Dort boch ein allgemeiner Streit ber Mantelmacher in Szene gefett worben. Die Bahl Derer, welche heute an ben Ausstand gingen, wird auf 12,000 angegeben.

In Renosha, Wis., erregte bie Berhaftung von Nitolaus Fad, unter ber Untlage verbrecherischen Ungriffs auf bas bjahrige Töchterchen bes Gis= händlers Fred. Felbschau, großes Auffehen.

- Bu Waberly, Ja., ftarb ber be= tannte Paftor Großmann, welcher 40 Jahre lang Prafibent ber evangelisch= lutherifchen Spnobe bon Jowa und anbern Staaten war, im Alter bon nahezu 74 Jahren.

In St. Louis trat bie erfte National = Ronbention ber neuen "Umeritanifchen Bartei" gufammen, welche als eine berjungte Know= nothing=Partei bezeichnet wirb. 50 Delegaten find zugegen, bie 9 Staaten und ein Territorium vertreten.

Der Staats = Ronbent ber Ratholifden Förfter bon Illinois, in Streator, gelangte jum Abichluß. Es gibt jest in Ilinois 266 Lotal= perbanbe biefes Orbens, mit 16,975 Mitgliedern. Die nächfte Ronvention wird in Aurora tagen.

- Die gefammte dinefische Bebolterung bon St. Louis wurde geftern nach bem Bunbes Diftrittsgericht ge= bracht, um fich auszuweisen, ob fie ein Recht gum Aufenthalt in ben Ber. Staaten batten, und 14 ber 283 Chinefen murben festgehalten und follen über San Francisco nach China gurudgefanbt werben.

- Der National = Ronbent ober Dberfte Rath ber Forfter, melder in Denber, Col., tagt, brachte auch einen anfehnlichen Fonds zum Beften ber Orbens-Mitglieber auf, bie jest in ben Rohlenregionen bes Oftens am Streit find. Bei ben Beamtenwahlen wurde Joshua M. Cham bon Rem Port gum "Supreme Chief Ranger"

- Die zentralamerikanische Repu= blit San Salvabor hat fich, neuefter Melbung zufolge, infolge bes Riid= ganges bes Silberpreises genöthigt gefeben, gur Golbmahrung übergu= gehen. Die betreffenbe Borlage murbe in einer Extra=Tagung bes bortigen Rongreffes angenommen, obwohl nicht ohne Wiberftand, und tritt in amei Monaten in Rraft.

- Bu Fairfag, acht Meilen füblich bon Bloomington, Inb., murbe bie Wohnung von Milton Southers nächt= licherweile bon "Weißtappen" heimge= fucht, welche nicht nur ihn felbft, fon= bern auch feine 60jahrige Mutter und eine Frau Treadway, Die fich gur Beit befuchsweise bort aufhielt, graufam mighanbelten. Southers erhielt ben Befehl, innerhalb einer gegebenen Zeit bie Gegenb gu berlaffen.

Um hellen Tage wurbe in Springfielb, Ju., Billiam Relly an Bofche helfen werben. ber Nordost=Ede bes Courthaus= Blages, mitten im Gefchäftstheile ber Stadt, bon zwei Räubern angefallen, welche ibn ausraubten und graufam mikbandelten. Die Rerle wurden wollten ben betr. Poligiften mit einer Rolle geraubten Papiergelbes bestechen, baß er fie laufen laffe, tamen aber

nicht an ben Rechten! - Die Befürchtung, baß bie acht bermiften Männer und Frauen, welche in einem Segelboot bon Beft Superior, Bis., abgefahren waren, um am füblichen Geftabe bes Guperior=Gees entlang Beeren gu pflüden, umge= feien, war unbegründet. Geftern Abend tehrte bie gange Ge= fellichaft mit bem Boot beim. Dur fturmifches Wetter hatte fie aufge= balten.

# Musland.

- Graf Mutfu, ber ehemalige japanische Minifter bes Auswärtigen, ift geftorben.

- Bu Moncaba, in ber fpanischen Proving Balencia, ereignete fich am Moncaba-Fluß ein schredlicher Unfall am Wafferschöpf=Apparat, und 20 Frauen murben babei getöbtet.

- Neue Berichte tommen aus 3rland über bie Rartoffelnoth. Die Rartoffel-Ernte im nörblichen Cort und in Limerid foll bie fchlechtefte feit

50 Jahren fein. - Wie aus Chriftiania, Norwegen gemelbet wirb, besprach sich bort ber Ameritaner Walter Wellman mit Dr. Manfen über eine neue Norbpol-Erpebition, welche nachften Sommer

in's Wert gefett werben foll. Der öfterreichische Minifter= präfibent Babeni fcheint infolge ber "gefeslichen" Emporung ber Deutschen in Bohmen boch etwas fnieschwach geworben gu fein; jebenfalls gefcah es mit feiner Buftimmung, bag bas Militar und ein Theil ber Prager Benbarmerie aus ber Stabt Afch gu=

rudgezogen murbe. - Die Polizei in Ronftantinopel berhaftete neuerdings auch zwei junge Armenierinnen, welche ein Manifest bes armenischen Revolutionstomites verbreitet batten, worin gefagt ift, bag bie türglichen Bomben=Explosionen bas Mert ber jungtürtischen Bartei (turtifchen Liberalen) gewesen feien. Gine ber Berhafteten wurde wieber in Freiheit gefest, weil fie bewies, baß fie

ruffifche Unterthanin ift. - Der frangöfifche Premierminifter Meline ertlärte in einer Rebe über bas Steigen ber Beigen= unb Brot-Breife, bor bem Generalrath bes Seine-Departements und bem Parifer

Gemeinberath, er merbe nicht gogern, ben Getreibezoll herabzufegen, menn bie Preisfteigerung echt und nicht blos burch Spetulation verurfacht fei, mas aber erft forgfältig untersucht werben muffe. Bereits fingen bie Breife wieber ju fallen an, und es fcheine, bag bas Fallen anbauern werbe.

In Spezialbepefchen an bie Londoner "Times" und andere bortige Morgenblätter aus St. Betersburg wird auf die grenzenlose Begeisterung hingewiesen, welche ber Besuch bes Prafibenten Faure in Rugland ber= vorgerufen habe, und welche in ftarfem Gegenfat jum Empfang ftebe, ber bem Raifer Wilhelm geboten wurde. Much heftiges Regenwetter that Diefer Begeisterung feinen Gintrag. - Die frangofische Preffe ift ebenfalls ent= gudt über ben Empfang bes Brafi= benten, berhehlt aber nicht ihre Ent= täuschung barüber, bag bon bem ge= hofften formellen Bunbnig teine Rebe

Dem Parifer Blatt "Betite Republique" wird aus ber türtischen Sauptstadt Ronftantinopel bepefchirt: Die Gefängniffe find mit Urmeniern und türkischen Liberalen gefüllt, welche auf Berbacht hin berhaftet murben. Am Montag allein wurden 80 biefer Gefangenen in ben unterirbifchen Ge= fangniffen zu Bala eingefperrt. Der Armenier, welcher bie Bombe im Amtsgebäube bes Großwesirs gur Erplofion brachte, murbe gefoltert und gepeitscht, bis er über und über mit Blut bebedt mar, und feine Tuß= fohlen wurden mit glühenden Rohlen gebrannt. Tropbem machte er feine In ber Proving Geftanbniffe. Toschtsehla follen fechs türkische Gol= baten einige Nonnen vergewaltigt und zwei berfelben bie Sanbe und Fuge abgeschnitten haben.

## Lotalbericht.

### Gin braber Cobn.

Die Cheleute Beter und Angelifa Rettenhofer, wohnhaft Nr. 291 Clebe= land Abenue, haben für ihren jest 21 Jahre alten Cohn, C. B. Rettenhofer, gethan, mas fie tonnten. Gie liefen ben Jungen ftubiren und erlebten auch bie Freude, baß berfelbe, taum volljährig geworben, fich als Abbotat etabliren tonnte. Leiber hat berfelbe von fei= nen Renntniffen und Fähigfeiten bann feinen fehr guten Gebrauch gemacht, und gur Beit fitt er unter ber Unflage ber Dofumentenfälschung im Counth-Gefängniß. Es hat fich nämlich her= ausgestellt, baß ber junge Rettenhofer einen gu feinen Gunften lautenben Pfanbbrief auf bas oben bezeichnete Unwefen feiner Eltern gefälicht hat. Er hat fich bann bon Florentin und Unna Jung zwei Darleben, bon gu= fammen \$1500, auf bas Grundstück verschafft. Dieser Tage wollte er, an= geblich zur Abtragung biefer Schulben, bon ber Title Guarantee & Truft Co., \$2,500 geliehen haben. Das Bantinstitut ftellte borfichtiger Beife bor= erft nachforschungen an, und babei tam bann bie Fälschungsgeschichte an ben Tag, und der junge Advokat wur= be eingesponnen. Der Fälfcher scheint feine Lage nicht febr ernft zu nehmen. Er ift im Gefängniß fibel unb guter Dinge. Offenbar hofft er, bag feine Glern ihm bergeihen und ihm aus ber

# Weuer.

Rurg bor 9 Uhr geftern Abend fam in ber hinter bem Gebäube Mr. 1015 inbek balb barauf eingefangen: fie Lincoln Abe, gelegenen Scheune ein Keuer zum Ausbruch, burch bas ein Gefammtschaben bon etwa \$500 angerichtet wurde. Die Flammen theilten fich auch bem benachbarten Wohnhaufe bon C. F. Linben mit, murben jeboch hier bon ben Lofdmannschaften balb unter Kontrolle gebracht. Die gum aröften Theil eingeafcherte Scheune murbe bon Frau Anna Reller als Stallung benutt. Die Entftehungs= urfache bes Branbes hat hisher nicht

mit Sicherheit ermittelt werben fonnen. In ber Suffchmiebe bon 21. Blain, an ber 115. Strafe und Michigan Abe. brach geftern Nachmittag ein Feuer aus, bas einen Schaben bon \$400 berurfacht hat.

# Raffenfricg.

Der Zeitungsberfäufer harry Clart, ein Reger, beansprucht Siedlerrechte auf bie Ede bon State Strafe unb Archer Abenue. Seit einigen Tagen ift ihm und ben wolltöpfigen Sanblan= gern, mit benen er fich umgeben hatte, biefes Gebiet bon Zeitungsjungen tautafifcher Abstammung ftreitig gemacht worben. Geftern haben er und feine jungen Leute berfucht, bie weißen Gin= bringlinge gewaltfam ju berjagen. Es tam barüber zu einem blutigen Sanb= gemenge, welches erft nach fraftiger Einmischung seitens ber Polizei unter= brochen wurde. Vier von ben Kombat= tanten find in Saft genommen mor= ben, bie anbern retteten fich burch schleunige Flucht bor ben Saschern.

Diejenigen, welche gerne ihren Abeumatismus los werben wollen, sollten eine Flasche bon Einer & Umends Rezept Ro. 2851 berjuchen. Gale & Block, 44 Montros Str., und 34 Walhington Str., Agenten.

# Ceds Monate Gefängniß.

Det 423ahre alte Bilbhauer Abolph Felfen, eine in Rünftlertreifen mobibetannte Perfonlichteit, mußte fich ge= ftern por Richter Chetlain ber Bech= felfälschung schuldig betennen und wurde baraufhin zu fechsmonatlicher Befängnighaft berurtheilt. Felfen hatte bie Unterschrift bes Pfarrers I. Belben bon ber St. Bincents-Bemeinbe unter einem auf \$30 lautenben Ched gefälfcht und benfelben alsbann in einem Schanflofal an ber Rord= feite an ben Mann gebracht. Der leicht= finnige Rünftler murbe bereits am 8. Juli berhaftet und ift feitbem im Sounty=Befängniß internirt gewesen. Seine Truntfucht foll ihn bem Berbrechen in bie Urme getrieben haben.

Wolififdes. Die Untwort der Stadt auf Ex-Richter Collins' Klage gegen die Zweirad-Ordinang. Allerlei Rathhaus-Menigfeiten.

Befanntlich ermirtte Er = Richter Collins bor einiger Zeit im Rreisgericht einen temporaren Ginhaltsbefehl gegen die Ausführung ber jüngft angenom= menen ftabtifchen Zweirad-Orbinang, welch' lettere er, als feiner Deinung nach untonstitutionell, beftig angriff. Geftern hat nun hilfs=Rorporations= UnwaltBrowning seine Untwort hier auf eingereicht, in ber bie Orbinang mit nahezu 40 Gründen vertheibigt wird und die mit bem Gefuche schließt, Die gegen bie Stadt erhobene Rlage einfach niederzuschlagen. Die Saubt-Araumente, welche bie Stadt gur Wahrung ibres Standpunttes porführt, find fol genbe: Die Orbinang fei borfchrifts= mäßig bom Stabtrath angenommen und bom Magor unterzeichnet worben, baher rechtsträftig und binbend, bis bie-Berichte in bem gu ichaffenben Teftfall eine andere Enticheibung abgegeben. Die Giragen mußten fernerhin gur Bequemlichfeit ber Rabler in befferem Buftande gehalten werben, bas aber erfor= bere eine große Summe Gelbes, und ba habe benn die Stadt mohl bas Recht, die Roften durch Aufbringung einer Li= gens zu beden. Auch wird fernerhin in ber Antwort barauf hingewiesen, bag ber Rläger feine feche Zweiraber bem Affeffor bes Towns nicht gur Befteue= rung angegeben habe.

Sollte nun jett ber Richter, bem ber Streitfall borgelegt wird, ben Ginhaltsbefehl nicht aufheben, fo wird bas Obergericht bie endgiltige Entscheibung abzugeben haben, ber in weitesten Rrei= fen mit gespanntestem Intereffe entgegengesehen wirb.

Dber = Bautommiffar McGann hegt ben Plan, bie alten Wafferwerte am Fuße ber Chicago Avenue burch voll= ständig neue Anlagen zu erfeten, Die eine doppelt fo große Leiftungsfähigkeit haben follen. Die neuen Werte follen gehn Bumpen erhalten, Die eine tägliche Rapazität bon 60 Millionen Gallonen Baffer befigen; außer biefen follen, für Nothfälle, noch brei Extra=Pumpen in Bereitschaft gehalten werben. Die Gefammtuntoften biefer geplanten Ber= änderungen werben fich auf etwa 11 Millionen Dollars ftellen, und ber Stadtrath foll noch in biefem Berbft angegangen werben, bie benöthigte Verwilligung zu machen.

\* \* \* Den rudftanbigen Berficherungs: und Grundeigenthums=Matlern ift ge= ftern feitens bes Stabttollettors bie Mahnung zugegangen, fofort ihre jähr= liche Lizensgebühr in Sohe von \$25 gu entrichten, wibrigenfalls man energische Schritte gegen fie einleiten muffe. Etwa 2000 Matler haben sich bieses ad notam zu nehmen.

Cbenfo wie bie Nord Salfteb Str .= ft jest auch bie N. Weftern Abenue= Brude auf etliche Wochen für ben öf= fentlichen Bertehr abgesperrt worben, ba an berfelben nothwendige Reparatu= ren porgenommen werben muffen, Die etwa \$7000 toften werben.

Gerüchtweise verlautet, bag bie bemotratischen Führer hinter bem Stalp bes Präfibenten Rraus von ber Bivilbienftbehörde her find, ba bas ungufriebene Glement in ber Partei fonft nicht mehr länger zu bändigen fei. Anwalt Daniel 3. McMahon ift angeblich für ben Plat in Aussicht genommen, und falls Mayor Harrison sich ben Wün= fchen feiner Parteigenoffen nicht gefü gig zeigen follte, fo wird man ihn für Die gange Repolte im Lager ber Demofraten perantwortlich halten. Auch Ge= fretar Glenn foll über bie Rlinge fprin= gen, boch werben Thornton und Burte ihre Plane wohl nicht fo leicht berwirt= licht feben.

# Bu laute Freude.

Als gestern Thomas Brown in Rich= ter Chetlains Abtheilung bes Rrimi= nalgerichts bon ber Untlage bes Gin= bruchsdiebstahls freigesprochen murbe, freute bas Berrn Jofeph Boeger, einen Freund bes Mngeflagten iber bie Magen. Er gab feinen Gefühlen aber im Berichtsfagle einen fo ungebührlich lauten Musbrud, baf Richter Chetlain barin eine Migachtung ber geheiligten Stätte fah und bem bieberen hoeger eine Gelbbuge von \$10 auferlegte. Die= weil er bie Strafe nicht gu bezahlen bermochte, murbe Boeger eingefperrt, und gwar in biefelbe Belle bes County=Gefängniffes, welche Freund Brown furg gubor hatte raumen burfen.

# Die Dicidorfer.

Bon biefem wohlbefannten Berein, beffen Winterfestlichkeiten fich ftets als besonders zugfräftig und amufant erwiefen haben, wird für nächften Conntag, ben 29. b.M., eine große Wallfahrt nach Elm Grobe bei Dunning porberei= tet. Das vielversprechende Fest foll ben Charafter eines Bastet-Bifnifs tragen, wobei für gute Getrante, portreffliche Tangmufit und allerlei abwechselungsreiche Unterhaltungen nach beften Rraften geforgt fein wirb. Die Elfton Abe.= und die Milwaufee Abe.= Cars laufen bis gum Arbing Bart-Boulevard, bon wo aus bie elettrischen Cars ber zulestgenannten Strafe bie Fefttheilnehmer an ben Ort ihrer Beftimmung bringen. Die Arrangements liegen in ben Sanben eines Romites, bas aus ben herren John Ott, Ab. Dethmann, Chas. Mengel, Chrift. Siemfen und henry Mengel gufam= mengefest ift.

\* Der am Dienstag Morgen auf fei= nem Boften, Gde Congreg und Mber= been Strafe, bon Unbefannten nieber= geschoffene Nachtwächter Johnson, ift geftern Abend im County-Sofpital ge-

# Arbeiter-Angelegenheiten.

Bum britten Male fanb fich geftern

Der Streif an den Schulbauten noch immer nicht erledigt.

gu ber Befchäftsfigung ber Ergiehungsbehörbe teine befchlugfähige Un= gahl von Mitaliedern ein, und es mußte beshalb bon ber Erlebigung bon Geschäften Abstand genommen werben. Mus biefem Grunde bauert auch ber Streif ber Bauhandwerter an ben Neu= und Umbauten ber Be= hörbe noch an. Bertreter bes Bauge= wertschaftsrathes wollten bem Schulrath geftern Abend einen Rompromiß borfchlagen. Der Streit foll für be= endigt erflärt werben, unter ber Be= bingung, baf ber Schulrath fich ber= pflichtet, es in Zutunft bei allen Ron= tratten, bie er mit Bauunternehmern abschließt, gur Bebingung gu machen, baß nur Unionleute beschäftigt wer= ben burfen. Es heißt, bag bie Mehr= heit ber 21 Schulrathsmitglieder für einen berartigen Befchluß ftimmen würde, es waren aber gestern nur neun Mitglieber gur Stelle, und fo tonnte nichts in ber Sache geschehen. Die Bergögerung, welche hierdurch in ben Bauarbeiten berurfacht wird, mag bei ber Wiebereröffnung ber Schulen gu fehr unliebfamen Diflichteiten füh= ren, weil nicht nur berichiebene neue Schulhäufer, fonbern auch eine gange Ungahl von alten Gebäuden womöglich nicht werben gebraucht werben tonnen. Mußer biefer einen Folge wird burch bie Bummelei, welche im Erziehungs= rath herrscht, auch eine Bergogerung ber Neugnschaffung bon Schulbuchern für biejenigen Schuler bemirtt, beren Eltern nicht bie Mittel befigen, um bie Biicher zu faufen. Da nach ben Beftimmungen ber Schulbehörbe Rinber, bie feine Bücher haben, nicht am Un= terricht theilnehmen burfen, fo tann man fich leicht porftellen, welches Durcheinander es bei Beginn bes neuen Schuljahres geben wirb.

Um 1. September läuft ber Rontratt ab, welchen verschiedene Riften= fabritanten mit ihren Ungeftellten ab= gefchloffen haben. Die Unternehmer Scheinen nun feine rechte Luft gu haben, bie bisherigen Löhne weiter gu gahlen. Sie machen bie Neu-Unterzeichnung bes Kontraftes babon abbanaia, bak zwei der größten Firmen, Marwell Bros. und die Paepte=Leicht Co., ba= mit ben Unfang machen. Bermeigern biefe beiben Gefchäfte bie Unterzeich= nung, und es hat gang ben Unichein, als ob fie bas thun werben, fo mag es zu einem Streit ber Riftenmacher

fommen Die Brauereibefiger werben bon ber Union ber "Progreffibe Engineers" angegangen, in ihren Gtabliffements nur Mafchiniften anguftellen, welche bem Gemertverband angehören. Mit Musnahme ber Inbebenbent Brewing Co. haben bisher fo ziemlich alle Brauereifirmen, an welche biefes Ber= langen geftellt worben ift. fich bereit

ertlart, bemfelben zu entfprechen. Der Biegeleibefiger AlexanberBurte, an 19. und 2B. 40. Str., brachte geftern einen feit fünf Wochen im Gang geme= fenen Streit feiner Angeftellten gum Abschluß, indem er mit bem Gewertberband berfelben Frieben fchloß.

Die Rontrattoren Bernritte & Co. welche an ber 63. Str. und Sope Abe. fiebenundzwanzig Miethshäufer zu errichten haben, unterzeichneten ftern ein Abtommen mit ber Diftritts= Organisation ber Bauschreiner, worauf bie Arbeit an ihren Bauten, mel che feit zwei Monaten geruht hat, wie= ber aufgenommen worden ift.

# Mach Et. Joe.

Der Unterftütungs=Berein ber Un= geftellten bon Siegel, Cooper & Co. veranstaltet am tommenben Sonntag einen Dampfer=Musflug nach St. Joe, Mich., und zwar mit bem Dampfer "City of Milmautee." Die Betheili= gung an ber Fahrt feitens ber Ungeftellten ber großen Firma und ber Freunde berfelben wird poraussichtlich eine fehr gablreiche werben. Der Berein hat im borigen Jahre \$3.378.95 an Unterftützungen ausgezahlt und in ben erften acht Monaten biefes Jahres \$2.835.00.

# Unangenehmer Gaft.

3m Wellington-Sotel mußte heute Morgen um 2 Uhr ein Gaft in Saft genommen werben, ber fich als "C. McLaughlin aus New Yort" in bas Frembenbuch eingetragen bat. Mc-Laughlin hatte nämlich einen gelinden feuerte auf feinem Bimmer mehrere Revolverschüffe ab. Die Rugeln burch= bohrten bie Wande bes Zimmers, und bie Zimmernachbarn McLaughlins erhoben gegen ben Zeitvertreib bes Rem Porters Broteft.

# Selbfimordberfud.

Im Korridor bes Hauses Nr. 436 Lincoln Abe. wurde geftern Abend, furg bor Mitternacht, ber Grocern= flert William Bant bewußtlos auf ben Steinfliefen liegend aufgefunden. Man schaffte ben augenscheinlich schwer= franken Mann mittels Ambulang nach feiner Wohnung, Nr. 1743 Dort Place, wofelbst ein schnell herbeigerufener Argt eine Chloroform = Bergiftung fonftatirte. Ohne Zweifel handelt es fich um einen Gelbftmorbberfuch, gu bem eheliche Zwiftigfeiten bie Beran= laffung gegeben haben follen.

\* In ihrer Wohnung, Nr. 5 Rees Strafe, ift geftern Frau Amalie Lange, eine ber älteften Unfieblerinnen Chi= cagos, nach langwierigem Rrantenla= ger bom Tobe abgerufen worben. Die Berftorbene hatte feit 45 Jahren in Chicago gewohnt. Sie mar bie Witt= we bes Dr. Lange, ber bei bem großen Chicagoer Branbe um's Leben fam. Die Beerdigung findet am Samftag Rachmittag, um 2 Uhr, bom Trauer= hause aus nach bem Graceland-Fried=

## 21 Santins' Enber ...

Der befannte Spielhausbesitzer in einem Klappbett gu Tode gequetfcht.

MI Santing, einer bon Chicagos befanntesten Spielhöllenbesithern, ift ge= stern Nachmittag gegen 1 Uhr, wie bie "Abendpoft" bereits furz berichtet hat, in einem Sintergimmer feines "Ge= schäftslotales" an ber Cottage Grobe Abenue nabe 39. Strafe in einem schweren Klappbett elendiglich zu Tobe gequeticht worben. 2113 bem alten Spieler und Sportsmann biefes Un= glud wiberfuhr, befand fich eine feiner Freundinnen bei ihm, eine hubiche und ber fogenannten guten Gefellichaft an= gehörige Wittwe. Diefelbe nahm fich, ebe fie Silfe berbeirief, Beit, ihre Toi= lette gu vervollständigen, und barüber wurde es für ben Gingeflemmten gu fpat. Nachher hat fich bie Schone aus bem Staube gemacht, ohne Jemanbem Rebe und Untwort ju fteben. Boligei= Lieutenant Lartin erflart übrigens, er fei ber Dame auf ber Spur, und falls ber Coroner es muniche, werbe er fie jum Inqueft als Beugin berbeifchaf

hanting ift etwa 55 Jahre alt ge= worben, und bas abenteuerliche Leben. welches hinter ihm liegt, perbient es mohl, hier turg ergahlt gu merben. Die Bruber "MI", George und Jeff San-tins waren bie Gohne eines ehrsamen Sattlermeifters in bem Lanbftabtchen Mchenry, bem Sauptort bes gleichna= migen Berichtsbegirtes. Der alte San= fins unterwies feine Jungen in feinem Sandwert, aber fie hielten es babei nur aus, bis fie herangewachsen waren. 3m Nahre 1863 befchloffen fie, gufammen nach bem wilben Weften gu gehen und bort ihr Glud zu fuchen. Unterwegs paffirte es bem Jeff, bag er in Mon= tana in Folge eines heftigen Rudes von bem Bod einer Poftfutiche herabge= schleubert und schwer berlett wurde. Die fragliche Transportgesellicaft gablte ihm ein Schmerzensgelb bon \$10,000. Diefe Summe theilten Die Brüber mit einander und fie haben es verftanden, ihr Rapital zu vervielfa= chen. Etwa fünf Jahre lang hielten fie fich im Weften auf, erft als Golbfu= cher, bann als Spieler, fchlieglich als Spielhausbefiger. Gie mechfelten häu= fig ihre Aufenthaltsorte, und nicht im= mer freiwillig, benn bas beftanbige Glud ber Banthalter erfüllte ihreRun= ben, bie bieberen Schatgraber und Rinberhirten, zuweilen mit einem buntlen Berbacht, und bann wurde bie Begend ungefund für bie Unternehmer. 3m Jahre 1868 famen bie Drei, nachbem fie ingwischen gu bescheibenem Bohlftand gelangt maren, nach Chica= Sier eröffneten fie gunachft ein

"Rlubhaus" an ber 57. und Dearborn Strafe, bann richteten fie auf bem Grundftude Rr. 121 Clart Strafe ein große Spielholle ein. Rach bem hifto= rischen Brande bes Jahres 1871 fetten fie letteres Geschäft in bem Lotale Rr. 134 Clart Strafe fort. Gie mur= ben alle Drei schwer reich babei. Jef Santins ift bor einigen Sahren geftor= ben; George Santins gilt für einen mehrfachen Millionar und fpielt eine tonangebenbe Rolle auf gablreichen Rennplägen bes Lanbes: 21 Sanfins hatte gleichfalls fein Schäfchen im Trodenen. Schon bor gwangig Jah= ren ift er im Stanbe gemefen, fich eine 500 Ader große Farm in ber Rabe bon Crown Point, Ind., zu taufen und bort feine Mußezeit ber Buchtung bon Raffepferben gu wibmen. Auf biefer Besitzung siedelte er auch bie Familie an, welche er einige Jahre gubor burch feine Beirath mit Dig Glen Thorpe gegründet hatte. Er felber behielt fei= nen feften Bohnfit in ber Stabt. Ge= ftern Morgen tamen Frau Santins und ihre beiben Töchter, Die ältere ba= bon mit ihrem Manne, einem Dr. Bladftone, jum Befuche bes Gatten und Baters nach Chicago. Gie friihftudten mit biefem im Dregel-Cafe an ber 39. Strafe und begaben fich bann nach ber unteren Stabt, um einer Theater-Borftellung beigumohnen. 2118 fie aus bem Theater famen, horter fie bie gellenben Rufe ber Zeitungsjungen, welche bie "Ertras" mit ben Berichten über ben Tod 21 hanting' feilboten.

# Deutsches Theater in Sorbers Salle.

Um Sonntage, ben 5. September, wird in biefem Boltstheater bie Gai= fon 1897-98 eröffnet. Der allezeit rührige Unternehmer John Grabt wird fich bestreben, auch in biefer Gaifon bas Theater jum Sammelpuntt bes befferen Deutschthums ber Giib= meftfeite zu machen. Für bie artistische Unfall von Delirium Tremens und Leitung hat herr Gradt ben von voris ger Saifon ber beliebten Romifer und Regisseur Julius Nathanson gewon= nen, ber feiner Aufgabe in jeber Be= giehung gewachfen fein burfte. Das Repertoire wird neben guten alteren Studen eine größere Ungahl Nobitaten umfaffen, fo bag felbit ben meit= gebenbften Unfprüchen Rechnung ge= tragen werben fann. Das bon herrn Gradt engagirte Personal fann als bas bentbar befte bezeichnet werben; es fest fich wie folgt gufammen: Damen - Frl. Clara Lucas, Frl. Hebwig Lange, Frl. Anna Lag, Frau Augufta Stolg; herren - Muguft Robenberg, Julius Nathanfon, Albrecht Rraufe. Joseph Kraus, Robert Zepernit, Jul.

Lefet die Sonntagebeilage ber Abendpoft.

Bauer, Felig Nathanson und henry



# CASTORIA

Das Fac-simile der Unterschrift von Chat H. Fletcher. befindet sich auf jedem Umschlag.

Solug des Ariegerfeftes.

Tolebo, 25. Aug. 1897. Nachbem fich ber "Delegatentag" be= reits geftern Abend bertagt hatte, fand nun auch heute Nachmittag bas offi= gielle Programm bes Bunbes-Rrieger= festes seinen Abschluß. Die Delegaten nachten heute Vormittag in einem aus elettrifchen Stragenbahnwagen gufam= mengefegten Buge, begleitet bon Ro= mitemitgliebern bes festgebenben Bereins, eine Rundfahrt burch bie Stadt, und besuchten bie große Unlage ber "Lent Wine Co.," in beren Rellerraumen fich bas größte Tag Umeritas, und wie verfichert wird, bas größte nächft bem Beibelberger in ber gangen Belt, befindet. Die Befucher wurben in bem prächtigen Bart ber Unlage, welche 28 Ucres umfaßt, porgualich be= wirthet. Die meiften Weftbefucher ba= ben im Laufe bes heutigen Tages bie Stadt verlaffen, fie werben fammtlich einen außerorbentlich guten Ginbrud bon bem hubschen Tolebo, bon beffen Bewohnern fie fo freundlich aufgenom= men wurden, und in beffen Mauern fie fo bergniigte Tage berlebten, mitge= nommen haben.

Der neue Bunbespräfibent 3. Schlenker hat herrn Gelten gu feinem Bilfsfetretar und ben Er-Alberman ber 34. Ward, hern Carl Jodifch, jum Bunbesfahnentrager ernannt. Bas nun bas gange Weft im Allgemeinen an= betrifft, fo war ber Erfolg beffelben in jeber Begiehung ein auferorbentlicher. Der Bürgermeifter ließ im Ramen ber Bevölkerung ben Delegaten nach Schluß ber geftrigen Gigung fagen, bag er ihnen fein Rompliment bafür mache, bag trot ber vielen Fremben, benen mahrend ber legten Tage alle nur mög= lichen Freiheiten erlaubt worben waren. nicht bie geringften Musschreitungen porgetommen feien, und bak noch nie= mals zubor bei größeren Festlichteiten eine fo borgugliche Ordnung in Tolebo geberricht hatte. Die Mitglieber ber 53 Vereine bes Bundes, und auch viele folche Militärvereine, welche bemfelben bisher noch nicht angehören, faben bem biesmaligen Delegatentage mit befon= berem Intereffe entgegen. Die Bunbesfterbetaffe = Angelegenheit fcheint nach Unficht ber Delegaten gur allge= fein, und bie Bestimmung, bag fortan nur alle zwei Sahre ein Bunbesfest ftattfinden foll, wird bermuthlich auch allgemeinen Untlang finben.

Geo. A. Maffow.

# Garneld Turnhalle.

Die biesiährige Theaterfaifon in ber

Garfield-Turnhalle, Dr. 673-677

LarrabeeStr., wirb am nächftenSonn= tage, ben 29. Mug., eröffnet werben. MIS Leiter ber Borftellungen ift Berr Carlo Sef, ber bemahrte Theaterbirettor und Schaufpieler bon Gan Francisco, gewonnen worden. Das Repertoire mirb an Reichhaltigfeit nichts au munichen übrig laffen. Moberne Quit= fpiele, Boltsftude und Boffen follen in bunter Beife mit einander abwechseln, mobei bie Direttion ben Bunfchen bes Bublifums in jeber Beife Rechnung tragen wirb. Die Mitglieber bes Ber= fonals find burdmea porgualiche Rraf. te, und es barf beshalb ein glangender Erfolg bes Unternehmens im Bor= aus als ficher betrachtet werben. Die geräumige Salle bes Turnbereins ift mit großem Roftenaufwande renobirt worden. Auch die Buhne hat gahlreiche Berbefferungen aufzuweisen; fo find neue Deforationen bergeftellt, ein neuer Borhang angeschafft, furg, es ift alles Mögliche gethan worben, um biefes Lotal zu einem Anziehungspuntte für alle Deutschen ber Morbfeite gu machen.

# Rongert im Douglas Part.

Rapellmeifter Joseph 3. Novat hat für bas heute Abend im Douglas Part ftattfindende Freikonzert bas nachftehende höchft gediegene Programm auf=

Marjd, "Anafrista" (nen) Weldon
Converture zu "A gad old Boh" De Witt
Balger "Keindert" arrang ven Lawrendeau
Bothourti, "All the Rage"
Converture zu "Arrend weite Parovsti" Made
"Alleclei vom Broadwan" Schali Keminiszerien an Arland Godfen
al "Me Angeline" Lee Johnson
bi "Witter Johnson" Kethorff
"Is it night daab deen 4 A. R." Daden
Pharid, "Abejdoure" We Jefferjon
Omnne, "America"

Unfang bes Rongertes puntt 8 Uhr.

# Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpost.

\* Frau Elizabeth Langoir hat gegen ben Banferotteur Theodor S. Sching wei Rlagen angestrengt, um bon bem= felben \$21,000 gurudguerlangen, bie fie ihm anvertraut hatte. \$15,000 bon ber eingeklagten Summe gehören gur Rachlaffenichaft bon Johannes Abant, bem erften Gatten ber Rlägerin, welche biefe zu verwalten gehabt hat.

### Bon der Drainagebehörde.

In ber geftrigen Gigung ber Drai= tagebehörde wurden die Angebote für ben Bau ber Rebenfchleufen in ber Nahe von Lockport eröffnet. Chef-Ingenieur Randolph hat die Roften ber Arbeit auf \$450,000 berechnet, mahrend die Angebote fast ohne Ausnahme um etwa \$100,000 höher find. 2113 minbestforbernbe Bieter wurden bie Firmen Binfton & Co. von Chicago, und Sanes & Co. aus Janesville, Wis., ermittelt, und biefen beiben Firmen werben die Rontratte mahr= icheinlich in ber nächsten Berfammlung zugefprochen werben.

Bon Rapitan J. S. Dunn, bem Prafibenten ber "Riber Improvement Affociation," murbe im Auftrage biefer Bereinigung Proteft bagegen erhoben. bag bie Drainagebehorbe bie für Ra= nalgwede aufgebrachten Steuerbetrage bagu benüte, um bie bei Lodport herge= ftellte Bafferfraft gur Erzeugung bon Elettrigität zu verwenden, welch' leb= tere alsbann wieberum beim Betriebe bon Privatetabliffements Bermenbung finden foll. herr Dunn behauptet, bak Die Rommiffare hiermit ihre Machthe= fugniffe überschreiten würden, ba bie Diftrittsgelber ausschließlich für Ranalgwede benutt werben mußten.

### Gine Cangerfahrt.

Die Schweizerische Musikgefellichaft und Schönhofens Ebelweiß-Manner= chor werben am nächften Conntage, ben 29. b. M., einen gemeinschaftlichen Musflug nach Milmautee veranftalten, für ben ichon jest bie weitgehenbften Borbereitungen im Gange find. ift bies übrigens nicht bas erfte Mal. baß beibe Bereine mit einander unfere Nachharstadt besuchen. Bereits im po= rigen Jahre fand eine ahnliche Bum= melfahrt ftatt, und es burften wohl bei Allen, welche jenen Ausflug mit= gemacht haben, bie bamals in Milwaufee verlebten frohlichen Stunden noch in befter Erinnerung fteben. Beibe Bereine wurden por etwa zwei Jahren, faft um biefelbe Beit, gegrunbet, und beibe haben fich feitbem redlich bemuht, ihrer Aufgabe in jeber Beife gerecht zu werben. In Milmaufee merben Die Ausfliigler bon ber bortigen Schweizer Mufitgefellschaft empfangen werben, allwo allerlei luftige Beifen gu Gehor gebracht werben follen. Ganger und Mufitfreunde find berg= lichft gur Betheiligung eingelaben.

# Aury und Reu.

\* Die Plymouth-Gemeinbe ber Rongregationaliften geht mit ber Abficht um, ben Dr. De Witt Zalmage als zeitweiligen Bertreter ihres erfrantten Baftors, bes Dr. Bun= faulus, nach Chicago qu berufen.

\* Walter Bibble bon Rr. 103 Warren Abenue, ein Maent ber "Monarch Bicnele Co.", erlitt geftern, als er durch den Washington Boule= barb rabelte, bei einem Bufammenftoß mit einem Fuhrwert eine fchmerghafte Berletung bes rechten Anies.

\* Die "Window Glaß Jobbers' Uf= fociation" hielt geftern im Aubito= rium-Unner eine gutbefuchte Berfamm= lung ab und befchloß, auf alle Gorten bon Fenfterglas eine Preiserhöhung bon 7 Progent eintreten gu laffen. Die Fabritanten ihrerfeits hatten befannt= lich bor Rurgem eine Breiserhöhung bon 5 Progent beschloffen.



# Straus & Schram, 136 und 138 W. Madison Str.

Bir führen ein bollftanbigest Sager bon

Möbeln, Teppiden, Gefen und Haushaltungs-Gegenftanden.

bie wir auf Abgablungen von \$1 per Bode ober \$4 per Monat ohne Binien auf Roten verfaufen. Gin Befuch wird Guch überzeugen, bag unfere Breife fo niebrig als bie niedrigften finb. 19|66|11

Lefet die Countagebeilage berAbendpoft.

# Abenduoft.

Erscheint täglich, ausgenommen Sonntags. perausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. enbpoft" : Gebaube . . . . . 203 Fifth Ave. Smifden Monroe unb Abams Sir.

CHICAGO Telephon Do. 1498 und 4046.

Preis fel	be Rummer 1 Gen
Preis be	r Sonntagebeilage 2 Cent
Durch m	nfere Trager fret in's haus geliefert itlich
Sabrlida	, im Boraus bezahlt, in ben Ber.
Söhrlid	nach bem Anslande, portofrei

### Mufgaben der Breffe.

Daß bie Breffe belehrenb, aufflarend und ergiebend zu mirten babe. ift in ben Ber. Staaten ein lanaft überwundener Standpuntt. Es fcheint aber auch, als ob es nicht mehr ihre Musgabe sein follte, die täglichen Ge= ichehniffe zu berichten und bas Bubli= tum anftanbig zu unterhalten. Wenig= ftens rühmen fich biejenigen Blatter bes größten geschäftlichen Erfolges. bie ihre Lefer am baufigften gum Marren halten. Je unberschämter eine Reitung lügt, je breifter fie erfinbet, e lächerlicher sie übertreibt, besto mehr wird fie getauft. Es thut ihrem Un= feben nicht ben geringften Gintrag, wenn fich ihre "Senfationen" als bloge Mache herausstellen und gufam= mentlappen, wie ein burchlöcherter Luftballon. Go lange fie nur immer mieber neue Aufregungen liefert, er= balt fie fich in ber öffentlichen Gunft. Besonders ergibig für die Lügenfa= britanten ift augenblidlich bas neue Dorabo im bochften Norben. Während in ben Leitartitelfpalten Jebermann gewarnt wird, um biefe Sahresgeit noch bie gefährliche Reise nach bem Rlondute au beginnen, wird in ben De= peschenspalten bas Golbfieber bis gur Siebehite gefchürt. Da wird von Leuten ergablt, bie ganglich mittellos nach Mlasta gingen und ichon nach wenigen Monaten mit fabelhaften Reichthü= mern gurudtehrten. Cobalb nur ein Schiff in Sicht tommt, bas in bem Bolblande angelegt hat, wird schon be= richtet, bag es brei ober fünf Millionen an Bord habe. Trogbem bie Berbin= bung mit Masta noch alles zu wün= Schen übrig läßt, find bie Genfations= zeitungen im Stanbe, jeben Tag neue Berichte ihres "eigens ausgesanbten Stabes" gu beröffentlichen und biefel= ben mit "Driginalilluftrationen" bergieren. Ihr Unternehmungsgeift ift fo fchrantenlos, bag fie fich bie 2Bun= bergeschichten burch bie Luft telegra= phiren und bie an Ort und Stelle aufgenommenen Bilber burch Wolfenfpiegelung bermitteln laffen. Dem intel=

miirbe. Dag fich viele Taufenbe burch ihre Lügen in's Unglud fturgen laffen, ift ben Gensationsblättern bollständig schnuppe. Es tam ihnen ja auch nicht barauf an, bie Ber. Staaten gum Rriege gegen Spanien gu begen, folange nur bie Genfationsgeschichten über Cuba einige Räufer anlocten. Wollte fie Jemand gur Berantwortung gieben, fo würden fie auf ihre warnen= ben Leitartifel permeifen, grabe wie fie in ben Leitartiteln mit fittlicher Ent= riiftung über bie Fauftkämpfe bergieben, Die fie borber mochenlang burch Benfionsbetrage erft feftgeftellt merben, Genfationsbepefchen angezeigt haben. fegen, mas es beftellt," fagen fie, und mit biefer Musrebe find fie nach ihrem eigenen Dafürhalten gerechtfertigt. Ihr geschäftlicher Erfolg bestätigt ja auch ihre Auffaffung. Ohne Zweifel haben fie recht: Das amerikanische Bublifum will aufgeregt und angelo= gen fein.

ligentesten Bolte ber Erbe barf man ja

Marchen borfegen, über bie fich ber

nadtefte Menschenfreffer luftig machen

# Die muthigen Buren.

Muf bie frechen Berausforberungen bes britischen Rolonialfetretars Cham= berlain hat bie fübafritanische Republit endlich bie längst erwartete Unt= wort gegeben. Mit einmuthiger Buftimmung bes Boltsrathes hat ber Präfibent Krüger öffentlich und amtlich ertlärt, bag bie Republit burchaus nicht in einem politischen Abbangig= feiteverhältniffe gu Großbritannien fteht, fonbern frei und felbstftanbig ift und bleiben will. Ohne au broben, permies Rriiger in recht beutlicher Art auf ben Rrieg, burch ben bie "Buren" bie ihnen geraubte Unabhängigkeit mieber erlangten. Die Konvention bon 1881, fagte er, ift in unferen Mu= gen, wie in benen ber gangen Belt, burch bie Konvention von 1884 aufge= hohen in melder bon ber "Gugerani= tät" Großbritanniens nirgenbs bie Rebe ift. Er hatte bingufügen tonnen, baß es eine beifpiellofe Frecheit ber in | für bas und im Auftrage beffen, mas jenem Rriege gefchlagenen Bris ten ift, ben am Enbe besfelben ge= schlossenen Friedensbertrag einfach zu iiberfeben und fich anguftellen, als ob | Wenn tropbem die Benfionsbewilligun= noch immer ber Bertrag bon 1881 maßgebend mare, aber er mäßigte fich mit Abficht, um herrn Chamberlain feinen Borwand gur "Entruftung" gu liefern. Dem treulofen Albion fehlt jebe Musrebe. Wenn es über bie fub- | fcheinbar auf Unbere abwalgen. afritanifche Republit berfallen will.um fie wieber gu unterwerfen ober gang auszulöschen, so wird es zugeben muf= fen, bag ihm Staatsbertrage feinen Pfifferling gelten.

Es ift aber minbeftens fraglich, ob bas britifche Rabinet herrn Cham= berlain freie Sand laffen wirb, feine "taiferliche" Politit bis zum Meuger= ften gu treiben. Denn es fieht gang barnach aus, als ob bie Briten fehr balb alle ihre Rrafte werben anftren= gen muffen, um einem allgemeinen Aufstande in In bien borgubeugen. Die mohammebanifchen Stämme, Die telbare Steuern gefchieht, thatfach= zwischen bem Indus und Afghanistan lich noch viel größer - mindeftens noch bas befte "Material" für ihr in- ber Summe bon \$140,000,000 toftet bifches heer lieferten, haben fich bes ber Bevolterung mahricheinlich burchs Rhyberpaffes bemächtigt und berfu- fcnittlich minbeftens \$4 ben Ropf. chen einen Ginfall in bas frucht= Bollte man aber bas Gelb burch un=

oaf bies nur einer ber gewöhnlichen Raubzüge ift, welche bie milben Bergoolfer bon jeher mit Borliebe unternommen haben, und bag bie Briten nit ben Afribis leicht fertig merben onnen. Inbeffen ift es auch burchaus aicht unwahrscheinlich, bag bie Stammesgenoffen ber "Mufftanbischen", im britisch-indischen Beere eine Meuterei in's Wert fegen, und bag bie burch Sungersnoth und Beft gur Bergweiflung getriebenen Inber fich ihnen an-Schließen. Was im Jahre 1857 mög= lich war, tann fich jest erft recht wieber ereignen, weil inzwischen ben Gin= geborenen bie britische Frembherrschaft noch berhafter geworben ift. Bang bebentlich gahrt es namentlich unter ben Mohammebanern Indiens, benen bie türtischen Siege über bie Griechen gu Ropfe geftiegen find. Richt obne Brund faffen bie britifchen Staats= manner ben Gultan mit Sammethand= schuhen an. Sie wiffen fehr mohl, welche Berlegenheiten er ihnen bereiten

Mußer ber brobenben Sachlage in Indien gibt es noch einen anderen Um= ftand, ber bie Galisburn'iche Regierung bon Gewaltmagregeln gegen bie Buren abhalten burfte. Das ift bie Furcht bor ber viel befprochenen "Ber= fcmorung" aller europäifchen Teft= landmächte gegen bas raubgierige 211= bion. Go fehr bis jest ber Bebante befpottelt worden ift, bag es bem beut= fchen Raifer jemals gelingen tonne, ein gemeinschaftliches Borgeben bes Drei= bundes und bes Zweibundes gegen Großbritannien gu bewertftelligen, fo wird England fich boch hüten, feine Streitfrafte gu bergetteln. Wenn es | nen Gefellichaft für ihre Reu-Berfiche= gleichzeitig in Giibafrita und in Inbien "befchäftigt" ware, fo fonnte am Ende boch die "gemeinsame Aftion" zu= ftande tommen, die bisher für undent= bar gehalten murbe. In Berbinbung mit bem Felbzuge im Guban murbe ein Borftog auf Die fübafritanische Re= publit beweifen, bag bie Englanber es auf gang Ufrita abgefeben haben. Es wird ihnen aber nicht gestattet werben, ben buntlen Erbtheil allein zu berichlu=

Db bie Buren biefe Berhältniffe in Rechnung gezogen haben ober nicht, je= benfalls find fie entschloffen, ihre Un= abhangigfeit zu bertheidigen. Der bri= tische Leu wird feine Rrallen wohl wieber einziehen muffen.

### Rebellen ,, Benfionen".

Die Benfionen, welche bie Gubftaa= ten ben "Rebellen=Beteranen" bewilli= gen, find recht unbedeutend, sowohl in ihrer Gefammtgahl als im Gingelnen, gegenüber ben Penfionen, welche bie Beteranen ber Bunbesarmee von Ontel Sam beziehen. Die Bewilligungen ber Sübstaaten für bie Benfionen an ton= föberirte Beteranen erreichen für bas laufende Jahr insgefammt die Summe bon \$1,190,000, mahrend ber Bund wie befannt, rund \$140,000,000 be= gahlt. Nahezu bie Salfte jener Gefammtfumme entfällt auf ben Staat Georgia, welcher \$580,000 für biefen 3med bewilligte. Die geringfte Bemil= igung machte Artanfas mit nur \$35,= 000. Sub-Carolina ift auch nicht viel freigebiger, benn es murben nur \$98.= 059.25 für Benfionen ausgeworfen, und ief Gumme wird auf teinen Fall überschritten werben, ba bie einzelnen nachdem die Penfionslifte für bas Jahr fertiggestellt ift, so bag eine Thei= I ung ber ausgeworfenen Summe bor= | helfen mußten, führten gur Ginfegung genommen werben tann. Die Sobe ber eines Untersuchungsausschuffes burch Beträge ber brei berichiebenen Ben= fionstlaffen richtet fich alfo nach ber tes Maffachufetts und zugleich zu einer Rahl ber Benfionsberechtigten, und bie Rlaffeneintheilung richtet fich nach bem Grabe ber "Untauglichteit". Für bas laufenbe Jahr find jest bie Benfionsli= ften fertig und bie berfchiebenen Benfionsbetrage festgestellt worben. Ben= fionare ber Rlaffe A werben je \$72 er= halten, bie ber Rlaffe B je \$21.80 unb die ber britten Klaffe (C) je \$16.35.

Das find recht fleine Betrage, aber

man hat nicht gehört, bak in Giib-Ca= rolina eine ftarte ober nur beachtens= werthe Bewegung zu Gunften einer Er= höhung ber Benfionen beftehe, und auch aus ben anberen Gubftaaten wird über nichts bergleichen berichtet. Daß bie Beteranen ber Rebellenarmee felbft eine Erhöhung ber Benfionen, begm, eine Musbehnung bes Benfionswefens fehr gern feben und freudig für alle babin= gielenben Gefeke ftimmen murben, barf man wohl annehmen, auch barf faum bezweifelt merben, baf biefe Rebellen= Beteranen ben Gublanbern im MIge= meinen ebenfo nahe fteben, wie bie Bunbesperteranen ben Bürgern ber unionstreuen Norbstaaten, benn wenn fie auch für eine "berlorene Sache" tampften, fo bergoffen fie ihr Blut boch fie für ihr "Baterland" hielten, unb mas fie gum groken Theil für ihr Ba= terland anzusehen gezipungen maren. gen fo mager ausfallen, fo liegt bas wohl zumeift baran, bag jeber Staat felbft bie für bie Benfionen gu beraus= gabenben Gummen aufbringen muß; fie laffen fich nicht und auch nicht Die Gummen muffen burch unmittel= bare Besteuerung aufgebracht werben, und man tann bie Steuergabler nicht über bie Thatfache berBefteuerung bin= wegtäuschen, baburch, bag bie Gum= men burch mittelbareSteuern, wie Boll= fteuern, aufgebracht werben, bie man noch als einen Gegen für bas Lanb

binftellen fann. Unfere Penfionszahlung bon rund \$140,000,000 bas 3ahr entfpricht einer unmittelbaren Befteuerung bon \$2 für ungenügenben Grundlage aufgejeben Ropf ber Bevölferung. Die Befteuerung ift aber, ba fie burch mit= haufen, und die bisher ben Englandern einmal fo groß — und bas Aufbringen bare Tiefland. Es ift möglich, mittelbare Besteuerung, burch eine | Jahr fleigen, bis fie folieglich fo gut

Ropffteuer bon nur \$2 aufbringen, ober follten bie einzelnen Staaten bie Benfionen für ihre Beteranen felbft aufbringen muffen, wie bie Gubftaaten, bann murbe mabrichein= lich eine gang gewaltige Ermäßigung in ben Benfionszahlungen eintreten. Man würde die "verdienten" Penfionen nach wie bor und gern bezahlen, aber man murbe es boch wohl ber Mühe werth erachten, bem großar= tigen Schwindel, ber mit bem Ben= fionswesen getrieben wirb, ein Enbe gu machen, begm. bie Benfionsliften bon ben burch Schwindel und Betrug er= langten Benfionen gu faubern. Go lange es freilich möglich ift, ben Glauben gu erweden, bag bie Ausländer bie Benfionen bezahlen, fo lange ift auf eine folche Reinigung ber "Chrenlifte ber Nation" feine Musficht, folange muß jeber Borfchlag, bas Benfions= mefen noch weiter auszudehnen Un= flang finben. Warum auch nicht? Menn bie "Guropäer und Mfiaten" bie Benfionen bezahlen, ba fonnen wir uns ja Mule fammt und fonbers penfioni= ren laffen. The more, the merrier.

## Gia warnendes Beifpiel.

Die Maffachufetts Benefit Life Uffociation" bon Bofton, eine ber alte= ften und feiner Beit eine ber blübenb= ften ber sogenannten "gegenseitigen" Lebensversicherungsgesellschaften, ift in bie Sande bon Maffenberwaltern über= gegangen, und man traf mit einer ber großen regulären Berficherungsgefell= schaften ein Abkommen, nach welchem ben 38,000 Mitgliebern ber perfloffe= rung gemiffe Bergunftigungen gewährt werben für ben Fall, bag eine ärztliche Untersuchung gunftig für fie ausfällt. Diejenigen, welche eine folche Unter= fuchung nicht mehr bestehen tonnen, haben jegliche Aussicht auf die Bor= theile und Unfprüche, Die fich gu fichern fie viele Sabre hindurch ihre jährlichen Auflagen bezahlten, berloren, unb bie Wittmen und Baifen vieler berftor= bener Mitglieber - bie noch unbezahl= ten "Tobesanfprüche" belaufen fich auf nahezu eine Million Dollars werben lange warten muffen, bis fie auch nur einen Theilbetrag ihrer Un= sprüche erhalten werben. Das ift bas Ergebniß monatelangen Bemühens, ben Bufammenbruch biefer großen, ber= hältnißmäßig alten und noch vor weni= gen Sahren für befonders ficher und feft begrundet angesehenen Gesellschaft zu perhiiten.

In ben letten paar Jahren zeigte sich in der Sterberate ber "Maffachu= fetts Life Benefit = Gefellschaft" eine ftarte Bunahme, Die hauptfachlich auf bas höhere Alter ber Mitglieber zurück= auführen mar. Die Leiter ber Gefellfchaft zögerten, wie bas ja in ber Regel ber Fall ift, bie Beitrag-Raten berart gu erhöhen, baß fie genügten, bie lau= fenben Tobesanfpruche gu beden, in ber febr berechtigten Befürchtung, ba= burch bie jungeren Mitglieber, bie ge= rabe bie Starte ber Gefellichaft (wie einer jeben folden Gefellichaft) aus= machten, abzuschreden. Die burch tie "Mifchments" aufgebrachten Beträge genügten alfo nicht mehr, Die Sterbe= gelber zu beden, und es bauerte nicht lange, bis bie Gefellschaft fich unbezahl ten Uniprüchen gum Betrage von meh= reren Sunberttaufend Dollars gegen= lüberfah.

Diefer Buftand und bie Thatfache, dan die Beamten ich offenbar nicht 31 bie legtjährige Befetgebung bes Staa-Unterfuchung ber Lage ber Gefellschaft burch bie Staatsbeamten, mas alles jum Riidtritt bes Bermaltungsrathes ber Gefellschaft und gur Ernennung bon acht Bertrauensmännern führte, benen bas Schidfal ber Gefellichaft und bie Intereffen ber Mitglieber anbertraut wurden.

Diefe "Truftees" haben fich reblich Mühe gegeben, ben Bufammenbruch gu bermeiben. Gie fchrieben guerft eine breifache "Auflage" aus, bie Mitglie= ber aber, benen wohl bas bolle Ber= trauen fehlte, weigerten fich zu gahlen, felbft bann noch, als ihnen bie R ii d= erstattung ber fo geforberten Summe gugefichert wurde für ben Fall, baß fich bie Unmöglichteit ber Weiter= führung ber Geschäfte ber Gefellichaft auf einer gefunden Grundlage und bei nicht au hober Befteuerung ergeben foll= te. Unter biefen Umftanben blieb ben Bertrauensmännern nichts weiter iib= rig, als um bie Ernennung bon Maffen= berwaltern einzukommen und bon einer ber großen regularen Berficherungsge= fellschaften bie beftmöglichen Bebingun= gen fiir bie Dieber-Berficherung ber Mitglieber ber verfrachten Gefellichaft au gewinnen.

Es murbe bier bie Beschichte bes Bufammenbruchs biefer Maffachufetts= er Gefellichaft etwas ausführlicher be= handelt, weil fie fogufagen borbilblich ift für fo viele, wenn nicht bie meiften Gefellichaften biefer Urt. Es murbe gu feiner Beit Schwindel und Betrug ge= gen bie Leitung ber Gefellschaft geltend gemacht, und ber Rudgang und foliegliche Busammenbruch biefer einft so blühenden Gesellschaft ift auch teis neswegs auf befonbere Unborfichtigkeit ober Pflichtverfaumnig ber Beamten gurudguführen, ebenfo menig auf eine Seuche, bie befonbers große Sterblich= feit berurfacht hatte. Alles ging feinen ruhigen naturgemäßen Bang, und bie Gefellschaft ging zu Grunde und mußte gu Grunbe geben, weil falichen Borausfegun= fie auf gen, auf einer unficheren unb baut war. Sie berechnete bie Berficherungsrate - bie Affegments nach bem wirtlichen Alter ber Mitalieber, und traf feine Borforge für bas zunehmenbe Alter. Da bie Berficherungstoften naturgemäß mit bem gunehmenben Alter fteigen, feben

bie Mitglieber folder Gefellichaften in

ber Regel bie Auflagen bon Jahr gu

wie unerschwinglich werben. Dann tommt ber Bufammenbruch, wie im borliegenden Falle. Man hatte "nur" ben Fehler gemacht, bie Grundmahr: beit bes Lebensberficherungsmefens, baß bie Roften ber Berficherung nach ber gangen Lebensbauer berechnet mer-

ben muffen, außer Acht zu laffen. Man hat biefen berhängnifvollen Brrthum auch giemlich allgemein ertannt, und viele ber großen Uffegments Befellschaften haben bementsprechenb ihre Auflagen rechtzeitig erhöht und andere fuchen fich burch Aufbauen eis nes Referbefonds auf andere Beife auf bie zu erwartenben größeren Un= fprüche borgubereiten. Gie mogen baburch bem Schidfal ber "Maffachufetts Benefit Life" entgeben; rettungslos früher ober fpater bemfelben Schidfal perfallen muffen bagegen Befellichaf: ten, bie fich baffelbe nicht gur Bacnung bienen laffen, bie feine Referve= Fonds aufbauen und bie Pramie für einen breifigjährigen Mann nur nach ber Sterblichteit unter Dreifigjahris gen, nicht nach bem Durchschnitt, alfo, wenn man fiebzig Jahre als bie Le= bensgrenze anfest, nach ber Sterblich= feit unter (angenommen) Fünfzigjahrigen berechnen.

### Bur Landarbeiterfrage in Deutich= land.

Ueber bie landwirthschaftlichen Urbeiterverhältniffe in ber Proving Bran= benbura ichreibt bie branbenburgifche Landwirthschaftstammer in ihrem Jahresberichte für 1896:

"Die Arbeiterverhältniffe haben fich für bie brandenburgifche Landwirth= schaft noch immer nicht gebeffert, im Gegentheil in etlichen Begirfen weiter berichlechtert. Der Bug ber fraftigen Jugend zu ben Städten hat fich nicht berminbert. Diefer hat vielmehr guge= nommen. Der Erfat bon Felbarbei= tern fand noch mehr als im Boriahre burch Ruffen und Bolen ftatt, weil Die Warthebrucher Schnitter zu theuer wa= ren.

Es gab also auch noch einheimische Arbeiter in ber Proving, aber biefe for= berten gu hohe Löhne, und bie Groß= grundbefiger (bie fleinen Landwirthe fonnen bies nicht) zogen es bor, Ruf= fen und Bolen fommen gu laffen, weil fie geringere Unfprüche ftellen. Ron= nen sich die Agrarier da wirklich noch wundern, bag bie fraftige Jugend in bie Städte gieht, wo fie nicht ber Ron= furreng bon ruffischen und polnischen Arbeitern ausgesett ift? Diefelben Leute, Die jest Ruffen und Bolen tom= men laffen, haben gur Beit bes Fürften Bismard ber Sperrung ber Grenge ge= gen ruffifche Urbeiter zugeftimmt und Jeben für einen Reichsfeind erflärt, ber fich für biefe Dagregel nicht begeiftern tonnte, und heute wenden fie fich an die Berwaltungsbehörben, um bie Erlaub= niß zu erhalten, ruffifche Arbeiter auf ihren Gutern beschäftigen gu tonnen! Gewiß hat die Landwirthschaftstam= mer recht, wenn fie bingufett: "Durch folchen Zugug werben bie Arbeiterver= hatniffe nimmer verbeffert." Wenn fie fich aber eine Bebung berfelben nur berfpricht bon ber Wiebereinführung ber Naturallöhnung, fo ift fie auf bem Solzwege. Un eine Biebereinführung ber Naturallöhnung ist nicht mehr zu benten; im Gegentheil, biefe wird auch ba, wo sie noch besteht, sehr balb ber= ichwinden.

# Die Aufgaben der ruffifden Flotte. und nahmen beimlich, mas ihnen nicht Telegraphie nennen, Die auf uns un-

In einem langern Artitel versucht bas ruffifche Blatt "Grafhbanin" fei= nen Lefern Die Mufaaben ber ruffischen Flotte flar gu machen. Er ftellt fich dabei auf ben Standpuntt, bag bie bisherige ruffische Anficht, "bas 3a= renreich mare auf ben Weften angewie= jen" burchaus irrig fei. Nicht auf ben Weften, fonbern auf ben Often, faat bas Blatt, muffen wir Ruffen unfere gange Aufmertfamteit richten und bort auch unfere gefammte offenfive Marine tongentriren. Ueberflüffiger Beife werben Millionen für bie baltische Flotte ausgegeben. Cbenfo find bie großen Gummen, bie ber Bau bes Li= bauer Rriegshafens verschlingt, weggeworfenes Gelb, benn feit ber Gini= gung und bem Emporblühen Deutsch= lands ift es für uns unausführbar. eine berartig mächtige Flotte gu fchaf= fen, baß fie ber beutschen gewachfen ift. Rubem bedürfen wir auch gar nicht folcher Flotte, benn tommt es wirtlich ein= mal zu einem Bufammenftog mit un= ferem beutschen nachbar, fo würben wir boch biefen Rampf mit unferen Ba= jonetten auszumachen haben. Bur Bertheibigung unferer baltischen Ru= ften aber genügen Torpeboboote. Un= ter Umftanben fonnte auch bie Flotte bes Schwargen Meeres überflüffig mer= ben, benn, um am Bosporus feften Fuß zu faffen, genügen uns bafelbft Schmale Ruftenftriche mit Befestigungen auf beiben Seiten und 20,000 Mann Befagungstruppen. Dann wären auch biefe Schiffe in ben oftafiatischen Ge= mäffern bermenbbar, und zugleich mur= ben wir Guropa zeigen, bag Rugland nach bem Befit bon Konftantinopel felbft gar fein Berlangen trägt. Rann boch Rufland mit ber Türkei in boll= tommenfter Freundschaft leben, ohne feinen Intereffen etwas gu bergeben. Allerdings burfte Guropa uns nicht hinderlich fein, wenn wir auf friebli= chem Wege berfuchen, bie nöthigen Riiftenftriche am Schwarzen Meere bon ber Türfei zu erlangen. Damit mare bann Ruflands Aufgabe im Weften erfüllt. und es fonnte feine gange Rraft bem Often zuwenben.

# Die Gingeborenen Auftraliens.

Gin Auftralien = Reifenber (ein Deutscher) schreibt: Um intereffanteften geftaltete fich mein Aufenthalt in Queensland burch bie Theilnahme an einer Infpettions= Reife, bie ber oberfte Polizeibeamte ber Rolonie gum 3mede ber Befichtigung

fammtlicher Stationen ber fcmargen

Boligei unternahm. 3ch fand bei ge-

95c für \$1.90 Regenichirme.

# 25c für 81.50 Spazierstöde. 1.98 für 84 Knaden-Anzüge. 25c für 75c Gowns. 15c für Geiden-Refter. 25c für 50c Wänner-Gemden. BROTHERS. 4c für 10x Tachgentücher. 5c für 12x Beits. 4c für 10x Tachgentücher. 4c für 10x Tachgentücher. 4c für 10x Tachgentücher. 4c für 10x Tachgentücher. 4c für 10x Tachgentücher.

2 %c für 12%c Gutterftoffe.

# Ein großer Freitag im Basement....

Ein Freitag "groß" an Bargains—"groß" an Umfang und Ausdehnung seiner Offerten—wie durch nachstehende Chatfachen und Sahlen dargethan wird. Aber noch wichtiger als diefe, oder irgend eine Spezial Lifte von angezeigten Bargains-find die durchweg feltenen Werthe in diefem gangen Bargain Tentrum-positiv unvergleichliche Preife für Alles ein Suftand, der "einen freitag in Mandels" vor allen anderen Platen auszeichnet-und der die Urfache ift von dem Undrang intelligenter Käufer, die hier freitag auf freitag, Jahr aus Jahr ein gusammenftromen.

Bu marmes Wetter - ichlechtes Geichaft-und Mangel an Rapital zwang brei große Blantet Rabriten, ihr überichninges Lager mit einem ertra Rabatt von 35 Brogent loszuichlagen.

98c für \$1.50 Blantete - ber große jahrliche Bor-Bertauf-Die nur ein-mal im Jahr fich bietenbe Gelegenheit, Blantets zu faufen zu einem "Breis".

1.48 für \$2.50 Blantets - 11-4

weiße und grane-egtra ichwer. 2.00 für \$3 California Blantets 11-4 weiße u. graue-alle farbige Borten. 3.50 für 85 California Blantete

5.00 für 87.50 Blantete - ertra Blankets ein Drittel ab - einige etwas beidmust-ubrig geblieben vom leis-ten Jahr-alle gehen zu zwei Drittel ber re-gularen Preife.

Leinen-Bargains - im Bafement.

Se für Leinen Grafb Banbtuchzeug. Be für 1214c gejämmte Bud Sandtuder. 7 Se für \$1.25 Gervietten-boll gebleicht. 1.50 für \$2.00 Gervietten-boll gebleicht. 48c für 65c Gilber gebleichter Damaft.

25c für \$2 Baiftsjede Farbe—jede Fagon — für Damen und Mädden — alle mit fehr voller Front, furze Poles oder voll von der Schulter—weige ober gehigtlet Krazien und Nanicketten—nicht eine weniger als \$2.01 wereh, und viele wurden bis zu \$3.75 verstauft- alle markirt.

4c für 10c Tajdentüder

werth 10. 3u 9c 1c für 5c Stiderei = Re=

Entgegenkommen und bin ihm bant-

bar, eine Geite bes auftralischen

Lebens fennen gelernt zu haben, bie

felbit ben meiften bier lebenben Beigen

Es ift befannt, bag bas Berhältniß

zwifchen Ginwanderern und Gingebo=

renen in Auftralien bas schlechtefte ift,

fowie bag bie Bahl ber Gingeborenen

fortbauernd gurudgeht und ber Beit=

puntt nicht mehr allzu fern ift, wo bie

Raffe bollftanbig ausgestorben fein

wird. Ihre Angahl wird in Auftralien

etwa 40,000 betragen; bie größten

und fraftvollften Stämme wohnen im

nördlichen Queensland, bort, wo ver=

muthlich unfer in Auftralien hochge=

ehrter Landsmann Leichhardt ben Tob

gefunden hat. 2118 bie erften Unfiehler

ben Schwarzen ihre Weibegründe weg=

nahmen, um ihren Biebheerben Raum

murbe jeder Gingeborene bon ben In-

fiehlern für pogelfrei erflärt und er-

barmungslos niebergeknallt, wo er fich

feben ließ. Roch fchlimmer murbe es.

als bie Regierung bie einheimische

Polizei, gebilbet aus verläglichen

Leuten berichiebener Stämme, in's

Leben rief. Die Stammesgenoffen=

schaften leben unter sich in steter er=

bitterter Tehbe; fobalb nachricht fam.

baß bie Schwarzen Rindvieh gefpeert

hatten, machte fich biefe Polizei an ben

erften beften Stamm, ben fie im Bufche

traf, fcog bie Manner nieber und

bann ging es über bie Frauen ber.

Rergeltung blieb nicht aus, und fo

entwidelte fich allerorts ein Rampf bis

auf's Meffer, geführt bon ben armen

Wilben gegen einander. Da ging ein

Schrei ber Entruftung burch bie ge=

fittete Welt; bie Regierung murbe ge=

zwungen, Gefete zum Schute ber

Gingeborenen au erlaffen: es wurbe

perboten, fie "ohne Urfache" gu tobten,

namentlich aber auch, ihnen Brannt=

wein zu verkaufen. Wie befonders bas

lettere Berbot bon gemiffenlofen

Sändlern umgangen wirb, fcilbert

unfer Landsmann Profeffor Gemon

in feinem Buche "Im auftralischen Busch" recht anschaulich. Die Regie-

rung glaubte nun noch etwas Bejon=

beres ju thun, wenn fie alliährlich eine

Ungahl Bollbeden an bie Schwargen

Der menschenfreundliche Boligeichef

Dieben fucht nun bas Schidfal ber

armen Burichen nach Möglichteit gu

erleichtern; er thut Alles, um bie noch

gu Recht beftehenben icharfen Beftim=

mungen bom Jahre 1866 gu milbern.

Wir verliegen Cooftown in Beglei=

tung bes bortigen Polizeifommiffars

und befuchten berichiebene Stationen

auf ber Salbinfel Dort; jebe bat einen

weißen Führer. Die Mannichaft murbe

Bufammenberufen und auf's Strengfte

ermahnt, menfchlich mit ben Gingebo=

renen gu berfahren, ihnen gelegentlich

Lebensmittel und Tabat gu berabrei=

chen, um baburch ihre Bertrauen gu ge=

minnen. Unter ben Poligiften maren

meift prachtige, bertulifche Geftalten,

bie ihre Waffen und Uniform mit

großem Stolze tragen; fie find ber

Regierung gang unentbehrlich, ba es

ohne ihre Ausbauer, ihren Orts= unb

Spurfinn unmöglich mare, Reifenbe

burch ben Busch zu geleiten, Berirrte

aufzufinden ober Berbrecher bingfeft gu

machen. Den Wilben machte Berr

Ofeben berftanblich, bag er als ihr

Freund getommen und bie Polizei ba=

ju ba fei, ihnen in ber Roth ju helfen.

nanntem herrn bas liebenswürdigfte In Rormanton trafen wir mit bem

bertheilen läßt.

gutwillig gegeben wurde. Andererseits glaublich scheinende Entfernungen an-

ein Buch mit fieben Giegeln ift.

fter-außergewöhnliche Offerte von etlichen Taufend 44 Parbs Erreffen. in Cambric ind Swift – alles dioghe Minfter-Agfte einer werft de, ut er gb. großen Minfter-Partie— werft floe, zu 4c yd.

Blankets—ganz speziell. Gine seltene Schuh-Gelegenheit . . . in ber beliebten Schuh-

500 für 82.25 Saube—für Lamen — für Naben — Andol-Schube — Schube — Erford Ties—Slipbers—biele Bartie bodfeiner Schube ift ichwer zu beidreiben—Refter und Ueberbleibel—werth bis zu 81. für 501.

95c für \$3.00 Sauhe-für Camen - Rubeifdufe für 

1.35 für Damen : Edube -Größen-ertra Qualitat Biel Ribe Ceber frangoliche State Fentil Andele und Schnürichung für Zumen bei neuen Leiften der Cation-durch ins hochten Größen 3 bis 8-Wei-ten A bis Bi-2 Borten, Riell und Ries,

24c für Schuthe - für Babies und Erge fam -tobiaroig -ichoury-einfache Sohle und biege fam -tobiaroig -ichoury-einfache Sohle und Spring Deel-43: und 24c.

Seiden=Refter=Berkauf-

Mänmungstag des Ucberschuffes dieser Soison und mehrere Tausende von Loom-Inds von modischer Serbit-Teide – münichenswerthe Waife Raufe Rugen – Koct-Langen – Aleiber-Längen – ausgezeichnetere Effekte – modischer, settenere Munker – beitere Bargams als anderswo offerirt merden – Moire Belour – Tasfeta Glace Grüng – Tasfeta Glace Grüng – Tasfeta Glace Broche – Chameleon Kape – Tasfeta Jupprime – Chameleon Kape – Tasfeta Jupprime – Lasfeta Gompadour – Moman Etripe –

25c für \$1.25 Sand= iduthe—für Tamen — eine Kifte Danbichihe, enthal-tend 800 Baar — 2 Schnallen — bestickte Andrecte — leicht beichäbigt beim Transport—mobilde Garben, roth. weiß und marmeblau—alle Größen.

29c für 50c Korfets-Grenadine Ren - Cheling Roriets-genügend bavon

8e für 15c Strumpf= maaren - für Damen, Mabchen und Rinber - echt ichwarg-in feinen Maschen.

Gelehrten Dr. Walter Roth gufam=

richtungen und Die religiöfen Unfchau=

ungen ber Gingeborenen gur Lebens=

aufgabe gemacht bat. Dr. Roth machte

uns febr intereffante Mittbeilungen:

er nannte die auftralischen Gingebore=

nen eine Menschenraffe, ber Begabung

nicht abzufprechen fei, und halt fie für

burchaus tulturfabig. Es bestehen un-

ter ihnen flar bestimmte Befege, bie

fich meift auf Regelung ber Chever=

haltniffe nach gemiffen, fehr vermidel=

ten Grundfägen beziehen; nicht minber

intereffant find bie gablreichen. fora-

fältig befolgten Speifegefebe, bie mohl

Pflangen und Thiere, Die als Rah=

rungsmittel bienen, nicht gang bernich=

gewandt wird. In Rormanton berfam=

melte herr Ofeben über bunbert

Schwarze um fich und vertheilte Tabat

unter fie. Es maren meift elende, frante

Geschöpfe, und es wird gunachft ber

Untrag geftellt werben muffen, Mergie

gu ernennen, welche bie Polizei auf

ihren Bügen gu begleiten und bie

Rranten gu behandeln baben werben,

benen jest jebe Pflege fehlt. Dann

ging es weiter nach Cropben und

Thursban Island, von ba nach ber

Mathoon = Miffionsftation und ben

Ducie Riber hinauf. Sier begegneten

wir bem Telegraphen=Infpettor Linbe=

mann mit 30 Comargen, beren Fried=

fertigfeit er fehr rühmte. Muf ber

Miffions = Station arbeiteten 300

Schwarze; bie Schule mar bon 67

jungen Leuten befucht, bie im Lefen,

Schreiben und Rechnen febr gute

Conntag fanben fich 500 Gingeborene

jum Gottesbienft ein; nach bem Be=

richte bes Enspettors Lamond hat bie

Miffionsarbeit hier vorzügliche Friichte

getragen - aus blutburftigen Men=

chenfreffern find friedliche Burger ge-

MIS ich nach Brisbane gurudfehrte,

hatte ich eine völlig neue Auffaffung

bom Leben und Treiben ber Schwarzen

erhalten. Wie schwer ift an biefen be=

bauernswerthen Menfchen gefünbigt,

wie falich find fie beurtheilt worben!

3ch bin burchaus mit Berrn Dieben

ber Unficht, bag eine gang anbere Be=

handlung eintreten muß, wenn biefe

letten Refte noch gerettet werben follen.

Das fann aber nur gefchehen, wenn

man ihnen Lebensbebingungen fchafft

burch Ueberlaffung möglichft weiter

Reviere und burch Gründung von

Miffionsstationen, mo ihnen forperliche

und geiftige Nahrung geboten wirb.

Daß fie bilbungsfähig find, babon

Todes Mujeige.

reunben und Befannten bie tranzige Rachricht, daß is innig geliebter Sohn August im zarten Alter 10 VNoden noch furzen ichweren Leiden geftenben Die Beerbigung findet Freitag, den 27. August. chmittags um I Uhr. vom Tranerbaufe, 647 W. 12. raße, aus nach Waldheim fratz. Es bitten um fille

nahme: Heinrich und Ida Funk, Eltern. Helena Funk, Echwelter. Kuguti u. Friederike Backte | Großeltern. Rati und Wilhelmine Guut |

Charles Burmeister,

Leichenbestatter,

tille Muftrage panttlid und billigft

Rutiden nach Graceland und Bonifazins-Friedho-fen, 83.00; Waldheim, Roje hill und Calvary, 84.00. beforgt.

und 303 Larrabee Str. Tel.: North 185

b[blj[Sw

habe ich mich überzeugt.

morben.

Fortschritte gemacht hatten.

jum Theile ben Bwed haben, gemiffe

Aleideritoff = Refter = Ber= tauf—etwas Spezielles und Außerorbent-lichts für Freitag—3000 Nards glatte und fanch Reiderftoffe—alte Refter—neue Refter-Frühjahrs-und Sommer : Kleiderstoffe — neue Derbi-Kleider-Abtheilung-wo nur gute Couhe zu irgend einem Preife gezeigt werden. und Sommer - Kleiderhoffe — neue Herbst-Kleiderstroffe — neue herbst-Kleiderstroffe — neue Herbstdentisch am Fuße der Stiege. Neue engliche Enris, neue Kovettin Ckevotoks, neue Milidungen. Iand Bouretes, Bulds.
Crevons, Serges, Cathmeres, Suttings.
Twills, Broadcloths, Iweeds, französtige Fancies. Freitag koften die Stoffe, die
am Stüd zu 50c, 75c und \$1.00 markirt

Wajditoffe — 25c Waichstoffe — Regardies Mulis, Wouffelines, Geninghams, Foulards, Flantelettes—eine große Allrammung von verschiedenen Restern von allen Waschsfer.

4c für 8c Tennis Glanell-gute Doben.

Futterstoff=Rester-jur 121/46 ftoff-Reiter-Wertte bis gu 21c.

1.95 für Ench = Alcider

1.95 für \$8,50 und \$10,50 Bieneling Roftume bon Einen Graft und grauen und lobjarbigen Covert Cloth-Blager Jadets und birubes Abdie. 98¢ für \$3.50 und \$4.50 Linen Graih Rode - umgelegte Saume - alle rein und

35c für \$1 Semdenungebügelt, mit neuen farbigen Madra sefronts u. I Caar lofen Manidetten—offene Fronts und Rücken— alles uene ausgewählte Muster—perfettes Bassen garantirt.

Se für 12c Befts-für Damen-gerippt-ebenfalls für Rinder, mit fanch garnirtem Sale.

10¢ für 25c gerippte Befts für Damen Bauethur- mit weiten febengebatelten Dals und Armlöderen-benfald bober Sals und furze Aermeln-ber größte je bageweiene Werth.

# Gelehrten Dr. Walter Roth zusams men, der sich das Studium über die Lebensweise, die gesellschaftlichen Eins richtungen und die religiösen Anschaus

Ecke 60. Strafe und Cottage Grove Ave.

Auf spezielle Einladung

# Arion Männerchor

Donnerslag Abend, 26. Aug.,

# ten gu laffen. Gine ber wunderbarften nahmen, um ihren Biehheerden Raum zu schaffen, war es natürlich, daß die Erscheinungen aber im Leben der Gingeborenen sich das nicht ohne Beischwarzen ist die Zeichensprache. Man tann sie eine durch verschiedene Etellung ten bie Guropäer Sinterlift entgegen ber Urme, Sande und Finger bewirtte

beften Lieber jum Bortrag bringen.

. . Einhundert Stimmen . . .

werben bei biefer Gelegenheit mitmirfen.

Theater: POTO Boritellung! jeben Abend und Countag Radmittag VI V in SPONDLYS GARTEN De Rene Befellichaft jede Bode. -Imp

ABS Das neuefte Grzeugniß Babft's Geleet. G6 ift von unerreichter Gute und wird ben biefigen Bieren wie auch bem importirten Bilfener porgezogen.

CHICAGO ATHENAEUM. Roche William Peun Rigon. - Charles R. Barret

CHICAGO COLLEGE OF LAW.
Rechts-Departement Late Horest Universität.
Altenaeum Building. 18—26 Unn Buren Straße.
Hon. Ahonas A. Woran, LL. D. Dean. Zwei. und Tree-Jahres-Aurie. Unterricht jeden Wochentag Adds.
Wegen Ausfunft jchreibt an G. G. Barrett, Gefr.

Die billigen Passagescheine bon und Deutschland. erbichaften ichnell und billig tolletirt. Gelbfem-bungen nach allen Lanbern frei in's haus. — Bechict, Meisepaffe, bei

J. WM. ESCHENBURG, Nr. 163 Randolph Str., Metropolitan Blod. E Countage offen 10—12 Uhr. 14ag, fabb, 6m

Schuhverein der hansbesiher gegen ichlecht gablende Miether,

371 Barrabee Str. Branch | R. J. Terwilliger, 566N. Ashland Ave. M. Welss, 614 Racine Ave. Offices: | F. Lemke, 99 Canalport Ave.

S.H.SMITH&CO. 279 & 281 W. Madison St.

Mobel, Teppide, Deleu und handhaltungs gegenftände zu den billigften Baar Breife au Aredit. in Angabiung und bl. der Woche, faufen Wi werth Waaren. Reine Crivatoften für Anshellung der Papiete.

# Anzeigen-Annahmelleifen.

En ben nachfolgenben Stellen werben fleine Ungeiger für bie "Abendpoft" gu benfelben Breifen entgegengenommen, wie in ber Saupt-Office bes Blattes. Menn biefelben bis 11 Uhr Bormittags aufgegeben merben, ericeinen fie noch an bem nämlichen Tage. Die Un nahmeftellen find über bie gange Stabt bin fo bertheilt, bag mindeftens eine bon Jedermann leicht gu erreichen ift.

### Mordfeite:

Gagle Pharmach, 115 Cipbourn Abe., Ede Bar

IR. 6. Saute. Anothefer 80 0 Chicago Mine G. Bobel, Apotheter, 506 Wells Str., Ede Ghiller B. G. Stolge, Apothefer, Center Etr. und Drchard und Clart und Abbifon Str.

6. 8. Claf, Apothefer. 801 Salfteb Gtr., nah: F. S. Mhlborn, Apotheter, Ede Bells u. Dibi-

Garl Beder, Apothefer, 91 Bisconfin Gtr., Ed Subjon Abe. Gco. Boeller & Co., Apohefer, 445 Rorth Abe

Denry Goen, Apothefer, Glarf Gtr. u. Horta Abe Dr. B. Centaro, Apothefer, Ede Wells u. Ohio Str. 6. G. Mrgeminsti, Apothefer, Galfteb Gtr. und 6. F. Mrueger, Apothefer, Ede Clybourn und Jul:

ferton Abe. 2. Geifpit, 757 9. Salfteb Str. Bieland Bharmach, Morth Ane, u. Mieland Ste 11. 22. Meie, 311 G. North Mbe.

C. Mipte, Mpothefer. 80 Webiter Ave. D.rman Frn, Apothefer, Centre und Sarrabee Str. und Rorth Abe. und Barrabee Gtr. John Boigt & Co., Apothefer, Biffell und Gentr: Mobert Bogelfang, Apothefer. Fremont u. Gla :

und Julierton und Lincoln Mbe. John &. Sottinger, Apothefer, 224 Bincoln Abe 6. Wehner, Apothefer, 557 Gebgivid Gtr. M. Martens, Anothefer, Cheifielh und Centre 28m. Weller & Co., 586 92. Clart Gar (6. Liebrecht, Cheffielb und Cinbourn Abe. 28m. Edulte, Apothefer, 766 Elijbourn Abe Beo. Rochne, Apothefer, 122 Genrinary Abe. 6. O. Subfa, Apothefer, 270 Clybourn Abe. Late Biem:

Geo. Suber, Apothefer, 1358 Dinerfen Gir., Gd. S. Dt. Dobt, 859 Lincoln Abe. Chas. Dirid, Apotheter, 303 Belmont Abe. Bt. 2. Brown, Apothefer. 1985 9t. Afbland Abe. Mag Couls, Apothefer, Lincoln und Geminar,

M. Gorges. 701 Belmont Mine. M. R. Coppad, Apothefer, Bincoln und School Str Mictor Gremer. Anothefer. Ede Stavensmood und Melrofe und 2520 Bincoln, Abe., Gde 59. Gtr. 23. Sellmuth, Apothefer, 1299 Bincoln Ane. . Beimer, Apothefen, 702 Bincoln Ape. 23. Rramer, Apothefer, 2659 Lincoln Ane. M. Bengli, Clarf und Belmont Abe. Matterner Drug Co., 81% Lincoln Mbe. 3. D. Schmidt, Apotheter, Roscoe unt Roben Str F. 3. Berger, Apothefer, Couthport Abe. und

3no. M. Mertes, Apothefer. 886 Lincoln Abe. 3. M. Lemte, Apotheter, 670 Racine Abe

Beftfeite: 3. Lichtenberger, Apothefer, 833 Milmaufee

Benry Schröder, Apothefer, 467 Milwaufee Abe., Ede Chicago Abe. Ctto B. Galler, Apotheter, Ede Milmaufee un)

Ctio 3. Sartwig, Apothefer, 1570 Milmaufee Ave. Budolph Stangohr, Apotheter, 841 23. Diviffon

Stubenraud & Truener, Apothefer, 477 2B. Di-M. Rafgiger, Upothefer. Ede 28. Dibifion und G. Behrene, Apothefer, 800 und 802 G. Salfteb Str. Ede Canalport Mre.

Mar Ceibenreich, Apotheter, 890 20. 21. Str., G.f. 3guat Cuba, Apotheter, 681 Centre Abe., Ede 19.

3. M. Bahlteid, Apothefer, Dilmaufee u. Center 3. 4. Xeloweth, Milmaufee Mbe. u. Roble Ste. und 570 Blue 3d.and Ave. 6. 3. Rasbaum, Apothefer, 381 Blue 38land Abe.

unb 1557 20. Grarrifon Gtr. F. Brede, Apothefer, 363 AB. Chicago Abe., Ede

6. F. Gloner / Amptheter, 1862-1063 Milmaufee II be. 2. Rühlham, Apothefer, Rorth und Weftern Abe. 21. 6. Freut id, Apothefer, Armitage u. Redgie Abe. DR. Get, W,otheter, Ede Abams und Sangamon Str. bold b Str.

6. Fif der, Bincoln unb Dibifion. F. Sameling & Co., Apothete, 952 Milmauter

D. G. Dregel, Apotheter, Weftern Abe. und Gar-G. G. F. Brill, Apotheter, 949 23. 21. Str

M. Sanfen, Apothefer, 1720 2B. Chicago Abe. Chas. Dirtler, Apotheter, 626 20. Chicago Abe Chas, M. Madmia, Mnothefer, 323 99, Wullerton 9ine Geo. Zoeller, Apothefer, Chicago u. Afhland Ave Mar Runge, Apptheter, 1369 99, Rorth Ape. 6. Dt. Chaper, Apothefer, 1190 Armitage Abe. Dr. M. Bilfon, Ban Buren und Darfbfielb Abe Chas. Matfon, 1107 20. Chicago Abe. 6. 28. Grafiln, Apothefer, Balfteb und 12. Gtr. Behrens & Smatel, Apothefer, 12. unb Laffin Str Dominid Genmers, Apothefer, 232-234 Dilmaufer

Rational Pharmacy, Apothete, North Abe. unt M. &. Rremer, Apotheter, 381 Grand Abe., Ed Roble Str.

Mlot's Apothete, Afbland Abe. und Emily Str. Grachle & Stochler, Apotheter, 748 20. Chicago Theo. &. Dewin, Apothefer, 2406 Milmaufee Abe Frit Mener, Apotheter, 1704 28. Rorth Abe. Staiger & Feinberg, Apothefer, 14. u. Centre Abe

Q. Cade, Apotheter, 500 20. Taplor Str., Ede Reats' Pharmach, 1488 Milwaufee Abe

Chris. O. Sed, Apotheter, 239 2B. Divifion Str. R. J. Livefen, Apotheter, 849 Grand Abe.

### Stirtwood & Co., Apotheter, 698 Milwaufee Abe Wells Pharmach, 400 N. Afhland Abe. Südfeite:

Otto Coltau, Apotheter, Ede 22 Str. und Ar der M. M. Gorfath, Apotheter, 3100 State Str. 6. St. Sibben, Abotheiler, 420 28. Str. Mubolph B. Braun, Apotheter, 3100 Wentwortf

Mbe., Ede 31. Str. F. Bienede, Apotheter, Ede Wentworth Abe. und

F. Dasquelet, Apotheter, Rorboft-Ede 35. unt Louis Rungt, Apothefer, 5100 Afbland Ane. 6. G. Rrenfiler, Abotheter, 2614 Cottage Grove

3. Dr. Farnsworth & Co., Apotheter, 48. unb

2. Mbams, 5400 G. Sal Reb Str. Geo. Leng & Co., Apothetin. 2901 Ballace Str. Ballace Gt. Bharmach, : E. und Ballace Gtr. Chas. Gunradi, Apotheter, 3815 Archer Mbe 5. Crund, Apothefer, Ede 35. Str. und Archer Abe.

Geo. Barwig, Abothefer, 37. und Salfteb Str. 6. Burameth, Apothefer, 48. und Loomis Gtr. Freb. Reubert, 36. und Ballieb Str. Dr. Steurnagel, Apotheter, 47. und State Str. M. Buffe, 3001 Archer Abe. Reng, Apothefer, 31. Str. unb Portland Abe. Correto & Rerntopf, Apotheter, boll Cottage

CI. G. Dift, Apotheter, 490g29. Str.

## Das Ende zweier Forfcher.

Chonen, im Juli. Die Befürchtungen, bie man nach ben letten Nachrichten über bas Schidfal ber bermißten beiben Mitalieber ber Calvertichen Forschungserpedition, Rarl Wels und Jones, hegen mußte, haben burch bie Nachricht, bag ber ehemalige Leiter ber Expedition. Q. A. Bells, mit ben Ueberreften Beiber in Derby eingetroffen ift, leiber bie er= martete Bestätigung gefunden. Gein Bericht aus Abelaide hat folgenden Mortlaut:

"Gben gurudgefehrt mit Unter-Inspettor Ord, Begah, Sanbn, ben Rameelen und ben lleberreften bon Rarl Well's und herrn Jones, für beren Transport nach Abelaibe ich Sorge tragen werbe. Bir verliegen Derby am 10. Mai und famen am 11. in Gregorns an, wo wir bie Polizei mit Pferben und Begah mit ben Rameelen antrafen. Nachbem wir am 14. mit Unter-Infpettor Orb, Conftabler Dicholfon, amei Pfabfinbern und pier Pferben, fowie mit Begah, Canby unb ben Rameelen bon Gregorns aufge= brochen maren, reiften mir über Mount Arthur nach ber Stelle, wo bie tobten Beißen und Rameele gefehen worben fein follten, fanben aber, bag ber Be= richt nicht ber Wahrheit entsprach. Bon bort ging es auf einem neuen Wege über Ngowadbaga und Rulger Ugunun nach einem etwa 14 Meilen NNO. bon ben Johannaquellen gele= genen Buntte. Um 24. Mai gingen Begah, Sandy, und ber eine Pfabfinber mit einem Rameel nach Johanna. Wir, ich, Unterinfpettor Ord und Di= cholfon sowie ber andere Pfabfinber marschirten genau in ber Richtung bes 125. Grab öftlicher Lange auf einen Rauch zu, ben wir Tags zubor bemertt hatten, und ftellten auch nach etwa 14 Meilen Marich eine Angahl Eingebo= rener, in beren Lager mir bie Gifen= theile eines Rameelfattels fanben. Die Eingeborenen behaupteten, biefelben rührten bon tobten Weißen ber. Die bie Conne getöbtet habe. Die Gingebotenen waren frech und weigerten fich, mit uns gu tommen, bis wir ihnen Sanbfeffeln anlegten. Gie berfuchten alles Mögliche, um nicht nach ben 30= bannaquellen geben zu miiffen, fo baß herr Ord und nicholfon fie hintreiben mußten. Wir perbrachten bierauf eis nen Tag in Johanna und berfuchten bergeblich, bie Gingeborenen gu über= reben, uns bie Stelle, mo bie tobten Beigen lagen, ju zeigen.

Um folgenden Tage marschirten wir zwölf Meilen in westlicher Rich= tung, bis wir zu einer Unhöhe gelangs ten, bon welcher fich ein guter Rund= blid bot. Much hier berfuchten wir bie Gingeborenen ju überreben. Gie geiaten uns aber jebe Stelle, außer berienigen, mo bie Tobten lagen. Es war mithin nothwendig, strengere Magnahmen zu ergreifen. Gie führ= ten uns hierauf fünf Meilen nach Guboften und weitere zwei Meilen nach Gubmeften bis zu einer Stelle. bie fechs Meilen bon bem Bafferloch entfernt ift, an bem ich im bergangenen April bie geftohlenen Gachen gefunben hatte, b. i. nur etma 20 Chains (ca. 400 Mir.) nordwestlich bon meiner Fährte zwifchen bem Bafferloch unb ben Johanna-Quellen. 3ch erfannte Rarl fofort an feinem Bart und ben Gefichtszügen, ba bie Saut im Geficht und am Rorber eingetrodnet mar. Er lag unter einem Buftengummibaum. auf einer Sanbanhöhe. Etwa 20 Meter nach Westen wurden die Ueberreste bon George Jones gefunden. Augen= scheinlich hatte Karl bie Leiche mit Sand bebedt und war bann nach bem anberen Baum gegangen, um bort felbft ben Tob au erwarten. Die Gin= geborenen hatten Alles, was fie felbit irgendwie gebrauchen konnten, fortge= nommen. Das Sola beiber Behalter, Theile bes Rameelpachfattels, ein Reitfattel, ein leberner Gepadfad, ein Leberbeutel, Berrn Jones' Compag, fein Gebetbuch, Tabatsbeutel, Binnichach tel. Mebitamente, Tagebuch und ein paar Zeilen an feine Eltern lagen bicht neben ber Leiche. Bon Rarl maren weber Aufnahmen noch Briefe gu finden. Alle Feuerwaffen waren bon

Das Tagebuch bon herrn Jones ift bis zu ber Zeit seines Gintreffens bei Separation Well, neun Tage nachbem wir bie Stelle verlaffen hatten, geführt, spätere Gintragungen find nicht borhanden. Aus dem Tagebuch geht herbor baß fie mahrend vier und ei= nem halben Tag 81 Meilen und bann weiter 13 Meilen in nordweftlicher Richtung marfchirt finb, bann ohne nähere Angaben nach Guboften bis nach Separation Well. Das Tage= buch berichtet über bie ungeheuere Site und ben Mangel an Rameelfutter, auch bag er und Rarl unwohl feien, ba fie vergeblich nach Waffer gefucht

ben Eingeborenen fortgenommen wor-

In feinem Briefe fchreibt Berr Jones, fie hatten fich fünf Tage bei Separation Well ausgeruht, bann feien fie Fußspuren gefolgt, wobei bas eine Rameel gefallen fei. Gie hatten bann marschiren muffen, mas fie gang erschöpft habe. Er erwähnt auch bie furchtbare Sige. Nachbem fie an ber Stelle, wo wir ihre Leichen gefunben baben, angekommen waren, berloren fich ihre Rameele, fie waren aber Beibe ju fchwach, um ihnen nachzugehen. Amei Tage bor ber Abfassung feines Briefes hatte herr Jones versucht, bie Rameele zu finden, aber nach ber er= sten halben Meile hatte ihn bie Schwäche übermannt und er mußte umtehren. Mls er feinen Brief ber=

Baffer und erwarteten nicht, noch lange zu leben. Der Brief trug fein Datum, aber nach feinem Inhalt nehme ich an, bag fie Separation Well am 23. Ottober berlaffen und, ba fie mahricheinlich nachtsüber marfcbirt finb, meine Spuren verloren haben. Rechnet mun 15 Tage für ben Marsch, so dürsten gr. 1, Timothy, \$7.50—\$9.50.

faßte, hatten fie nur noch etwa 2 Liter

wir fie getunden baben, eingetrotten Soviel wir feben tonnten, Scheint bas Rameel meines Betters unterwegs gefallen zu fein, worauf fie ben Sattel gurudgelaffen, alles Uebrige aber mitgenommen hatten. Die Lei= chen find eingenäht, und werben bier (in Derby) eingefargt, fobag fie mit ber erften Gelegenheit nach Abelaibe transportirt werben tonnen. 3ch werbe auch alle gefundenen Begen= ftanbe mitbringen. Wir mußten mahrend bes gangen Mariches Waffer für bie Pferbe mitführen, ba wir manch= mal brei Tage lang teines antrafen. Die Rameele find in ziemlich gutem Buftande. Meiner Unficht nach befteht tein Zweifel, baß bas bei Datober angetroffene Rameel basienige mar. beffen fich herr Jones jum Reiten bebiente. Der Gingehorene mit ber Bunbe am Arm, ben ich im bergan= genen April angetroffen habe, hat fich mahrscheinlich biefe Bunde felbft bei= gebracht, als er mit ben gelabenen Be= wehren hantirte. herr Orb hat mahrend ber gangen Reife photographische Aufnahmen gemacht, Die, wie ich hoffe, gut entwickelt werben tonnen. Als wir bie Eingeborenen, bie wir festgenommen hatten, entließen, gaben wir ihnen Geschente und schieden au= genscheinlich freundschaftlich bon ihnen."

- Moderne Freier .- Rommergien= rath (gum ftart berichulbeten Bemer= ber): "Wenn boch einmal einer fame, ber feine Schulben hatte!" - Freier: "Aber herr Rommerzienrath, bas ware für Gie ja gerabezu eine Beleibi; gung!"

- Nur beshalb. - Nachbarin: "Wie Gie brennen jeben Abend Licht. bis Ihr Mann nach Saufe tommt?"-Frau: "Gewiß, benn neulich hatte ich mal beinahe mit bem Stiefeltnecht in ben Spiegel hineingeworfen!"

- Berichnappt. - Bräutigam: "Sätten wir nur erft zwei Beugen, bie mit gum Stanbesamt gehen." Braut: "Würden Deine beiben Rolle= gen nicht?" - Bräutigam: "Nein, Die will ich nicht . . . . bie schabenfrohen Rerls!"

- Enfant terrible. - Sausfrau (bei ber Raffeevisite): "Wenn ich mein theures Gilber befehe, muß ich mich jebesmal ärgern; es frift nur Binfen!" - Töchterchen: "Nicht wahr, Mama, geftern haben wir beim Pfanbleiher

## wieber vier Mart bezahlen müffen!"

# Lotalberidit.

Beirathe=Lizenfen. Folgende Beiraths-Ligenfen wurden in ber Office ors County-Afects ausgestelli:

John B. Meberg, Ida I. Trobeien, 43, 29.

Keter D. Harfer, Applointa Arica, 24, 18.

Paul Miller, Frieda Erb, 24, 21.

James G. Dreufsch, Ella Keink, 23, 22.

Albert Mileuska, Annie Aaszewska, 29, 21.

Kodward Mulcadu, Airtie McDonough, 24, 25.

Claude S. Tomefins Katheun R. Cunane, 21, 21.

Sedatian Facchon, Cantile Verg, 54, 46.

F. Dulef Leverenz, Rachel C. Daniels, 21, 16.

Thomas R. Coughlan, Mary C. Hach, 26, 26.

John Harnspel, Mans Schmidt, 25, 22.

Zennis Mechan, Januic Gakman, 23, 22.

Centil M. Capers, Grace Derr, 34, 29.

Carl J. D. Shugard, Catherine F. Roer, 23, 20.

Charles E. Johnfon, Albertine F. Roer, 23, 20. Tennis Mechan, zumus Sammer Ernefi W. Eggers, Erace Herr, 34, 29. Carl J. H. Singard, Catherine F. Noer, 23, 20. Charles E. Johnson, Albertine K. Oplin, 24, 18. James E. Mechan, Helen E. Hin, 26, 21. Bilifon J. Dateny, Lybia C. Turner, 38, 38. Timothy Tilon, Pridget Cogan, 27, 23 Mobert I Muffett, Emma Fibre, 23, 1 Kauf Rihmann, Wolfie Lighthine, 21, 21 Ginieppe Ruffe, Maria Gentill, 22, 18, Charles Codults, Emma Anglin, 24, 17, Naton Johnson, Hannah Anberton, 33, Albert E. Markraf, Emma N. Miltiaus, Sans A. Clien, Alina Schreiber, 24, 20 Belliam F. McGann, Rose Miller, 27, Sermann Marthia, Aluna Magaeuer, 24, 20 Martin Marthia, Aluna Magaeuer, 24, 20 Martin Magaeuer, 24, 2 bermann Sartivig, Anna Bagener, 24, Dawjou, Mary Bowman, 21, 18. Schröder, Mary Geben, 37, 28. Giguere, Maud Robell, 32, 20.

Rifotas Schröber, Mary Geben, 37, 28.
Niphonie Gignere, Mand Robell, 32, 29.
Jarry R. Ppt, Frances J. Grimes, 45, 32.
John Augustin, Margaret Lirhener, 33, 20.
John Carney, Katie Dogon, 24, 24.
Naron Comb., Rate Ewings, 39, 28.
Haron Comb., Rate Ewings, 39, 28.
Hormann Jedife, America Schuelte, 27, 24.
August Dablmann, Munie Sciel, 27, 24.
August Dablmann, Munie Sciel, 27, 24.
August Dablmann, Munie Sciel, 27, 24.
Magust Dablmann, Munie Sciel, 27, 24.
Michaels Chumnings, Muna Settenberger, 36, 19.
Dr. Bant Brocie, Bella Bode, 38, 21.
M. Jarosycvicz, Jozefa Arajewsta, 28, 22.
George Daniels, Katie Johnjan, 30, 27.
David D.Cavanaugh, Polydpine Encouden, 29, 20.
Milliam X. Darcab, Munach Faulel 27, 291

# Todesfälle.

Rachftebond veröffentlichen wir die Lifte ber Deutschen, über beren Tob bem Gejundheitsamt zwifchen geftern und heute Meldung zuging: Frant Rappes, 491 Centre Abe. Miguft Gunt, 647 28. 12. tGr., 9 B. Wilhelm harms, 240 homer Str., 50 Mmalie Lange, 5 Rees Str., 71 3.

# Marttbericht.

. Chicago, ben 25. Auguft 1897. Breife gelten nur für ben Grobbanbel.

Robl, 50-60e per Rorb. Rohl, 50-60e per Korb.
Sellerte, 30-50e per Rifte.
Salat, hiefiger, 25e per Juber.
Jwideln, \$1.20-\$1.40 per Buibel.
Madiechu, 160 per Bugne Bulden.
Madiechu, 100 per Tugend Bulndchen.
Plamentobl, 50c-\$1.50 per Rorb.
Reme Kartoffeln, 65-\$5e per Buibel.
Wobrrüben, 75c-\$1.00 per Tos.
Gunten, 50-70c per Falk.
Sundres, 25-50c per Kifte.
Spinat, 50-60e per Rorb.
Grüne Grben, Zennesse, \$1.00-\$1.35 p. Rifte.
Spingt, 40-50e per Dugend Bulndchen.
Robliedi, 10e per Bund. Bebenbes Befingel.

Subner, 7fc per Bjund. Truthubner, 9-10c per Pfund. Enten. 6-7c per Pfund. Ganje, \$3.00-\$4.50 per Dugenb. Raffe.

Butternuts, 35-40e per Bufbel. Didory, 60-75c per Bufbel. Wallnuffe, 30-40c per Bufbel. Befte Rabmbutter, 18te per Pfunb.

Grifde Gier, 13c Dugenb. 6 d ma1 3. Edmals, \$3.42-\$4.30 per 100 Pfunb.

1 a d i vieb.

Befte Stiece v. 1300—1700 Af., \$5.00—\$5.50.
Ribe, von 400—800 Pfund, \$5.63—\$4.30.
Riber, von 100—400 Pfund, \$3.40—\$5.75.
Chafe, \$3.85—\$4.25.
Chweine, \$3.85—\$4.15. Shladivieb.

lichte.
Arichen, 75c-\$1.25 per Rifte ju 16 Quart.
Bananen, 40-75c per Bund.
Sacheiberen, 23-60c per Kifte.
Phyliften, \$2.50-\$4.50 per Kifte.
Nuonas, \$4.00-\$4.50 per Kifte.
Nuonas, \$4.00-\$4.50 per Kifte.
Niepfel, 75c-\$2.00 per Kifte.
Niepfel, 75c-\$2.00 per Kifte.
Nieriche, 40-50c per Kifte.
Nieriche, 40-50c per Kifte.
Nieriche, \$1.00-\$1.75 per Kifte.
Philamen, \$1.00-\$1.75 per Hifte.
Philamen, \$1.00-\$1.75 per Hifte.

Commer . Beijen. September 96ge; Dezember 93fe.

Binter . 2Beigen. Rr. 2, hart, 931c; Rr. 2, roth, 951c. Rr. 3, roth, 90-95c.

Rr. 2. gelb, 291-30c. Roggen. Rr. 2, 50-53c. Berfte.

23-37c. Safer. Rr. 2, meiß, 212-24; Rr. 3, meiß, 19-20ic. Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenden Grundeigenthums:Uebertragungen n der Dobe bon \$1000 und Darüber murden amtlid eingetragen:

South Bark Ave., 98 Fuß jübl. von School Str.,
25×125, A. Wisner an C. L. Sanbroof. \$1,700.

Talin Ave., 89 Juk well. von Fremont Str., 40×
1234, A. L. Lawrence an L. A. Leile, \$5,500.
Iving Ave., 150 Juk jübl. von Hrieber. 25×
125, A. Zebour an S. Hebergreen, \$3,500.

Barren Ave., 453 Juk voilt. von Aneitin Ave.,
14×137, R. Bad an A. L. Janien, \$7,000.
Chicago Ave., 121 Huk welt. von Avers Ave., 24×
125, A. Andore an L. Gollins, \$1,200.
Chicago Ave., 74 Huk voll. von Avers Ave., 24×
125, A. Andore Grandflüße, J. Ronder an
K. E. Airvo, \$7,400.

Duson Str., 120 Huk welt. von Afhland Ave.,
4×125, and andere Grandflüße, J. Ronder an
K. E. Airvo, \$7,400.

Duson Str., 120 Huk welt. von Afhland Ave.,
2104, A. B. Girajon an H. D. Hawion, \$2,100.
Administration of Aversage and Aver

Bellington Ave., Silvoft-Ede Wolcott Str., 34× 125, 28. Teering an 3, M. Veder, \$1.425.
Swenn Str., 190 Has öfft von Aveler, \$1.425.
Swenn Str., 190 Has öfft von Aveler, \$1.425.
Swenn Str., 190 Has int. von Aveler, \$2.250.
Leavitt Str., 73 Has fivd, von Aveler, \$2.50.
Lib, & histolerger an C. A. Roepver, \$1.675.
Dafter Aveler, 141 Has nörbt, von Avstee Str., 25 × 124, F. Has histoler, von Avstee Str., 25, 41.675.
M. 44. Court, 244 Has nörbt, von Avstee Str., 25, 1240.
Librard, \$2.000. 10×123, mehr ober weniger, A. Rod an U. E. Stiemell, \$5,000.
Meltofe Str., 285 Fuß weltl. von Lincoln Str., 25
×125, A. Trier an L. Anipp, \$1,000.
Plackband Str., 163 Huß öltl. von Paulina Str.,
21/Fuß zur Alley, J. Dorich an P. Aurr, \$2,250. Adams Str., 251 gus weftl. bon S. 41. Ave., 25×

121, 28, M. Landbis an M. Terriff, \$1,500.
67. Etr., Nordveft:Ge Loomis Str., 57×125, A.
L. Janien an R. Vud, \$2,500.
Vernon Ador., 148 Hub, fidel. von 70. Etr., 50×
123. F. D. Lan an L. Hopn, \$2,000.
114. Etr., 141 Hub well. von Midigan Ave., 21×
105. T. D. Loomist was Cores, \$1,014.
Lot 18, Blod 2, 20, 40, 14, 945 Cito Str., unsrichtige Beichreibung, J. Stadlwijer an W. Manssfeld. \$2,500. feldt, \$2.800. Bolfram Str., 286 Fuß öhl, von SouthportAve., 253×1345, Ilinois B. and L. Affin, an B. B. Katalegyf, \$1,836. Untfing Str., 130 Hibl, von Center Str., 25× Lich von gun finn, bon Genter Str., 25% 123, C. Redmann an M. Reilig, \$2,000. Central und Humboldt Bonleaards, Rorboit-Ede Samper Ave., 48×125, 3. 2. McReever an J. Morris, \$12,000.
Harrison Str., 200 Juk öllt, von Rednie Ave., 25, 124, V. S. Cimenborf an D. D. Clisboff, \$10,000.

60). Ringlton Ave., 172 Juk nörbl, von 85. Str., 125× 125, 28. McNatt au G. M. McKee. \$5,000. Carpenter Str., 175 Juk nörbl, von (2). Str., 25× 124, C. Lyadi an U. I. Acthie, \$2,000. Disselbe Grundfüd, W. J. Rathie an T. Wahl, \$1,000. Green Str., Nordwest-Ede Gl. Str., 50×125, I. Scheer an S. J. De Brieft, \$3,240. Way Str., 73 Fink sinkt, von 60. Str., 25×124, Cos gen Council B. and L. Affin, an C. Weacham, \$1,203. Wichigan Ave., 420 Fink siidl, von 25. Str., 10× 1703, S. G. Henworth an B. A. Wastfink, \$4,2

77.), Varrield Boalevarb, 225 Kuß weltl, von Stewart Alve. 25,×125, Daniel M. Haps an Jojeph I. Haps, \$5,300 Coomis Str., NordwellsChe Ran Lucen Str., 20× Berlangt: Gutes Madden für Rüchenarbeit, ges etwas vom Rochen verfteht. 270 Clobourn 71, L. L. Place and J. L. S. L. St., 20X Prairie Ave., 387 Fuß nörbl, von 30 Str., 25X 178, Francis M. Sweet an Thos. D. Osborn, \$23,000.

### Bau-Grlaubniffdeine

murben ausgeftellt aat: M. G. Resler, Iftod. Frame Cottage, 2804 G. 42.

\$1,400. Maribfield Ave., \$2,500. Miller, 1ftöd. Frame Front Anbau, 5000 Prince= ilman, litod. und Bajement Brid Cot= Charles Schilman, Dick, und Sufrant Ceta, 2300 Mojrat Str., \$1,000. Milliam & Walter, 286d, Frame Refibenz, 2479 & Avers Ane. \$1,400. William & Balter, 166d, Frame Refibenz, 2529 Monticello Ave. \$1,000. R. Anderson, 3fick, und Vajement Brid Flats, 409 28. Hurn Str. \$4,500. 5. Gauft, 2fiod. und Basement Brid Residenz, 1860 B. Congreß Str., \$5,000. Billey, Stöd. und Basement Brid Flats, 615 46. Str., \$7.200. F. Sgesny, 2ftod. Frame Flats, 527 Melroje Str., \$1,600.

murben eingereicht bon: John M. gegen Johanna M. Mals, wegen Berlais jung und graujamer Behandlung; Samuel gegen Mary Ellen Romsbiell, wegen Berlaffung; Couriu gegen Louis Corvos, wegen Berlaffung; Celia gez gen James Couners, wegen graufamer Behands Mary Leten morsibel, wegen Gerlandig, Gelia ge-gegen Conis Vorvas, wegen geniginer Eebaud-tung: Beffie gegen Harrb D. Kelly, wegen Ferlaf-iung: Mather gegen Ole Sinenten, wegen graufan-mer Lehandlung und Ghebruchs: Rellie gegen Jon-aufin A. Bargas, wegen graufamere Behandlung und Trunksucht: Augusta gegen Jacob Kruse, wegen granfamer Behandlung.

# \$2 nach Springfield und gurud

Muguft 1897, megen bes Kelblagers bes fünf ten Regiments ber Juinois National-Milig. Tidet Difice 101 Abams Gtr., Marquette:

# Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.)

Berfangt: Junge, um an Cafes ju helfen. 3402 Berlangt: Breffer an Sofen. 823 R. Binchefter Berlangt: Ein technijd gebildeter junger Mann. Singer, Patentanwalt, 56 Fifth Ave. bir Berlangt: Gin erfahrener Grocernelert. Nachgufta-gen Donnerftag Abend 6 Uhr. 1150 Belmont Abe. Berlangt: Gin erfter Rlaffe Cafebader. Milwaustee und California Abe. Berlangt: Gin Junge in ber Baderei gu belfen. 345 Blue Island Abe.

Berlangt: Lediger Soubmacher für Reparatur. 5140 G. Afhland Ave. Berlangt: Gin Porter, bandig und willens alle workommenbe Arbeit ju verrichten. Subseite Tur-ner halle, 3143 State Str.

Berlangt: Gin guter Abbugler an Roden. 234 Bellington Ave. Berlangt: Buter Wagenmader. 134 2B. 18. Ctr. Berlangt: Deutider Stenograph und Thpemriter 817 Schiller Bebaube. mbf Berlangt: Tuchtige Agenten fur neue Beitichrif Schmibt, 226 Milwaufee Ave. 25a

Berlangt: Agenten, um ben Luftigen Bote Ralens Der bon 1898 gu verlaufen. G. Rraufe, 208 Gifth 14ag,fbb\* Parlongt: Gute Lotten-Berfäufer für miene Erstudion nach Dat Kart, Sonnteg, den W. August. Gute Bezahlung für die rechten Laute. Sprecht fostert der dei Eraftus Sipperty, Zimmer 1104, 215 Dearborn Str.

Peardorn Str.

Berlangt: Ernte-Arbeiter für ben Rordweften.
Genaue Auformation und billige Tidets in Roh Labor Agency, 33 Marfet Str.

Derlangt: Berfaufer bei gutem Berbienft. Sofort einzutreten. A. Maffe, 866 B. Rorth Ave., Store.

Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Gin guter Baifter und Madchen jum Guttern an Roden. 134 Babanfia Ave.

Berlangt: Maichinenmabonen, Areffer, Finifber und Baiffer an Roden. Stetige Arbeit. 820 R. Ros ben Str., Ede Mobanfia Abe. Berlangt: Majdinenmubchen ober Manner, Dands-madobnt on hofen, ein Breffer, Stildarbeit, guter John, 115 Gist Ger., 3. Daus bon 20. Str., Beffs-feite, im Store.

### Berlangt: Frauen und Madden. Unzeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Laben und Pabrifen.

Berlangt: Maichinenundbogen ober Francu an Sozien. Guter Lobn. Daron, 253 Mard Str., Bluibs fowatte, ill Holl Abr. Abr., Morik, Ede hernbon Str. und Mariana Str. Berlangt: Sandmadden an Chobroden jum Rno-pfe-Unnaben und Ginifben, 791 R. Salfted Str. boja

Berlangt: Gute Sandmadden an Roden. 395 Basbanfia Abe. Berlangt: Maidinenmadden und Finifhers an Dojen, im Shop. 693 Didjon Str.

Berlangt: Majdinenmadden, Baifters, Linings und Anopflodnaber an Dojen, 220 B. Divifion Str. Berlangt: Gine Frau jum hofenfinifben. 1254 R. Moland Abe.

Berlangt: Operators an Bolanos Belymajdin ftetige Arbeit. 3. Collenber, 138 BB. Late St Berlangt: Majdineurmabden und Boifters. 127 Berlangt: Frauen und Radden.

Berlangt: Mabden für gewöhnliche Sausarbeit 109 Cornelia Str., nabe Afbland Ave. Berlangt: Gin tudtiges Mabden für allgemein Gausarbeit. 3424 Calumet Ave. Berlangt: Gin gutes Madden für hausarbeit 3719 G. halfted Str. Berlangt: Rodin. 108 B. Randolph Str. Berlangt: Rraftiges ehrliches Mabden für Gotel: irbeit. 129 R. Clart Str. Berlangt: Gin beutides Madden für leichte Sausarbeit. 3404 Indiana Abe.

Berlangt: 2 Dadden für Sausarbeit. 2831 Bent: Berlangts Mabden für allgemeine Sausarbeit.

Berlangt: Entes Matchen für allgemeine Sansar eit. Stetiger Blat. 12 Carl Str., nabe BellsStr. Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sausar: beit. 1500 Remport Ave., 3. Giat.

Berlangt: Erfahrene, gute beutiche Rochin. Dug ei ber Baiche beifen. 3714 Grand Boulevard Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar: beit. 94 Botomac Abe. Berlangt: Gin Rinbermadden. 708 Conthport

Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit fleiner Familie. Kleines Flat. Gute Behandlur 431 Thomas Str., nahe Campbell Ave. Berlangt: Gine gute bentiche Rochin und ein ju the Normal Restaurant, 6839 Bright Str., nehmi Bentworth Avc. Car bis 69. Str. Berlangt: Mabden für Sausarbeit in einer fleis nen Familie. Dug englisch sprechen fonnen, 402 R. Noben Etc. 1. Flat.

loben Str. 1. Flat. Berlangt: Gin gutes Mabden für Saufarbeit in einer Familie von brei Berjonen. Emp nothig. 307 S. Francisco Str., 1. Flat. Berlangt: 3wei Röchinnen für Privat, Baichfrau viele Madchen für einige Arbeit. 180 R. Clart Str Berlangt: 103 Madden für Sausarbeit. Drs. Peters, 60 Clobourn Ape.

Berlangt: Gin junges beutiches Dabden für ge-pobnliche Sausarbeit. 3 in Familie. 606 Burling Berlangt: Frau ober Madden für fleines Boarb Berlangt: Gutes beutides Madden für Sausar eir. Dlug engifd fpreden. 89 Lincoln Ave. Berlangt: Mabden für Hausarbeit, Familie von Keine Wajche, \$4. 510 Sebgwid Str. Berlangt: Sauberes Madden für fleine ameritanische Familie. \$4. Reine Baiche. 599 Bells Str.

Berlangt: Madchen für allgemeine hausarbeit fü Familie von drei Berjonen. Lohn \$2. 327 S. Pau ling Str., erstes Flat. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit in Saloon. 601 Burling Str. Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. 137 Gu!

Berlangt: Deutsches Mädchen für allgemeine Sausarbeit, 3606 S. Halfted Str. Berlangt: Ein deutiches Madchen für allgemein gausarbeit, Muß etwas tochen tonnen. Kleine Fa nilie. 365 Division Str.

Berlangt: Junges Dabden, auf ein ljahrige Berlangt: Deutsches Madchen für allgemei jausarbeit. Referenzen verlangt. 548 R. Rot

Berlangt: Madden für Sausarbeit. Erfahrung 441 G. Baulina Str., 1. Etage. Berlangt: Gin Mabchen für gewöhnliche Qausar eit. 319 birich Str. Berlangt: Gin Mabchen von 16-17 Jahren für hausarbeit. 81 Cornelia Str. Berlangt: Tüchtiges Dabden. 199 2B. Divifion

Berlangt: Gutes Madden gum Rochen, Waicher und Bugeln in Privatfamilie. 3639 Michigan Ave. Berlangt: Gin beutides Dienftmabden für meine Hausarbeit in fleiner Familie. \$3 bie Boche 729 Larrabee Str., oben. Berlangt: Startes beutiches Dabden für allge meine Sausarbeit. 3757 Babaib Abe., Cde 38. Str

Berlangt: Ein beutiches Maden für allgemeine Sausarbeit. Evanfton Glectrie Car bis Thornbale Ave., Ebgewater. 1030 Winthrop Ave. Berlangt: Madden von 14-16 Jahren in Pri-patfamilie. 6029 Champlain Ave. S. Grund. mbe Berlangt: Gin beutides Dabden für fleine Fa Berlangt: Orbentliches Mabchen für allgemein Sausarbeit. 111 Evanston Ave., 3 Biod nordöftic von Clark Str. Limits.

Berlangt: Röchinnen, Dabden für Sausarbett und zweite Arbeit. Sausante und zweite Arbeit, Sausbalterinnen, eingewanders te Mabchen erhalten fofort gute Stellung bei hos hem Lohn, in feinen Brivatfamilien, durch das deuts ffandinabijde Stellegvermittlungs-Bureau Berlangt: Röchinnen. Mabden für Sausarbeit und zweite Arbeit, Kindermadchen erhalten jofort gute Stellen mit bobem Lobn in ben feluften Bris vatfamilien ber Rords und Sulfeite burch abs Ertte beuriche Bermittlungs-Juftitut, 586 R. Clart S.c.,

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabchen für gaus-atbeit und zweite Arbeit, Kliedermadchen und einz gewanderte Madchen für bestere Plage in den fein-ften Familien an der Subjeite, bei bobem Lobn. Dit Delms, 215 32. Str., nabe Indiana Abe. 5ag\*

# Stellungen fuchen: Manner.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Gefucht: Ein tüchtiger Färber und Reiniger, wels der auch zu bügeln und finisen werftebt, jucht Arbeit, in ober aufter der Stadt. Chus. R. F. Ruft, 181 W. Late Str.

Befucht: Junger beuticher Mann fucht Beichaftis gung irgend welcher Art. 387 B. Chicago Ave. Gefucht: Junger Mann jucht Stelle in einem Sa-loon, fann auch binter ber Bar arbeiten. 3of. Schrö-ber, 363 Sebgwid Str. mbo

# Stellungen fuchen: Frauen.

(Anzeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Befucht: Maidplate ober Daiche ins Sans gurehmen. Marie Dempel, 172 R. Desplaines Str., inten, oben.

Gefucht: Fran fucht Restaurant und Privativaico ins Saus ju nehmen. 234 Bladhawt Str., Sintershaus Gefucht: 2 Mabden fuden Stelle für Sausarbeit. 05 Bells Str.

Gefucht: Eine Frau fucht Arbeit jum Baiden und Schrubpen. 31 Concord Blace, Ede Clybourn Abe., 3. Flat, hinten. mbo

### Perfonliches. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bal Mort.)

Alexander unter dieler Kudril. 2 Cents das Avort)
Alexanders Gebeim polize i gei-Agenstur, 33 und 95 Hift Ave., Zimmer 9, beingt irsgend etwas in Erfabrung auf privaten Mege, unsteziuch alle unglädlichen Familienverdältniffe. Geschandsfälle u. s. w. und jammet Beweise. Diebstähe le, Räubereien und Schwindelien werden unterlucht und die Schuldigen zur Archeinscht gegogen. Ans brücke auf Schadenerias für Aerlegungen, Unglädsfälle u. bal, mit Erfolg geltend gemacht. Freier Arth in Achtsjachen. Wir find die einzige beuische Arth in Achtsjachen. Wir find die einzige beuische Rolzeise Agneniur in Chicago. Sonntags offen dis 12 Ubr Mittags.

2 Ihr Mittags.

2 Ihr Motte Urtheilsjuriche sofort folletiert. Schlecht zahlende Miether binausgesest. Menn fein Erfolg, feine Kosten. Englich und Deutsch geltroschen. Spiliche Bekandnung. Sprecht vot in Art. 76-78 Fisch vot., 3 immer 8. zwischen Kandolch und Westends bis 1 Ubr Abends. Sonntags 8 Ubr Morgens dis 7. Ubr Abends. Sonntags 8 Ubr Morgens dis 11 Ubr Abends. Sonntags 8 Ubr Morgens dis 1 Ubr Rochen. — Walter ha ch man, Rechtsons walt; Otto Reets, Ronstabler. walt; Otto Reets, Ronftabler.

Löhne, Roten, Miethen und Schulsben aller Art ichnell und ficher follestier. Reine Gesbühr, wenn erfolglos. Offen bis 6 Uhr Abends und Sonntags bis 12 Uhr Mittags. Deutsch und Engelisch gesprochen.

Buteau of Toan and Collection.
Immer 15, 167—169 Basbington Str., nabe 5. Ave.
B. D. Young, Abbolat. Fris Schmitt, Conftable. 25. Q. Young, werten g. G. Geftein, alte Judgement, für arme Leute folleftiet. Abwolaten und Konftabler, um jofort allen Hallen ibre Aufmertfamfeit zu icherfien. Reine Roften wenn erfoigs ios. 128-130 LaSalle Str., Zimmer G. Bemabet Gud biefe Angeige auf.

Herren-Ungüge, hofen und Uebergieber (nicht ab-gebolte Baare) ipotbillig zu verkaufen. Ungüge und Deeffe's gereinigt und gefärbt; hambichube gereinigt 5c. Färberei, 110 Wonce Str., Columbia Theatre Building. Bridleger und Steinmaurer! Spezial-Berfannn-lung am Freitag, ben 27. August. Borleute werdem erjucht zu erscheinen. Im Auftrag ber Union: A. E. Barteller, Praj.

Morgen frub 9 Uhr. - 30f. Patente erwirft. Batentanwalt Singer, 56 5. Ape. Drs. Margareth wohrt jest 672 Milmaufee Moe.

Gefdaftsgelegenheiten. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

war and with a few first

Bu verfaufen: Grocern und Darfet, mit oder ob= Bu verfaufen: Gutes Geverengeichaft an ber Cub-jeite. Agenten verdeten, Raberes unter Abr. R. 130 Abendbuf

Bu perlaufen : Gin gutgebender Meatmartet. 5418 Marter abet. Gebr gute Belegenbeit Rebme auch einen Bartner. Raberes 3346 Dearborn Str., oben

bifa vertaufen: 5 Rannen Mildgeichaft. 870 R. Bu verfaufen: Saloon, nabe beim Courthaus, guses Geschäft. Breis \$2000 Baar. Bios Jemand, ber baar begaben fann, braucht fich zu melden. Abr. 3. 947 Wendpost.

. 947 Abendpoft. Meatmarfet ju verfaufen, altes gediegenes Ge-baft. \$1000. Gehr gunftige Bedingungen. 711 28. 21. Str.
311 verkaufen: Eine 20jährige Gemüse-Route mit Kerd und Magen, billig zu verkaufen, wegen Ab-leben des Eigenthümers. And zu vermierben wenn gewirficht. Rachzufragen det Christ. Botte, 5:21 bija

Bu verfaufen: Begen Rrantheit, Confectionery: Tabal: und Rotions: Store. 3519 G. Salfted Str. Bu verfaufen ober ju vermiethen: Caloon, billig. 3243 Ctate Str. Bu verfaufen: Baderei mit Leafe, \$50. 1771 R.

Bu verlaufen: Ein gutgebender Ed-Saloon. Ra-foth, 780 herndon Str., amifden Otto und School Sir. Doft
Bu berfaufen: Saloon, guter Bian auf ber Beftfeite. Taglide Ginnahme \$25-\$40. Grober nub guter God und feine Ginrichtung. Bu erfragen unter B. 701 Abendpoft.

Bu verfaufen: Baderei, guter Storetrade und Route, wegen Familienverhaltmiffen. Prois \$600. U. 261 Abendoft. 25aglio Bu verfaufen: Lang etablirtes 10 Bimmer Board: mp:gaus. 1550 Brightwood Ave. mbfrja Bu verfaufen: Bute Baderei, alle in befter Ord-ung, billig. 245 28. Chicago Ave. mbfr Gin möblirtes Zimmer Saus, 24 Zimmer, ift preiswurdig gu vertaufen. Rorbfeite, billige Mie-the. Abr. U. 253 Abendpoft. bmbf \$125 fauf: Meat Martet, feine Figtures. Bute Durge, 350 Bells Str.

Baderei ju verfaufen: hochfeine Gegend, haupt-fächlich Auchandiderei, schr niedrige Mieche. \$500, mindeftant \$300 Angahlung, Komme joned. 711 B. 21. Etc. Batente etwirft. Patentanmalt Ginger, 56 5. Ape.

### Bu bermiethen.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort) Bu bermietben: Gine Wohnung bon 6 Bimmern, Barterre, billig. 74 Willow Str. bffa Bu vermiethen: 3 Bimmer. 546 Bells Str.

Rimmer und Board.

Bu bernietben: Gut möblirte Bimmer bei ans ftanbiger Grau. 19 9ftaten Ma Walton Blace, nabe Ranbolph Bferde, Bagen, Sunde, Bogel 26 (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Bu verfaufen: Gebrauchter leichter Erpregwagen. \$13. 741 28. Chicago Abe. Magen, Buggies und Geichitre, die größte Aus-wahl in Chicago. Hunderte von neuen und gebrauch-ten Magen und Buggies von allen Gorten, in Birftischrit: Alles vons Andere bat, und unsere Preis-je find nicht zu vieten. Thiel & Erhardt, 395 Mas-bath Allen der Andere der Andere Berbach Andere Berbach Andere Berbach Berbardt, 395 Mas-

Bu taufen gejucht: Pferbe irgend einer Art. Be-able von \$1-620. 1149 Lincoln Ave. Dir

Raufe- und Berfaufe-Ungebote. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Alte und neue Laben-Einrichtungen, jowi Jountors und Shelvings, 45e per Fuß, no. Show Coies, 90t per Fuß, Grocery-Lib, Lajes, 193 Milwaukee Abe., nahe Salfied

Figtures, neue und gebrauchte, für Geichäfte jede jeder Art, große Auswahl, zu jvotbilligen Preis en. Zahle bachte Preise für Grocery-Stores und ür Butcheribors, fowie auch für Figtures, Rojener für Butderfhops, fowie auch für Firtures. Roj & Co., 2254 State Str. Tel. S. 14. 200

Bicheles, Rahmafdinen zc. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.) \$20 faufen gute neue "Sig parm"= Rabmaidine mit

3hr fonnt alle Arten Rabmaidinen laufen ju Mbolefalepreifen bei Alam, 12 Abnas Str. Reue 2000 bei Breite Singer \$10. Sigh Arm \$12, neue Wilcon \$10. Sprecht vor, obe 3br tauft. 23ms\* Pianos, mufitalifde Inftrumente. (Angeigen unter Diefer Arbrif, 2 Cents bas Bort.)

Brauche Gelb. Muß mein icones Upright Piano verkaufen, Kofiete \$400. Ausze Zeit gebraucht. Bers Laufe für \$150 Baar. 3827 Wabofh Ave., 1. Flat.

# Rux \$125 für ein feines Schomafer Golofteing Ubright Piano; auch an leichte Abjahlungen. Ber Lug. Groß, 682 Bells Str. 23aglw

Mobel, Sausgerathe zc. Bu verfaufen: Sehr billig, Betten, Tifche, Stub-e, Richens und Tifchgerathe, grober Rochofen und nehrere Parlor-Cefen. 219 Milwautee Abe. Sauseinrichtung (nen) billig ju verfaufen. 452 G.

Bu berfaufen: 4 3immer Ginrichtung, Abreife bate ber. 25 R. State Str., Glat 1.

Gefdäftetheilhaber. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort)

Berlangt: Bartner für gutes Saloongeichaft, na-e beim Courthaus, muß \$1200 Baar haben. Abr. ft. 186 Abendpoft.

Rechtsanwälte. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Ceuts bat Wort.) Senty Bode, - Rechtsanwalt und Rotar. -

95 Dearborn Str.

Einziehung bon Erbichaften; Rachlabfachen; Unfei ben auf Grundeigenthum. Gent y Beift, Rechtsanwalt. Früher beutider Richter. - Sprgialität: Erbicafts. facen und Unterjuchung von Abftrafren.

Tel. Expres 367. Greies Mustunfts : Bureau. Lohne toftenfrei tolleftirt; Rechtsfachen aller Art prompt ausgeführt.

-Bimmer 1107 Afbland Blod, 59 S. Clart Str.-

92 9 a Salle Str. , 3immer 41. Greb. Blotte, Rechtsaumalt. Mie Rechtsfachen brombt beforgt. — Suite 844 843, Unito Building, 79 Dearborn Str. 28nolf Julius Goldzier. 3ohn 9. Robgers.

yolius Goldzier.

Gold dier & Rodgers, Rechtsanwälte.
Suite 820 Chamber of Commerce.
Südoft-Ede Waihington und LaSalle Str.
Telephon 3100.

# Seiratisogesuche. Gebe Anzeige unter biefer Aubrit toftet für eine einmalige Einschaltung einen Dollar.)

Reelles heirathsgesind: Ein tüchtiger handwerker, 31 Johre alt, mit guter bauernber Stelle, auch gue ter Geschäftsmann, wünsch mit einem Mödhen ober Bittive geigeten Alters in Berdindung zu treten. Bweck: Kaldige deirath, Aur erufigemeinte Offereien neht genauer Angade ber Berdiffinsse unter K. 123 Abendhoft. Strengste Berjowiegenheit jugessichert. Bermittler berbeten.

Seinatbigejuch: Junger netter Mann, 30 Jahre alt, mit einem gutgebendem Geichäfte, sicheres und gutes Cindumen im einer Frau augenehmes und nubges deim ju sichen, des Aleinstein Mid und des Geichäft gedunden, wünsicht auf diesen Wege die Befanntidaft eines gutherzigen, beutigen Wege die Befanntidaft eines gutherzigen, bentichen Wege die Befanntidaft eines gutherzigen, bentichen Middens, wm sich zu veredelichen. Strengfte Berzichverauber gegeber der Berzichverauben ihr ungelichert. Ernftgenehmte Anfragen, mit Angabe näberer Berbaltniste, unter ber Aberstelle. Beinater Abe.

Deirathägelich: Geindt wird ein anftändiges ar-mes Raben ober Biffvoe, nicht ju jung und au hausarbeit gewöhnt, welche Luft bat einen ordent-lichen Deutschen zu beirathen. Abr. 2. 120 Abenb-poft.

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Gents bas Bort.)

Berloren: Montag, goldener Ring, in Balbheim, mit ben Budftaben F. G. & M. B. Mbjugeben El R. 68, Str., Muftin, JR. Belohnung.

Grundeigenthum und Baufer.

- Farmland; - Farmland! --Sartbolilanb!

In dem berühmten Marathon und füblichen Tielle d.

Ju vertaufen: Gutes, vortrefflich jum Aderbau geeignetes Babbland ju ben billigen Preifen von bo bie 88 per Ader.
Bedingungen: Ein Bierrel Boar, Reft in jabelis den Abgablungen in 7 Jahren ober früher. Befingtitel ift perfeft. Einem jeden Runfer von 30 Ader ober mehr werben bie Roften ber hinreife, guruders fattet.

Ber gefonnen ift, Cand ju taufen, follte jent bins

Mer gesonnen ift, Cand ju taufen, sollte jest bins uns geben, um es zu beieben während die Ernte noch auf dem Felde steht. Jest tann man ieben mas in einer Gegend wächt und wie es nacht.
Es bezahlt sich, Auskunft über diese Andereien zu beine, ebe man andereiwo fauft.
Die Haupprodutte, welche in dieser Gegend gezogen merben, sind Beigen, deher, Roggen, Gerite, Fristen, Autofieln, Korn und alle Sorten Wursgehllanzen, und Klee, Timotheum und andere Grasarten sier deut.
Die Gegend ist bereits gut bewohnt und zinar von meistens deutschaft gelichenzen, und Klee, Timotheum und anvorre Grasarten sier deut.
Die Gegend ist bereits gut bewohnt und zinar von meistens deutsche geden genen bestaten invoen.
Um weitere Kussunft, Landfarten, illustriete Bischer, welche die Gegend genan beidreiben, wende man sich an die "Wisconstin Balleb Land Compann-ju Waurian, Wisconstin", oder bester herecht vor bei ihrem Vertreter 3. A. Ko och ier, welcher in der Gegend auf einer Farm größgeworden ist und baber auf genau kussunft geben sann, und er it bereit, jeden Tonnerkog mit Kauslustigen binaus zu fahren, um ihnen des Land kostensten Ein zeigen.
Sbicago ZweigsDiffier Im zweiten Sied Re. 143
E. Korth Abe., Ede Tapton Str. und Eindoaun Mittwoods, von 2 Uhr Rachmittags bis 9 Uhr Rechnisch Ane. Geichaftaffunden bes Montags, Dienftags und Mirtmochs, Don 2 Uhr Rachmittags bis 9 Uhr

Abreife: 3. Q. Roehler, 142 G. Rorth Abe., Chicago, 311. 3agddjalm Bu berfaufen: Renes gweiftodiges Framebans, Brid Bajement, bringt 10 Brogent, 1240 Abbifon fibe., nobe Clarf Str. bija Bu berfaufen: Dus verfauft werben, ein brets

Bu bertaufen: Billig, icone Brid Bajement Fra-me Cottages, 208 bis 219 Cunter Abe, nabe Lins coln Abe, Badegimner, open Plaunbing, Gigenthie-mer 46 Chybourn Ave. \$1600 fauft beinahe neue 5 Zimmer Cottage an ber Sauptlinie ber Metropolitan Soobabu. Ansbertgat Blod von Station. Abr. 11. 230 Abeubpoft.
3u verfaufen: Lafe Biew Gefchafts-Eigenthum, paffenb für Grocerp, Butder ober Bader. Preis

paffend für Grocery, Butcher ober Bader. Preis \$6500, \$3500 Baar. Reft auf lange Zeit. Abr. R. 128 Abendpoft. 128 Abendpoft.

311 verfaufen: Grober Bargain, Mödiges Sans an Otto Str., mit Lot, fann zu gleicher Zeit gute Zeitungsroute mit übernehmen. Raforth, 780 Gerns bon Str., zwifchen Cotto und School Str. Wendet Guch an uns, wenn 3br Saufer und Lotten taufen, verfaufen ober verlauschen wollt. Und Farmen vertauscht. Streng relle Behandlung.
S. Freudenberg & Co. 192 B. Division Str., zwischen Milwautee und Ufpland Ave.
Slif, fod, Im Bu vertaufen: Die Sübweft-Ede von harding Abe. und Augusto Str., 25×165, abei The name Augusta Ser., 25×125, strei Plods nor der Higgsta Streit, 25×125, strei Plods nor der Higgsta Streit, 25×125, strei Plods nor der Higgsta Streit, 25×125, strei Plods nor der und Walfer in der Eragic De dete ja der Dauberdine Augusta. Gebe nach Alaska. Beffer als Bauberdine Der Sparband. D. Doke, 1622 Moffa.

Wer Saus ober Lot ju taufen fucht, fein Eigens thum ju verlaufen ober ju vertaufen, ober Gelb auf erfte Gypothef borgen ober ausleichen will, sonn bei uns auf ichnelle und reelle Bedienung rechnen, Farmen ju vertauschen. Schmiot K Eljer, 292 Lins coln Abe., Ede Webftee Abe. Abends offen. Ju verfaufen: Reugebaute Haufer, nabe Ethon Ave. Clectric Cars, ju \$1100. \$50 Anzahlung, 312 per Monat. C. Melms, Ede Nitwaufee und Cafts fornia Ave. 24ap,doffa\*

Ju verfaufen: Rur \$1825, schöne große 4 Jimmer Kottage, Babesimmer, bobes Bajement, Straße geopflastert, bequem zur Eijenbahn und Clectric Car, underthafd Blod von öffentlicher Schule. \$100 Bar und \$100 montlich. John heim, 748 Belmout Boe, 1abe Lincoln Abe. \$25 erwerben Antheil an werthvoller Fruchtjarm von 10 Adern. Einzelbeiten ichriftlich ober mundlich. Zimmer 312, 145 LaSalle Str. 12aglm

"Ingeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Angeigen unter vieler suvort, Wents das Mort.)

Geld zu verleiben auf Möbel, Kianos, Kieten, Magen u. f. w.

Rieine Anteiben Migen u. f. w.

Kleine Anteiben ben 200 miere Spezialiät.
Wir nehmen Ihmen die Möbel nicht weg, wenn wir die Anteibe machen, ondern laffen dieselben is Ihre Anteiben des Gefd et in der Stadt.

Alle guten ehrlichen Teutichen, fommt zu uns, wenn Ihre Geld der welle die der die die die der d

10apli 128 La Salle Str. Bimmer 1. Chicago Mortgage Loan Co., Chicago Mortgage Loan Co., 175 Dearborn Str., 3:mmer 18 unb 19. verleiht Geld in großen ober fleinen Summen, auf Hausbaltungsgegenstände, Pianos, Pfeche, Wagen, jowie Lagerbausscheine, zu jehr niedrigen Anern,

f irgend eine gewünsche Zeitbauer. Ein belter Deil des Zarlehens fann zu jeder Zeit zus-fgezahlt und Laburch die Zinsen verringert wers 1. Kommt zu mit, wenn Ihr Geld nötbig babt. Chicago Mortgage Loan Co., Chicago Wortgage Loan Co.,

175 Dearborn Str., Bimmer 18 unb 19. Bogunach ber Sübseite geben, wenn Ibr billiges Geld haben tonnt auf Mobel, Planos, Perede und Bagen, Lagerbausscheine, Den ber Ar or ib we fer er n Mortgage Voan 60., 465-467 Milwaufer Ave., Ede Chicago We., ibre Schroders Tughtore, Jimmen 53. Lifen bis 6 Uhr Abends. Rebut Clevator. Geld rückgablar in beilebigen Vertägen.

Zouis Frendenberg voerleibt Geld auf Hopothelen von 4½ Krosens an, weils ohne Romminfion. Immen 1614 Unity Auftrig. Vonntis weiter 1814 Den felb unt von 18 mem wittags 2 Uhr. Keiboug 42 Poromat Ave. Vormits

tags. Bog\*

Ehrliche Leute fönnen Gelb auf Möbel, Bianos etc. borgen, ohne biefelben zu entfernen, Billige Raten, leichte monatliche Abichagszablungen. Gelchafte verchwiegen. O. E. Boefter, Leibsugent, 70 LaZalle Str., 3. Stod, Jimmer 34.

Geld ju verleihen auf Mobel, Bianos und fonftige gute Sicherheit. Niedrigfte Ralen, ehrliche Behands lung. 534 Lincoln Ave., Zimmer 1, Late Biem.

Geld zu verleihen auf Grundeigenthum, gu 4, 5 und 6 Brogent. S. C. Beo, 349 R. Winchefter Ave., ein halber Blod nördlich von B. Chicago Ave. 30ap\* Gelb ohne Commiffion, Eine große Summe gt 6 Brogent ju berleiben, Ebenfalls Gelb ju 5 und 54 Brogent. BaueAnleiben gu gangbaren Raten. S. D. Stone & Co., 206 LaBalle Str. 15me

Seid ju verleihen ju 5 Brozent Zinfen. 2. F. Ulrich, Grundeigenthums- und Seichaftsmafter, Room 604, 100 Washington Str., Etcuerzahler Echuly-Verein.

The Equitable Trust Co., 185 Dearboen Str. G eld ju ver le i ven auf verbesserteiter Grunde eigenthum au gewöhnlichen Katen. The Equitable Trust Company, 185 Dearboen Str. Stuft Company, 185 Dearboen Str. Gelb zu verleiben auf Grundeigenthum ju 5 54% und 6%, nach Lage und Werth Chas. Berner, 201, 36 ka alle Etr. 14ag.
Arivatgelber zu verleiben, jede Cumme, Grundeigenthum und jum Bauen. 3u 5 und 6 Windeligenthum und jum Bauen. 3u 5 und 6 Wiene. 6. Freudenberg & Co., 192 B. Disifion & 200g.

Wir leiben Gelb unter ben ilblichen Bebingungen, bon \$500 bis \$1500, an Leute, welche Bengelells ibattschaften abzabten wollen. The American Contract Company, 167 Dearborn Str. bfia Ohne Rommiffion Gelb ju verleihen bon 5 Pros gent an. Bimmer 4, 50 Ede Rorth Clart und Dis higan Str. Charles Stiller. 2chaglio Bu leiben gefucht: Privatgelb, \$3000, auf crite Sppothet. Abr. R. 129 Abendpoft. Paus Bermeffungen, Stadt und Canb, Affurateffe garantitt. Ban Balfenburg, Canbmeffer, 160 Majas naton Ste

garantirt. ington Str. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.)

Die bon Dr. Malot geleitete hebammenichnie ift die größte und borgiglichte Ebicagos. Ueber 100 Frauen wurden in bezieben am Abochenberte praftijd ausgebildet, bon benen alle in Chicago praftizieren durfen. Der nächte Rurjus beginnt am 21. September. Räberes bei Dr. 3. Malet. 18. 13. Str., nabe Afhand Abe.

Damen, welche an Rhenmatismus, Meurale etc. feiben, werben gebeit, augerbaid bes haufes, burch Maffage und mediginifde Baber. Langidbrige Grafabrung in beutichen Aurbabern. Mrs. Lenne, 73 Canalport Ave., 1. Fiat. Beichlechts, Saute und Bluttrantheiten, fomie alle anderen drennichen Leiben ichnell, ficher und bauernb gebeilt. Entiglation garantirt. Dr. Gu-lers, 108 Mells Etr., nabe Obio Str. 15in\*

Unterricht. Angeigen unter Diefer Rubrit. 2 Gents bas Bort.)

men in Aleintlaffen und pribat, jowie Buchalten und handelsicher, befanntlich am beiten gelehr im R. B. Hufineh Gollege, 922 Milwauter Aben, nabe Baulina Str. Lags und Abrads. Preife mabig. Beginnt jest, Prof. George Jenffen, Pringlyal.



# Die wohlbetannten Wiener Spezial-Aerzte

Geichlechtes. Wir gebrauchen blog reine europäifche Argneien, Die wir felber

Magen=, Leber= und Nieren-Feiden dauernd geheilt. Cowindfuct (Tuberculofis) wird bon uns burd bie Brof. Roche Methode mit munberbarem Erfolg

Schiendel (Auberculofis) wird bon uns durch die Prof. Roch Methode mit wunverdarem weiseigt. Wir gebrauchen exflusive feine Inhalationen und Tuberculine, "Nach der erften Moche fühlte ich viel besser und die Schmerzen verliegen mich", lagt Fran Marie Jod, 2018 Mallace Str.
Rheumationus und alle Bluts und Haulenverteiten in furger Zeit geheilt. Katareth, Afthua und Kungen Zeiden kommen in den Areis unstere Sweiglalität. Mainner Schwäche und alle geheimen Kransheiten heilen wir schnell und dauerhaft. Elektrizität ist Leben. Wir haben die besten und neuesten elektrischen Apparate zur Behandlung unseres Kationben.

Patienten. Sprecht bor bei uns und überzeugt Gud, bag, was wir behanpten auch wahr ift. Roufultation und Empfangs: Stunden: 9-12, 2-5 unb 6-8. Mittwoch: 9-1. Conntag: 9-3.

# ERA MEDICAL INSTITUTE,

Zimmer 507 und 508, New Era-Gebäude, Ede Barrifon, Balfied Str. und Blue Jeland Alve.

Kantors' Fritz. Roman von Feder von Bobeltis.

(Fortfekung.) So brachte ber heutige Theaterabend bei Rroll bem Bublitum eine um fo größere Ueberraschung. Das fmmpa= thische Meußere bes Debutanten ge= wann ihm bon bornherein bie Gunft ber gablreich erschienenen Damenmelt. und icon ber Untrittsarie folgte ein fturmifcher Applaus. Die Rrititer, Die in ben erften Reihen bes Parketts mit ernfter und wichtiger Miene auf

aufmertfamer. "Ranu?" fagte ber alte Brofeffor Triefel gu bem neben ibm figenben Rollegen vom Tageblatt, "wat is denn Det? (Triefel totettirte mit feinem Ber= liner Dialett wie einft ber felige Brangel.) Det is ja Stimme!... Wie heeßt ber Rerl?" .... und er beugte ben loden= umwallten, toloffalen Ropf tief auf

ihren furulifchen Geffeln Blat genom=

men hatten, hoben erftaunt bie Ropfe,

liegen bas Plaubern fein und murben

ben Theaterzettel herab. Es tam aber noch anbers. Der Applaus bes Bublifums wurbe gur Begeifterung, und bie Begeifterung gum Sturm, als ber Borhang nach bem zweiten Afte bie Szene fchloß. Der Erfolg war ein großer und ein unbeftrittener - Bublitum und Rritit ma= ren einmal einig wie felten.

Im erften Rebenfaale erholten fich in ber fleineren Zwischenpaufe bie Ber= ren Regenfenten am Buffett. Dort ftand auch Calliano mit geblähter Bruft, Die Unterlippe ftolg gefraufelt, Triumph im blübenben Untlig, und neben ihm in maglofer Erregung ber fleine Merfel.

"Sagen Sie, was Sie wollen!" frahte ber Agent, "an einen folchen Erfolg haben Sie felbft nicht gebacht! - Beben Sie mir noch eine Gelters, Fraulein - Gott, mas bin ich aufge= regt!"

Calliano lächelte großartig. bin meiner Sache ftets ficher," entgeg= nete er, "ich wußte, was ich wußte ber Fiedler ift ein Phanomen. Das ift er! Was, herr Professor, ift er bas?" "Nu nee," gab ber alte Triefel gu=

rud und trat näher, "en Phanomen is er nu jrabe nich, aber er hat wat bet läßt fich jar nich leugnen! Er fann ooch wat, wenn ich ihm ooch 'nen bisten mehr Schule wünschte." ...

"Herr Professor," erwiderte Callia= no gefrantt, "Fiedler hat bei uns ftu= birt, und wenn Gie wußten, in welch' furger Beit wir ihn in bie Sobe ge= bracht, mit welcher Schnelligfeit wir an feiner Musbilbung gearbeitet ba= ben, bann murben Gie anbers fprechen! Daß er immer noch nachlegen muß, bestreite ich nicht — bafür gibt er fich auch nicht als Birtuofen, fon= bern als ein Ganger, ber fich in allen Sätteln gurecht findet. Ift er noch fein bebeutenber Runftler, fo wirb er es sicher einmal werben."

"Wenn ihm nicht ber Größenwahn Bu Ropf steigt und er fich por ber golb= gierigen Musbeutungsfucht ber fehr ge= fchätten herren Impreffarii butet", be= mertte einfallend ein jungerer Rritifer. "Es mare ichabe, wenn biefe Fulle bon Begabung im Birtuofenthum unterginge!"

"Davor schütt ihn fein ehrliches Streben," fiel Calliano eifrig ein, .. und mehr als bas bie harmonie feiner Beund brillirende Matchen angewiefen ift und nicht in blenbenben Gingelhei= ten gerflattert!"

"Nein — nicht in blendenden Gin= gelheiten gerflattert," repetirte ber flei= ne Mertel in voller Erregung.

"Det mag ja allens wahr fin," nidte Professor Triefel, "id wünsche bem jungen Mann ooch allens Jute und wer' mich jang jewiß lobend über ibn aussprechen! 3d tann nich anbers fagen; er hat mir jefallen - feine Stimme, feine Ericheinung, fein fchlichtes Auftreten, bet bei allen Erfaffen feiner Rolle nischt Theatralisches an fich hat, unjemein sympathisch auf mich einje-

"Sympathisch - bas ift ber richtige Musbrud," warf ber jungere Rrititer, ber ben älteren Rollegen gern ein me= nig aushorchte, guftimmenb ein; "feine Stimme ift frifch, ausgibig, flangboll, tüchtig geschult — bas haben wir bei anbern Unfängern auch fonftatiren tonnen - aber ben meiften fehlte bas. mas Fiebler in entichiebenem Mak befist: bas Sympathische - bie Seele - bas aus ber Tiefe Quellenbe."...

Er nidte fich felbft gu und notirte bie Musbrude in feinem Tafchenbuche. mabrend ber fleine Mertel ploglich mit bergudtem Geficht ben Zeigefinger er-

"Meine Berr'n - ber britte Uft beginnt! Muf bie Plate! Muf bie Pla=

Be, fonft ftoren wir!" .... In ber linten Proszeniumsloge fa=

Jahre als erfte tragifche helbin feft engagiert worden. Da fie bis gur Eröffnung ber neuen Saifon in ihrer freien Beit unbeschränft war, fo hatte fie es als felbitverftanblich betrachtet, bem erften Buhnenversuche bes Jugenbfreundes beiguwohnen. Mit git= ternbem Bergen und einem Ungftgefühle, wie es fie bamals bebrückt, als fie felbit gum erftenmale bor bie Ram= pe getreten, faß fie an ber Logenbruftung und wartete, mabrend fich hinter ihr Otto und Martha verliebte Dinge n's Ohr fliifterten, auf bas Ericheinen

und bligenden Augen berfolgte fie, ohne

fich zu rühren, jebe feiner Bewegungen,

und wenn er fang, flopfte ihr Berg,

bak fie jeben Schlag zu hören vermein=

Seit bie beiben fich wiebergefunben, waren fie häufig, in ber letten Beit faft täglich zusammengetommen. Frit hatte oft in Fannys Wohnung gefungen, und er hatte ihr in Bezug auf bas Drama= tische bes Bortrags manch' guten Rath zu verbanten. Sie fannte alfo bereits feine Stimme und mußte, bag er befteben würde. Ginen fo geräuschvollen, fo fturmischen Erfolg aber hatte fie nicht erwartet, obwohl fie ihn fich er= flären tonnte. Es war gewiffermagen eine Demonftration bes Bublitums gegen bas Birtuofenthum, gegen jenes nomabifirende Rünftlervolt, bas aus ber Runft ein Runftstüd macht und über bie Ginfeitigfeit glangenber Ba= rabeeffette nicht hinaustommt. Frig trat als ein tüchtiger Ganger bor bie Lampen und bas Bublitum mar über= rascht. Bielleicht hatte man eines jener "hohen C=Talente" (Professor Triefel nannte fie fo) erwartet, bie entbedungslüfterne Impreffarit bon Beit But Beit bon ben Rutscherboden herabzuholen pflegen und in be= ren furger, überhafteter Ausbil= bung ber einzige Werth auf eine übertriebene Schulung ber Effett= tone gelegt wird - eine jener epheme= ren Rünftlererscheinungen, wie fie ge= rabe biefe Buhne mit Borliebe an fich herangog. Statt beffen hörte man ei= nen jungen Sanger, beffen Stimme in allen Tonlagen gleich wohllautenb flang, gleich gute Schule berrieth, ber fich auch als tüchtiger Schaufpieler erwies und fich bon allen jenen Dlätichen entar der bei Kroll ftierenben Belbentenore gehörten. Und bas Publitum zeigte, bag es noch Be-

bem glüdftrahlenben Ganger immer bon neuem Beifall. Mur Fanny rührte bie Sanbe nicht. Sie horte auch taum auf die Worte begeisterten Lobes und bie Musrufe ber Ueberraschung, bie Otto und Martha ihr zuraunten - fie mar wie benom= men bon bem Gludsfegen, ber auf Frit herabraufchte und ber auch fie traf. Sie fühlte fich ihm urplöglich näher gerückt als bisher; ber eble unb lautere Fundus feiner Runft ftellte fie gewiffermaßen geiftig noch bichter an ihn heran.... Einmal, am Schluffe bes zweiten Aftes, als er zum fo und fo bielten Male bor bem Borhang erfchienen war, um fich bantenb gu berbeugen, ftreifte fein Blid fuchend auch nach ber linten Profgeniumsloge empor. gabung, die nicht auf Bravourstücken | Und ba nichte fie ihm zu, und er fah es an ihrem Muge, wie beglüdt fie mar; fie aber ware am liebften gu ihm bin= abgestiegen, hatte feine Sand erfaßt und einmal über bas anbre gefagt: "Du guter großer Junge - wie ich mich freue - wie ich mich freue!" ....

Nun war bie Borftellung beenbet und Frit hatte fich jum lettenmale por bem Bublitum verneigt. Gin faft brudenbes Gefühl taumelnben Gluds im Bergen, fehrte er in feine Barbero= be gurud, wo er bereits von Direttor Elgers, fowie bon Biegter, bem Ober= regiffeur, und bon Swantien, bem Theaterfetretar, in feierlicher Gruppe erwartet wurde. Der bide Glaers that tiefgerührt und flog Frigen, um ihn zu umarmen, wie eine Bombe auf ben Leib, schüttelte ihm bann beibe Sanbe und fprach ihm endlich in mohlgefetten Worten feine Gludwünsche gu bem Erfolge bes Abends aus; babei glangte bon feinem feiften Beficht eitel Moblwollen und die gefärbten Faboris gitterten gu jebem Borte, bas er ber= borftieß. Dberregiffeur Biegfer und ber Gefretar Smantien ließen es felbftverftanblich nicht nehmen, gleichfalls ihre Gratulation angubrin= gen - bann tam aber bie Sauptfache. Smantien gog ein berbächtig aussehen= bes Bapier aus ber einen, ein fleines Reifetintefaß und einen gufammenichiebbaren Feberhalter aus ber an= bern Zafche, legte alles bies auf ben Garberobentisch und machte bann ein Rompliment bor Frig, begleitet mit Ben Fannh, Otto und beffen blond- einer Sandbemegung, Die gu fagen göpfige fleine Braut. Fannh war für ichien: "Seien Sie fo gut, lieber Berr" bas Deutsche Theater auf vorläufig 3 | .... "Es ift ber neue Kontratt," lächelte

ber Direttor, "wir tonnen nun fa getroft fest abschließen.".... und ber Regiffeut fügte bingu: "Gewiß, gewiß -

bas tonnen wir beruhigt.".... Es war Frigen febr angenehm, bag es in biefem Augenblide an bie Thur flopfte und braugen bie Stimmen Callianos und bes tleinen Mertel laut

"beil Dir, Du Ganger größter, Du ebler Fiedeleer!" gröhlte Calliano, und bas feine Stimmchen Mertels tam piepfend hinterher: "Dürfen wir hineinkommen, befter herr - wir wollen gern bie erften fein, Ihnen bie Sand ju bruden! Gott, mas bin ich aufgeregt!"

Direttor Elgers murbe fichilich ber= ftimmt und wintte feinem Gefretar, ben Rontratt wieber einzusteden; Swantien that es mit betretener Diene und Biegfer murbe gleichfalls verlegen. Calliano machte ein erstauntes Besicht, als er die Gruppe fah, aber ber fleine Agent mochte etwas von den Absichten ber löblichen Direktion wittern, benn er wandte fich, nachdem er Frit über= schwänglich begrüßt haite, fofort an Glaers und fagte mit pfiffigem Lacheln:

"Ra, Direftorchen, wie mar's mit einem Engagement für bie Sommer= faifon? Rattatata — bas mar' fo mas! Aber biesmal muffen Gie gebo= rig bluten, für einen Pappenftiel friegen Sie ben Fiedler nicht, bafür mer= ben wir schon forgen!"

Ingwischen hatte es bon neuem an bie Thur geflopft.

"Berr Fiedler, - ach enticulbigen Sie, herr Fiedler," ließ fich bie Stim= Manricos. Der glangende Sieg bes me bes Theaterbieners bernehmen. Debiitanten erfüllte fie mit grengenlo= "herr Mager Ball möchte Gie gern fer Freude. Mit fiebernben Wangen einmal fprechen." ...

Der fleine Mertel wieherte auf Maper Ball war auch ein Theateragent - fein erbittertfter Ronfurrent. "Ru fpat, mein guter Berr Ball," jubelte Mertel, "das Bögelchen läßt sich nicht mehr fangen!"

..... und ber Berr Brofeffor Triefel wartet im Ronversationsgimmer," fuhr ber Theaterbiener mit neuem Unbochen fort, "er wünfcht, herrn Fiedler ten= nen gu lernen, bat er gefagt. Dann find auch noch zwei Dienftleute ba, mit einem Rorbe Champagner - mo foll benn ber hingefest werben?" ....

"Den werbe ich in Bermahrung neh= men," lachte Calliano - und bann

flopfte es abermals. "Entschuldigen Gie, Berr Fiebler, ich muß noch 'mal ftoren. - ba find noch zwei andere herren, bie Gie fpre= chen wollten - ein fleiner bunner und ein großer bider .... Der eine beißt Maufeloch ober so ähnlich - foll ich bie auch in's Ronversationszimmer fchiden -? Und bann find eine Daffe Rarten abgegeben worben - und ein Corbeerfrang, - und ber Borfi= genbe bes Bereins Gelbe Schleife moch te fich gern mit Ihnen in Berbinbung feben wegen - na, wegen 'was war's benn gleich" .. Frit hielt fich bie Dhren gu.

"Laffen Sie mich in Rube!" fchrie er zurud. "Calliano, thun Sie mir ben Gefallen und fagen Gie aller Welt, baß ich heute nicht mehr zu fprechen mare! Und nun, meine Berren, ge= ftatten Sie mir gutiaft, baß ich mich erft einmal umtleibe und meine Menfch= beit medile. Dann fonnen wir weiter miteinander verhandeln." Die Funf raumten bie Barberobe

und Frit gog ben Manrico aus. Er freihielt, die gewiffermagen ichon gum | mar erichopft und fehnte fich nach einer lichen Ruhestunde, wie er fie mit Dito, Fanny und Martha berabrebet batte. Aber bie Rube follte noch nicht fchmad und Geftihl für bas einfach fommen. Im Ronversationszimmer Schone und bas bon jebem raffinirten martete feiner noch ein Dutend Leute. Bug befreite Gute befag, und flatichte Die fich nicht abweisen laffen wollten: Theateragenten, bie fich einige Mit= theilungen über feine bisherige Thatigfeit, bon feiner Geburt ab bis gum beutigen Abend, erbaten, - ber Beichner eines illuftrierten Rlatichblattes, bes "Moment=Photographen", ber um feinen Charaftertopf behufs gintographi fcher Bervielfältigung in vierzigtau= fend Exemplaren (notariell beglaubigte Auflage!) erfuchte, - einige begeifterte Buborer, Die ihn Maeftro titulierten, ber Borfinenbe bes Gefang-Bereins Belbe Schleife, ber fich zufällig unter bem Bublitum befunden hatte und Grit gu einer Privatfoiree aufforbern wollte, ein Menfch, ber fich als paffio= nierter Autographenfammler porftellte und um ben namenszug ber neuen Berühmtheit bat - - außerbem noch ber alte Montevero, ber in aller Schnelligfeit einen Rorb feines Champagners hatte tommen laffen, um ihn Frigen ju berehren, ferner ber fleine Maufe= brei, ber fich por Freude wie ein Bahn= finniger geberbete, und hinter beffen gappliger Perfonlichfeit Frig auch bas unangenehme Beficht bes Ugenten Rennerte aus ber "Springenben Munge"

auftauchen fab .... Schlieflich murbe es bem Gefeierten gu viel. Die meiften ber Unwefenben waren ihm gleichgiltig ober nichts we= niger als angenehm. - er machte ba= ber furgen Progeg, verbeugte fich mit liebenswürdiger Miene bor ber Ge= fammtheit und fagte: "Run muß ich aber um Bergebung bitten, meine Ger= ren - ich merbe erwartet" .... und bann

war er aufathmend hinter ber Thur. Bor bem großen Portale fchritten icon feit über einer Stunbe Fanny, Otto und Martha auf und nieber. Otto mar fo aufgeregt, als ob er felbit einen glangenben Sieg erfochten hatte. und erging fich in allerhand Schergen, über die feine Braut jedesmal mit fil= bernem Richern quittirte. Fanny mar ftill - aber als fich Frig endlich im Schatten bes Portals zeigte, ba mar fie bie erfte neben ihm und brudte feine Sanbe, und ihre glangenben Mugen

fprachen mehr als ihr Mund. Otto fiel Frit jubelnb um ben Sals. "Sofianna, mein Cohn, - ich gra= tuliere taufenbmal! Bei allen Göttern, was bin ich ftolg, einen fo berühmten Freund gu befigen! Marthel, fomm' ber und gib ibm auch einen Ruß - er hat ihn berbient! Aber blog einen!" -

(Fortfetung folgt.)

Beiden-Bugus Der Mit-Panfees.

Sierzulante wird feit Jahren befonbers viel über ben tofifpieligen Lurus getlagt, welcher bei Begrabnij= fen entfaltet wird, und bem fich auch Wenigerbemittelte nicht fo leicht entgieben tonnen. Begrabnig-Reform= bereine arbeiten mit bescheibenem Gr= olg auf bie Abstellung biefer Roft= pieligteit bin. Dan murbe aber fehr irren, wenn man in biefem Lurus lebiglich eine moberne Geschmadsrichs tung erbliden wollte!

Erforicher ber Colonial-Geichichts= geit haben vieles intereffante Material über biefen Buntt aufgeftobert. Bur Beit, als Morbamerita befiebelt murbe, bemühten fich die Unfiedler nach Mög= lichkeit, bei Begrabniffen bas größte Gepränge und bie größte Ertrabagang au zeigen, wie fie bamals auch in Altengland gang und gabe waren und fogar burch "Aufwands. Gefege" geregelt wurden (obwohl man babei bem berfchiebenen Rang Rechnung trug.)

Die Buritaner emporten fich freilich gegen bas Rachaffen ber englischen Begrabnik = Gebrauche, und fie ichaff= ten jogar ben Leichen=Gottesbienft bol= lig ab. Bei ihren Begrabniffen in jenen Tagen ftromte einfach bie Rach= barschaft, ober ein großer Theil ber= felben, beim Läuten ber Glode gufam= men, und die Leiche murbe feierlich nach bem Grab getragen; nachbem fie bem Schoof ber Erbe anvertraut mar, löste fich die Gesellschaft auf. Aber bald genug schwand biefe äußerfte Gin= fachheit bahin. Schon aus bem Jahre 1671 hören wir wieder von Leichen= Gottesbienften, mit bebeutenbem Cere= moniell, und immer mehr Bomb wurde bei benfelben entfaltet, wenigftens wenn es sich um einigermaßen hervor= ragende Berfonlichkeiten handelte. Mufittapellen und bas Abfeuern bon Salven gehörten ju folchen Begrab. niffen, Menfchen und Pferde trugen Trauerbanner und Trauerrollen, eine große Menge Ginlabungen murbe berfandt, und bie Trauermoben er= ftredten fich auf alle Rleidungsftude, ja fogar auf Ringe.

Da und bort fam es bon Zeit gu Beit wieder ju Bewegungen gegen Dieje Bräuche, und der Colonialhof bon Massachusetts erließ ein einschränten= des Gefeg (1741); barin murbe neben= bei auch berboten, Wein ober Rum bei Begräbniffen zu verabfolgen, bei Geld= ftrafe bon 50 Bfund. Aber es liegen Beugniffe genug bafür bor, baf biefes Gefet größtentheils ein tobter Buch= ftabe blieb, auch mas bas Trinfen anbelangt. Dies zeigte fich bis zu einem gewiffen Grade fogar bei bem Begrabniß von Ortsarmen, wo Alles auf öffentliche Roften ging. Neben bem Trinfen wurde vielfach auch bas Rau= chen in ausgiebigem Mage geübt, na= mentlich bei Colonisten hollanbischer Abstammung. Gar manche lehrreiche Begräbniß = Rechnungen aus jenen Tagen find noch erhalten geblieben ! In Benniplbanien murben mitunter 500 Trauergafte mit Bunich und Ruden regalirt, und ba und bort zeigten Bader ben Bertauf bon "Begrabniß= Ruchen" an. Erfrischungen wurden nicht blos ben im Trauerhaus Ber= fammelten berabfolgt, fonbern auch Allen, welche auf ben benachbarten Strafen und Wegen gufammenge= ftromt waren. Manche bestimmten testamentarisch, bag es gu feinen Trun= fenheits = Ausschreitungen bei ihren Begräbniffen tommen burfe.

Sehr groß mar auch in ben fübli: chen Colonien ber Leichen=Lugus aller Und die bemotratische Geftal= tung bes gesellschaftlichen Lebens begunftigte bie allgemeine Musbehnung biefes Lurus in einem Grabe, wie es in England unerhört gemefen mare. Es gab fehr mäßig bemittelte Leute, welche ihr ganges Leben lang bafür fparten, wenigftens einen recht gloriofen "Abgang", b. h. ein luguriöes Begrabnig zu erhalten!

Faure, der Ronig der Dode.

Mus Baris mirb geschrieben: Mis

Carnot bie Brafibentschaft antrat, er=

mangelte er nicht, in feiner Rundma=

chung u. a. auch bon Spgiene gu fpre-

chen und Fürforge angutundigen. Bas ibn felbit betrifft, fo hat er als Brafibent feine Gefundheit gewiß ichlechter gepflegt, als borber. Unbers ift es mit Welir Faure, ber fich in biefer Sinficht ichon einen bedeutenden Ruf erworben hat. Wo er wohnt ober auch nur bei Reifen übernachtet, muß eine pollftanbige Babeanftalt mit allen neuesten Berbefferungen, Bervollfommnungen und Bortehrungen eingerichtet werben. Im Balaft ber Prafibentichaft und im Schloß zu Fontainebleau find folche Babeanftalten icon balb nach bemRe= gierungsantritt Felir Faures eingerich tet worden. 3m Schloß zu Ramboul let waren voriges Jahr über hunderttaufend Franten gur Berftellung einer ebenfolden Babeanftalt erforberlich. als Welir Faure einige Wochen bort wohnte, um bem eblen Waibwert obguliegen. Bei jebem Musflug in ber Proving finbet fich ein Prafetturge= baube, mo ber Prafibent übernachten muß, bas aber ber nöthigen bollftanbi-Babeanftalt entbehrt. Boriges Sahr, bei bem Musflug nach ber Bretagne, war es bas Brafefturgebaube in Rennes, bas baber mit einer neuen Babeanftalt ausgerüftet werben muß: te. Diefes Jahr ift es Balence, bas burch Welir Faure zu einer berbefferten Babeanftalt gelangt. Wenn Felix Faure noch viel reift, werben jebenfalls bie Babeanstalten Frantreichs in jeber Sinficht fich eines ungeahnten Muffcwunges gu erfreuen haben. Felig Faure ift auf bem beften Bege, ben Gürften bon Sagan als Ronig ber Mobe qu erfeten. Er mechfelt jeben Tag feinen Angug, fo bag im Felbbericht über bie Truppenübungen in ben 211pen jebesmal ein anberer Ungug bes Brafibenten befchrieben ift, 3. B .: Beute trug ber Prafibent eine fcmarge Nade, weiße Wefte, furge Sofen aus grauem Tuch, fcmarge Babengama=

fchen. Dber: Beute erichien ber Brafibent in schwarzen Schuben, Die weber ju ftädtisch noch zu bergfteigerich aus= feben; blenbend weißen Babengama= ichen; turgen Sofen aus milchkaffee farbenem, geripptem Sammet, umge= legtem Rragen; einer phantaftischen Salsbinde, beren Streifen auf blauem Brunde nur eine Bugmacherin gu be= fcreiben bermöchte: fcmarge, eng anliegender Jade, Die nur einen Strich berWefte hervorguden läßt; Rronftadt: Sut aus ichonem weißgrauem Gilg Bas werben wir erft noch bei ber Rug: landreife gu feben befommen! Felig Faure wird augenscheinlichvon einem erften Rleiberfünftler bebient, ber um Reues nie berlegen ift.

### Barter als der Diamant.

Der Frangofe Moiffan, beffen Rame auf bem Gebiete ber Berftellung fünft= licher Diamanten einen Beltruf erlangt hat, ift ber Erfinder einer me= tallifchen Composition, welche an Sarte ben Diamanten übertrifft und für beren Fabritation foeben in Wafhington, D. C., ein Batent ertheilt ift. Sin= fichtlich ber Bestandtheile biefer Composition wirb felbirberftanblich bas größte Geheimnig bemahrt, aber es ift trokbem ermittelt worben, bag bie= felbe ein Titaniumcarbib, b. h. -eine Mischung bon Roblenftoff mit bem Metall Titanium ift. Dag bie Berftellung biefer Composition in größeren Quantitäten mande Inbuffriegmeige, welche Schleif= und Polirmittel ber= wenden, revolutioniren wird, fann fei= nem Bweifel unterliegen; mahrichein= lich wird bie Erfindung auch bon ben Diamantichleifern vermerthet merben. Titanium ift eines ber intereffante=

ften ber feltenen Metalle. Gs ift un=

gefähr halb fo ichmer als Gifen und in bollftanbig reinem Buftanbe, ebenfo mie letteres, mein: feine demifche Bu= fammenfehung hat mit ber bes Rinns Mehnlichkeit, während feine phyfischen Gigenfchaften es bem Gifen ahnlich ma= chen. Gin Titaniumornb findet bei ber Fabritation fünftlicher Bahne aus= gebehnte Bermenbung und gmar ber= leiht es ber Emaillemaffe jenen gelbli= chen Luftre, ber bie Ratur fo munber= bar nachahmt. Gine andere prattifche Bermenbung hat Titanium nicht: auch ift basfelbe im metallifchen Ruftanbe gar nicht im Martte. Die Sanbler mit feltenen Metallen berechnen für Gallium \$3000, Germanium \$1125, Rho= bium \$112, Ruthenium \$90, Fribium \$37, Osmium \$26 und Pallabium \$24 pro Unge, allein Titanium haben fie nicht gum Bertauf, ba tein Bebarf für basfelbe borhanben ift und feine Scheibung aus ben Substangen, mit benen gemifcht es in ber Ratur portommt, außerorbentliche Schwierigkeiten ber= urfacht. Tropbem fann faum ein 3weifel obwalten, bag Titanium in größeren Quantitaten zu einem maßi= gen Breife bergeftellt werben würbe, falls bie Nachfrage ein folches Unter= nehmen rentabel ericheinen liege. Wiewohl Titanium als feltenes Metall flaffificirt wirb, ift es in Wirklichfeit nicht ein folches, fonbern weiter nichts als ein im Gifenerg fehr häufig bor= tommenber unreiner Stoff.

- Berichiebene Mirfung. - 21 .: , Neulich habe ich mich auf ber Soiree beim Rommergienrath mit beffen Tochtern großartig amufirt - fchieb bon ben schönen Rleinen bes Saufes mit in= nigem Sanbebrud." - B .: "Sabe mich bort auch großartig amufirt bon ben ichonen Weinen bes Saufes mit innigem Banbebrud."

# Stets zuverlässig.

Es gibt fehr viele ichabliche Praparate, bie, zur Berichonerung ber haut verwandt berfelben ein flares burchfichtiges Musiehen übergehende, und das ichliehliche Beintlat ift unheilvoft. And biefem Grunde wird jener absolut harmtofe Sautreiniger, in der gangen Welt als

# Glenns Schwefelfeife

befannt, jest ausschließlich für bie perma nente Bebung bes Baubers der Geficitsfarbe permanbt, indem diefefbe der unreinften und mit Finnen bedemten Sant eine dauernbe Scienfieit perfeißt. Thatiadlich bringt bie fraftige Birfung biefes

außerordentlichen Bericonerungsmittels felbft auf bie burdfurchten und forgenvollen Bangen bes Alters bie Bifthe der Jugend gurüd.

Bu haben bei allen Apothekern. Glenne Geife wird ju 30c für ein Gtud oder 75c für drei Stude durch die Poft ver-

fandt bon der Charles M. Crittenton Co., Ro. 115, Gulton Strafe,

Der größte Perkauf auf Weftellung angefertigten Beinkleidern

der jemale fintefand. Bir haben eine Partie nicht abgeholter Beinfleiber, bie mir auf Beitellung anjertig= ten, und auf welche wir eine Angahlung er-hielten, bie von ben betr. Runben aber nicht abgeholt murben. Wir wollen bem Bubliftim bie gemachte Angahlung 3u Gute fommen laffen und offeriren baber biefe Beinfleiber ju bem außerorbentlich niebrigen Breife bon

\$2.50 das Paar.

Bir bringen biefes ungeheure Opfer, um fie ichnell auszuräumen. Wenn 3hr außer-halb ber Stadt wohnt, ichidt uns Guer Taillen: und Beinmaß, und wir ichiden Guch Proben von jolden hojen aus unjerem Lager, die Gud paffen merben.

APOLLO Beinkleider:Fabrikanten,

SOLMS MARCUS & SON Gigenthumer, 161 Fifth Avenue, Chicago.

# freies Buch für schwache Männer.

"Drei glaffen von Mannern" ift. ber Titel eines Buchelchens im Zaichenformat, soeben herausgegeben, bas bie Folgen von Jugenbfunden und späterer Erzeffe beschreibt. Jeder schwache Mann, ob ledig, verheirathet, jung ober alt, tollte es lefen und baburch ben Rugen meiner breifigjahrigen Erfahrung als Spes gialift in ber Behandlung bon Berluften, Impotens, fdmadem Buden, Do Denbrud und Schlecht entwickelten Cheilen erhalten.

Medizinen heilennicht.



3ch tenne bie Wirfung eines jeben berichriebenen Mittels, muß jeboch als Mrgt und Menich tonftatiren, bag Debis ginen im beften Walle nur anregen. Gie bauen nicht auf Wir muffen ein natürliches Mittel gebrauchen, und ift es nicht nöthig. in bie Gerne gu fchweifen. Barum nicht eine bon ber allmeifen Mutter Ratur fo gutig gefchentte Rraft benugen? Das bem Leben ber Menschen und Thiere wichtigfte Element - Elektrigitat ift in meiner neuesten berbefferten Galba= nifchen Rorper-Batterie und bem Guspenforium enthalten. Gine positive unb bauernbe Gelbftbehandlung.

Muf mein professionelles Wort tann ich berfichern? Mile fcmachen Manner, ob jung, alt ober in mittleren Jahren, welche nur bas geringfte Fundament gum Mufbau neuer Rraft befigen, burch richtigen Gebrauch meines eleficifchen Girtels positiv und bauernd zu heilen. Ueber 5000 haben bies im legten Jahre bewiefen.

Verluste innerhalb dreißig Tagen beseitigt. Der Gurtel bewirtt eine freie Cirfulation gefunden Blutes burch bie angegriffenen Theile, entwidelt biefelben und heilt

# Sodenbruch.

3d beröffentliche in meinem Blatte "Gefundheit für Alle", (frei und berflegelt mit bem Buch berfanbt) über vierhundert neue freiwillig gegebene Beugniffe in jebem Monat.

3d verwirfe \$5000, falls bie Strome meines Gurtels nicht fofort beim Unlegen bom Rorper verfpurt werben. Man tragt ben Gurtel Rachts.

### Er heilt während des Schlafes.

Benn möglich, fprechen Gie in meiner Office bor, mofelbft Gie mich toftene frei fonfultiren fonnen, ober aber fchiden Gie einen in ber Rabe wohnenben Befannten, ber bie Gurtel für Gie in Augenichein nehmen murbe. Man fchreibe heute noch um bas Pamphlet und weitere Auftlärung.

DR, SANDEN, 183 Clark Str., Chicago, Ill. Sprechftunben 9 bis 6. Conntags 10 bis 1.



daß wir unfere Parford vergrößert haben, und daß wir mahrend der nächften paar Lage zahn: ärzitiche Arbeit erfter Rlaffe zur Sälfte der re-gularen Preife liefern wollen. Kommt zeitig nud fichert Euch Guren Bedarf. Gold: Rronen, 22 R .....

Wir geben eine fcristiche Garantie fur erfter Alaffe Arbeit, die wir für jehn Jahre garantren. Alle Operationen vollkommen fcmerzlos, wie Andreichen, Hillen, Kronen, und Bridenarbet 2. Die Katur wird erieht durch unfere vollfommen pafenden Aberden 19.000 importirte Gediffe erhalten. Townet vaffenden hie bei 10,000 importirte Gediffe erhalten. Townet und seht se Gud au. Brugt bief Angage mit Eind und bergietoft se mit dem, was wir Eud sagen. Laft Euch nicht durch die Unioneen unsferer Rachen im er iduschen. Dergeht nicht das die Rewyden Port Dental Kalvors Beforberer der achnärklichen Aunst sind. Med 18.000 im führen. Krauf zu o. D. Gearl d. 18.44. Alt.:

hand, wir anmen nicht nach wir führen. Frau I no. B. S. nearlb, 518 44. Bl.; der M. Gre de Indiana Aoe. u. 14. Str.; dere I uber, Studen bei u. 14. Str.; dere I uber, Studen bei uns Arbeit macht lassen lassen bei uns Arbeit macht lassen lassen bei uns Arbeit macht lassen lassen unter Arbeit, daß sie genau so ist, wie wir ansnigten.

New York Dental Parlors, 182 State Str. Tel. Main 2895. Erfte Thur nordlich ber "Fair". 9mg, bbia, bw Gegenüber dem Palmer House.

Gine ungewöhnliche Offerte. Gin volles Gebiß Bafine verleifen einen na-



mit gefdriebener Garantie für 10 Jahre. Sahne gezogen. Golbfillung und Golbfronen einge-fest, absolut ohne Schmerzen, burch einsache Bedlung des Za Goldfüllung..... \$1.00 aufwärts Goldfronen, 22f... \$2.00 bis \$5.00 Bahne ohne Blatten \$2.00 bis \$5.00

Erster Klasse Zahnarbeit. Reine ichliechte ober billige Arbeit; wir berechnen für alle Arbeiten, aber wir berechnen nicht zu viel. Bur find nicht haut biet, Bur find nicht heute bier und worgen weg, fondern wir find hier, um hier zu bleiben, wie wir ich on feit O Jahren lier find. Er. Rector und ein erfahrener Stab find fortwähzend aufweind.

Standard Dental Parlors,

78 State Str., Jimmer 21. Zweiter Floor, über Arang Candy Store. Offen tag-fic bis 9 Uhr Abends; Sountags bis 4 Uhr Rachmit-tags. Weibliche Bebienung. 20fibm

Männlichkeit! Weiblichkeit!

Shen, She-hindernisse, Geichlechtstrantheiten, Samenichmäche, Sphitis, Impotenz, Folgen vom Zugendimden, Frauentrantheiten, u. f. w., ber die gescheiden geschieben Gescheiden geschieben geschieden des geschieden geschieden des Buch der leibenden Menichtelt. Wird nach Employee geschieden Menichtelt. pfang bon 25 Gis., gut berpadt, portofret ber and Em-

Dentsches Heil-Institut,
11 Clinton Place, New York, N. Y.
Ber "Betrunge-Anter" ift auch in haben in Chicaga,
32., bet Chas. Golger, 844 R. Halfeb Str.

Seit Sabren bat bie Gratliche Biffenfchaft bie 

Henderson Medical Co., 21 Quincy Str. - - - Chicago, III., U. S. A.

Grundliche und fichere Beilung von Rheumatismus. Rommt zu mir. Alle, die ihr damit behaftet feid, und die 3hr feit Jahren daran gelitten habt, ich werde Euch heilen, darauf tännt 3hr Euch verlaffen. 2aglmt

EMERICH SIKE, 71 MAUD AVENUE, nabe Cipbourn. Office-Stunden: 8-9 Borm., 2-3 unb 7-8 Nachm.

Dr. E. Christiansen, 973 W. Lake Str., 24jahrige Erfahrung in chronifchen Rrantheiten.

Auxzlich gurückgefehrt von einem ausgedehnten Besuch der berühmtesten europäischen Hehrlichen. Office dun den 19 bis 12 Wormittags, 2 bis 5 Nachmittag, 7 bis 9 Avends. — Sonntags: 8 bis 10:30

Von Europa zurück! Dr. F. DETLEFSEN

1072 LINCOLN AVE., . Ede Belmont. Sprechftunden: 8-9; 1-2; 6-8; Sonntag 12-1. Telephon: Lake View 75.

Von Europa zurück. Dr. F. C. Harnisch,

. . . Augenargt . . . früher erfter Affiftent ber Augenflinit ju Beipgig. 103 E. ADAMS STR. Stunden 10-4.

# Mannestraft

leicht, schnell und dauernd wieder hergestellt.

Schwäche, Rerbofitat, Rrafteverfall und alle Folgen bon Jugenbfunben, Musichmeifungen. Ueberarbeitung u. f. w. ganglich und grundlich befeitrgt. Jebem Or gan und Rorpertheil wird bie volle Rraft und Starte guruderftattet. Einfaches, natürliches Berfahren, teine Magenmedigin. Ein Fehlichlag ift unmöglich. Buch mit Bengniffen und Gebrauchsanweifung grotis. Man ichreibe an

Dr. H. Trestow,

497-6. Ave., nahe 30. Str., New York.



# WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.
Die Terzte biefer Anfalt finderfahrene dentiche Speialiffen und betrachten es als eine Ebre. ihre leidendem Mitmenichen is ichnel als möglich von ihren Gedrecken zu heilen. Sie heilen gründlich unter Gedrecken zu heilen. Sie heilen gründlich unter Gedrecken zu heilen. Die keiter und Bereitrnationefförungen ohner Operation. Dautfrantheiten. Folgen von Gelbstehefedung, verlorene Mannbarkeit ze. Operationen von erfter Kloffe Operaturen, für radietale heilung von Brüchen, Krebs. Tumoren, Baritale heilung von Brüchen. Archs. Tumoren, Baritale Heilung von Brüchen. Archs. Tumoren, Baritale Friedung von Brüchen unter Matienten vor Balienten unter Brüchten und der Benn noblig. blaciten vor Brüchten unter Brüchten nur Drei Dollars

ben Monat. — Schneidet Dies aus. — Stun aben: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.



Bidtig für Danner und Frauen! Keine Bezahlung, wo wir nicht furiern: Jegend welche Urt von Geichlechistrantheiten beiber Weichlechter, Samenflug, Bulvergiftung ieder Art; Nomatsiftbrung, jowie verlorene Manneskraft und jede gebeime Krantheit. Alle uniere Krahparationen find den Bflangen entnommen. Wo andere aufhören ju furieren, garantiren wir eine heilung, Jreie Koniultation mindlich der direicht. Derechfunden 9 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends. Krivate Sprechemmer; prechen Sie in der Apothefe der, Knuradie dereit die Apothefe, 441 S. State Str., Ede Peet Court, Chicago. 10/11

Dr. Rarl Bujched, Somöspathiicher Argt.

Behandelt alle Rrantheiten und befonbers ichwierige mit dem allerdeitem Erjoige. Sprechfinns den 8 libr A. u. 616 6 libr P. u., ausger Somus u. Jeier tagen. Diemitags die 9 Uhr Abendo. Ausstunit jeel. Arans fendefunde merden prampt bejongt. Telephon, Bord 1984. 838 La Sallo Avo., Ededak. Alle Roubjeite Unis.



BORSCH, 103 Adams Str., Dr. J. KUEHN, (früher Affitenz-Arat in Berlin). Spezial-Arat für Sauts und Geschlichts-Arand heiten. Striffuren mit Eleftrizität geheilt. office: 78 State Str. Room 29 — Spracht undem 10—12, 1—5, 6—7; Conntags 10—11.





MATRY, 99 E. Randoloh Str. Brillen und Angengläfer eine Everjalität Unterludung für paffenbe Gläfer fret.

benn bet Jelb hatte, benn tonnte et

mit bie Beirath un bie Drehrolle los=

jehen. Wie jefagt, er hatte eenen liefen

macht. Un er fommt immer wieber un

befucht mir - id foll zu Ende tom=

men? - een paar Minuten noch. Alfo

eenet Connbags jehen wir zusammen

aus un ba war et ichon uffällig, bet

er fein Portemonnaie verjeffen hatte

und id ihm gehn Mart borjen mußte.

Drei Dage borber mußte id ihm 27

Mark 50 jeben, die ihm als Angah=

lung für bie Drehrolle noch fehlten.

Un er hatte ichon eene fehr icheene

gefooft, die er aber erft in Gichen

ftreichen laffen wollte. Alfo is jut,

wir jondeln los nach'n Grunewald, un

er benimmt fich ooch jang jebilbet un

läßt mir in eenen Lotal Raffee jeben,

mabrend bem er eenen Rognat un een

Blas Bier nach't anbere jenehmigt.

Nach 'ne Weile muß er mal ufftehen,

Sollft Dir ooch man bie Beene een

bisten vertreten, un jehe ooch burch

ben garten. Mls id hinter fo'n fleenet

berschwiejenet Jebusch trete, hore id

mit eenem Male meinen Brautijam

feine Stimme. 3d bieje bet Jebuich

fo'n bisten auseinander un fehe ihn

benn ooch, wie er mit eenen Menfchen

fpricht, ber wie fo'n richtijer Connen-

bruber ausfieht. "Mensch, fei boch

blos ruhig", fagt er, "hier hafte einft-

weilen eene Mart, id habe bet olle

buffelige Weib bei mir, bie is machtig

in mir perschoffen un bentt, bet id

ihre heirathen merbe. Die olle Schraube

foll noch orbentlich blechen." 3d bente

natierlich, id foll lang hinschlagen, be=

ireife mir aber mit Jeiftesjejenwart un

jehe langfam wieber nach meinem Blat

gurud. Er tommt benn ooch balb, id

laffe mir aber im Jeringften jar nifcht

merfen, fonbern rebe immer gu, bet

er tüchtig brinft. Bulegt nicht er benn

ooch fo'n bisten in. Da nehme id eenen

Bettel, schreibe bruf: 3d habe allens

jehort, in Moabit feben wir uns wie-

ber, schreibe barunter "Die olle

Schraube" un ftede ihm ben Bettel in

Die Tafche. Denn stehe id leife uf un

Borf .: Das Uebrige fonnen wir uns

benten. Der Angeklagte ift völlig mit=

tellos und liegt in Schlafftelle. -

Zeugin: Co is et, un id bin minbeftens

Die Berhandlung enbet mit ber Ber

urtheilung bes Angeklagten gu einer

Die großen und die fleinen Diebe.

BurCharafterifirung bes jüngft ber-

storbenen Oberstaatsanwaltes von Bu=

dabeit, Alexander Rozma, theilt ber

Befter Lloyd folgendes Siftorchen mit:

Eines Tages besichtigte Erzberzog 30=

fef in Begleitung bes Minifterialrathes

und Oberinspettors ber Staatsgestüte

Frang Rogma bas Babolnaer Geftut.

Frang Rogma, ber im gangen Lande

als Autorität auf bem Gebiete ber

Pferbezucht galt. brachte auch feinen

Bruber, ben Oberftaatsanwalt Mle-

ranber Rogma, mit fich, ben er bem

Erzherzog borftellte. Mus einem Stalle

führten Sufaren bem Ergherzog vier

prachtvolle Vollbluthengste vor; ba rief

Erzherzog Josef in heiterer Laune aus:

Welch prächtige Thiere. Ich hatte

formlich Luft, mit einem Baare bavon

nach Betnarenart bas Beite zu fuchen."

Frang Rogma wies mit ernfter Miene

auf feinen Bruber: "Bergeffen Gie

nicht, t. Sobeit, baf ber Oberftaats:

anwalt Ungarns hinter Ihnen fteht.

Der Erzherzog wandte fich nach Ale:

ranber Rogma um, biefer aber rief mit

bem unichulbigften Gefichte ber Belt

aus: "Dt. Sobeit, wir fangen nur Die

fleinen Diebe, Die großen laffen wir

laufen." Der Ergherzog foll fich über

KEMPF & LOWITZ,

General-Mgentur,

84 La Salle Str.

Schiffskarten

und Rechtebureau.

Erbichaften

biefen Scherg fehr amufirt haben.

Gefängnißstrafe bon vier Bochen.

um 50 Mart bedrogen.

jehe babon.

un wie id fo alleene fige, bente id:

und anjenehmen Indrud uf mir je=

# Foreman Bros. Banking Co.

Siboft-Gde La Salle und Madifon Str. Rapital . . . \$500,000 Heberichuß . \$500,000

EDWIN G. FOREMAN, Brafibent. OSCAR & FOREMAN, Bige-Brafibent. GEORGE N. NEISE, Rollirer.

Magemeines Bant : Gefdaft. Ronto mit Firmen und Brivatperfonen ermünicht.

Geld auf Grundeigenthum gu verleihen.

# LINCOLN **NATIONAL BANK**

Ecke N. Clark u. Michigan Str.

Sicherheils - Gewölbe dabei.

Abtheilungen vermiethet 3u \$2.50 das Jahr. 20jibbf3m

# PRAIRIE STATE Binfen bezahlt auf

& TRUST Co. Bier Binds Zage jedes Bahr. Ecke W. Washington und Desplaines Str.

Offett von 9 Borm. bis 3 Radm. Tamftags bis 7:30 Radm.

## A. Holinger, Schweiger Ronful. Eugene Hildebrand. A. Holinger & Co., früher Engers, Cook & Holinger. Hypothekenbank Managers, Kneeland & Wrights Land Association.

165 Washington Str. geld zu verleihen auf Grundeigenthum in beite bigen Betragen. 2007 200 7 Bro- Ausgezeichnete Mortgages But, 6% u. 7 Bro- gent ftets an Sant. Bengelegene Bauftellen in der blübenden Bor-an mokadamisisten Straßen mit Wasser Bullman billigst zu verkaufen. 23mz, d. d. sa. 6. m.

# WILLIS &

# FRANKENSTEIN 164 LA SALLE STR.

Geld zu verleihen.

auf Grunbeigenthum gu billigften Binfen. Erfle Mortgages zum Verkauf.

# Bant-Gefdaft,

88 und 85 DEARRORN STR Berleißen Geld auf Grundeigenthum gu niedrigen Binfen. 14jbfb11 Erfie Shbotheten jum Bertauf vorrathig. Bechfel und Rredit:Briefe auf Europa.

# E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR.

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Spothefen zu verkaufen.

# TEMPEL, SCHILLER & Co., Anleihen

gemacht auf gute Grundeigenthums. Sicherheit Erfte Sypotheten gu verfaufen. Zimmer 2-3, 36 N. Clark Str.



General-Paffagier-Mgent ber Sanfa-Linie und Baltic-Linie, Pertreter

fammtlicher britifden und tontinentalen Dampfichiffs:Linien. 48



In übernehme die Weförberung von Possagieren von Trgende einem Nahe in Euroda nach irgende einer Wahn-kation in den Bereinigken Staaten zu billigen Preisen. Halls erforbestig beforge alle nothwendigen Preisen, piere, um die Landung von Passagieren zu erleichtern. Das einzige deutsche Paffage: Befdaft.

welches mit ber Bertretung fammtlicher Dampf-ichiffs-Binien betraut worden ift. Abfahrt nach Deutschland von Chicago jeben Bonntag, Montag, Dienstag und Donnerstag.

# DEUTSCHES .

Erbichafts = und Radlaß. Regulirungen. Monfularifde Beglaubigungen.

Notariats-Amt, gur Anfertigung bon Bollmachten, Teftamenten und Urkunden. -Bormundschaftsfachen jober Rollektionen und Rechtsfachen jeder Art beforgt.

anbena pünftlich und toftenfrei beantwortet. ALBERT MAY, Rechtsanwalt. 48 S. CLARK STR., Mustunft gratis. Offen Sonntags Vorm

Architeftur= und Maschinenzeichnen, Bebergeichnen, Entwürfe machen, Algebra, Beome-rie. Trigonometrie, Ibbiff, Budbafinng, Schöne feetit, fau manifche Gefee, Rereiponben, Eng-liiche Sprache, Stenographie und Schreibmaichinen-

COLUMBIAN, 241 WAbash Ave., gelehrt. — Oerbite Termin beginnt am 1. September. Labr End Firkulare fommen. 19agbiblim ba ANSTBIN & SILVERS. Bilh. Liebfnechts Jungfernrede.

Für Diejenigen, die nur mit Gorgen auf den Augenblid ichauen, in dem fie fich jum erften Mal der Welt als Red= ner zu prafentiren gebenten, mirb es beruhigend fein gu horen, daß Liebtnecht, später ein so gewandter und fluffiger Sprecher, feine Jungfernrebe gleichfalls nur unter Ericheinungsfor= men der Seefrantheit halten tonnte. In der "Neuen Deutschen Rundichau"

erzählte er, wie er im Jahre 1848 in Burich als junger Mann bon 22 Sahren die Aufgabe übernahm, in einer Berfammlung von Deutschen gegenüber einem patriotischen Professor Die republitanische Fahne zu erheben. 28. Liebtnecht ergahlt: - 3ch probirte, alles ging am Schnürchen. Als wir

uns dem Berfammlungslofal näherten, probirte ich noch einmal. Teufel - es ging viel ichlechter. Die Gate fprangen wild durcheinander. Wir waren am Baus, ftiegen eine Treppe hinauf, ich hörte Menschenge= fumm - bor mir, hinter mir haftenbe Menschen-: "die alle wollen Deine

Rede hören! — Meine Rede? Wie fange ich doch an ? Wie ?? Wie ? ?? Ein Chaos von Sagen wirbelt mir durch den Robf. Da - ich bin im Saal! Menfchen, Menschen! Und ich bilbe es mir ein,

oder ift's mahr ? - alle Blide find auf mich gerichtet. Man weift mir einen Plat an, an einem großen Tisch - mein Gegenüber wird mir borgeftellt - es ift Profeffor

Bobrit. 3ch gruße maschinenmäßig; - ich lächle maschinenmäßig den Freun= ben gu, die mich ansprechen. Es ift er= stidend heiß - ber Schweiß tritt mir auf die Stirn. Es ift tein Ungft= schweiß. Gewiß nicht. Maschinenmä= Big betrachte ich den hübschen Kronleuch= ter über dem großen Tisch, zähle die Glasperlen baran - und fuche die Fegen meiner Rede zusammen. Bald habe ich ein Stück, bald ein anderes und wenn ich das eine habe, berichwin= bet das andere, und wenn ich diefes wie= ber aus dem Wirbelftrom berausge= fischt habe, dann ift jenes entschwunden.

Die Berfammlung wird eröffnet. Der Saal ift fo voll, fein Apfel fann zur Erde fallen, und fo ruhig, - ich höre mein Berg pochen und jeden meiner Athemzüge. Brofessor Bobrit ergreift das Wort. Anfangs folge ich ihm. "Patriotische Pflicht!" "Wir Deutsche im Ausland durfen nicht bei Seite ftehen, mahrend unfer Bolt im Baterland" u. 1. w.

Meine Gedanten schweiften ab - ich fonnte nicht länger folgen — ich war überall, nur nicht wo ich war — bis ich plöglich durch den freischenden Sat gur Wirklichteit erwedt ward: "Ich hoffe, mein Ruf verhallt nicht und Sie neh= men den Antrag an und gründen den Berein, den ich Ihnen vorgeschlagen!" Und ftill war's. Eine Sefunde. Bravo! mir gegenüber am Tifch, wo die "Ba= trioten" fich um ihren Flotten=Brofeffor geschaart hatten. Beftiges Bifchen der übrigen Berfammlung.

Mun war der Moment da.

Die verwünschte Rede! Was foll ich fagen! Wie ben Rerl gerichmettern? Doch ich raffe mich auf. "Ich bitte ums Wort!"

"Berr Liebfnecht hat bas Wort!"

ruft der Borfigende. "Bürger Liebinecht hat bas Wort!" ruft ein Echo forrigirend aus der Ber= fammlung. Ich erhob mich. Da gedah etwas Mertwürdiges. Während ich frampfhaft nach meinem Unfang fuche, fängt der Kronleuchter über mir an, sich zu bewegen, und die Lichter, die ich fo genau gezählt hatte, fangen an, sich um den Kronleuchter gu be= wegen. - "Meine Berren! Burger!" Kaum ist das "Bürger!" heraus, so fängt auch der Tisch an, sich zu bewegen, und die Gefellichaft um ben Tifch fängt an, fich zu bewegen - gang wie der Kronleuchter und die Lichter

daran! Und die Bewegung wird immer ichneller! Schwindelnd ichnell! "Bravo!" schallt es ermuthigend mir gu. Immer rafcher breht fich der Kronleuchter mit den Lichtern um den Kronleuchter, der Tifch mit den Menichen um ben Tifch. Berzweifelt raffe ich mich auf und stoße nochmals hervor: Bürger! — Bü-rger!! — Da fällt mein Blid auf ein Geficht in ber tanzenden, wirbelnden Tafelrunde — der Glagtopf Bobrits. Bobrits Glagtopf, das war meine Rettung. Ihn feben und der Zauber war gebrochen! Zwar meine fo fleißig ausgearbeitete Rede war vergeffen, haartlein alles vergef= fen, wie bon bem Erdboden weggefegt. Aber ich hatte Land gefehen. 3ch hatte Boden unter den Fügen, ich flammerte mich an Bobrits Glagtopf und die Worte ftromten, fturmten hervor ! Wie lange ich sprach — ich weiß es nicht. Mis ich aber in einem donnernden Schlußfat die Berfammlung aufgefor= bert hatte, einen republikanischen Aftionsberein zu gründen, ba wollte bas Beifallsgetofe nicht enden. Der republitanifche Attionsverein murbe mit un= geheurer Mehrheit beichloffen. 3ch aber wurde zu meinem nicht geringen Erftaunen ob meiner "famofen Rede" be= gliidwiinscht, von ber ich damals gerade fo wenig Ahnung hatte wie heute. Aehn= lich muß jener Soldat empfunden ha= ben, ber in einer Schlacht mit folchem Gifer ausriß, daß er, die Richtung in der Angft verfehlend, ein paar Geinde über den Saufen rannte und für Diefe

Geit jener fürchterlichen Angftftunde habe ich ein menschlich Rühren für Je= ben, ber feine erfte Rebe gu halten hat, und für Jeden, ber, wie Jeder, dabei durchfällt.

lohnt ward.

Belbenthat mit bem eifernen Rreug be-

jungverheiratheten Tochter): "Ra, habe ich recht gehabt, baß Du Dich jeben Tag mit Deinem Mann ganten würdeft?" - Tochter: "Unfinn; jest haben wir Schon vier Wochen fein Wort mit einanber gefprochen!"

- Wiberlegt. - Mutter (gu ber

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. er wollte ihr fündijen, un wenn er bitten wir e. C. E. & Co. m achten, welche

Das Beirathegefuch.

(Berliner Berichts: Sgene.)

"Bei Ihren Borftrafen follten Gie fich doch besonders hüten, sich auf das Gebiet des Beirathsichmindels gu begeben," meinte ber Borfigenbe gu bem 45jährigen, des Betruges angetlagten Bigarrenmacher B., einem Manne, ber auf der Anklagebank eine möglichft ber= ausfordernde Positur einnahm.

Ungetl .: Borftrafen? Det id nicht wüßte.-Borf .: Ach, verftellen Gie fich doch nicht, ich werde fie Ihnen gleich vorhalten.

Nachdem dies geschehen, äußert sich der Angetlagte folgendermaßen: Run ja, et mag woll ftimmen, aber Gie werden woll ooch jeden Tag in die Blatter jesehen haben, Det Gener unschuldig verurdeelt worden is: Wenn id det Reld gu'n Bertheidiger jehabt hatte, wer weeß, wie det jefommen ware.

Bori .: Dann werden Sie jest auch mohl wieder Ihre Schuld bestreiten?-Ungefl.: 3d bleibe dabei, bet id ihr heirathen wollte, obileich fie mir in ver= ichiedene Buntte nicht paßte, un benn is et feen Bedrug nich.

Borf .: Sie durften über Ihre Ber= hältnisse aber teine unwahren Angaben machen. - Angetl.: 3d möchte woll Denjenigen feben, der in folden Ber= haltniffen immer die reene Wahrheit fagt. Sind benn falfche Bahne nich ooch eene falsche Vorspiegelung? Un fie hat welche. Id will aber vorläufig jar nischt fagen, erft will id ihr fprechen laffen, die olle Schaut hat ja schon wieder eenen andern Brautijam, den fie jojar mitjebracht hat. Sie meente ja draußen uf 'n Flur zu ihm, sie wollte mir inseefen, det id mein blauet Wunder erleben follte. Da bin id denn

doch neujierig. Berf.: Wenn Sie fich nicht auslaffen wollen, fo tann Gie Riemand bagu zwingen, wir werden bann fofort die Beugin boren.

Gine fraftig gebaute Frau betritt, hochroth im Gesicht, den Saal. In der hand halt fie mehrere Zeitungen und Schriftstüde. "Uf diesen Dogenblid habe id mir ordentlich jefreut," meint fie - "nu foll et boch mal an't Dageslicht tommen, mit welche miferable Schlechtigteiten die Manner umjeben, wenn fie eene arme Wittwe ausziehen wollen.

Borf.: 3ch dente, Sie find gefchieden? - Beugin: Bon meinen erften Mann bin id Wittme, mit den zweeten habe id mir reell aus eenander jeeinigt, nächste Woche jehe id aber wieder nach't Standesamt.

Angekl.: Na, der Mann muß Rurafche haben, id würde lieber bei Sagen= beden in ben Löwenkäfig jehn, als mit ihr in't Standesamtbureau.

Beugin: Gie oller ichiefbeenigter Rlamottenftiefel, mat unterfteben Gie fich hier bor Jericht? Da foll ja doch . . . Borf .: Ruhig, hier! Derartige Unter= haltungen find hier nicht am Plat. Er= gählen Sie ohne llebertreibung Ihre Erlebniffe mit dem Ungeflagten, ich werde Gie fpater vereidigen.

Beugin: Geben Gie, Berr Jerichts= hof, id habe een Berings= und Rartoffeljeschäft, ooch Bollen un Betrolium. Im Commer jeht et ja, aber wenn man im Winter bei Licht bis Abends gehn Uhr feelensmutteralleene in fo'n Reller figen muß, dann wird det Genem boch jar zu untröftlich. 3d ließ mir beshalb im Marg in't Blatt jegen; hier is et; id habe drei Mart fufzig für be-

aablt. Borf .: Behalten Gie nur Ihre Beitung. Wie lautete etwa die Arnonce?

- Zeugin: Ru, wie jewöhnlich. Gene Bittme in die besten Jahre - id bin man fnapp fufzig. Ungefl.: Dreiundfufgig is fie, bet jeht uf ihren Gid. - Beugin: 38 jut,

benn bin id dreiundfufzig, aber die Leite fagen alle, id febe höchstens aus wie fufgig. - Angetl .: Die Leite lujen! Borf .: Jest verbitte ich mir alle wei= teren Unterbrechungen, Beugin fahren

Gie fort.

Beugin: Alfo id laffe mir einfegen mit'n fleenet aber blühendes Jeichaft, wo noch fehr schon Plat für 'ne Dreh= rolle is, wo id eenen anftandijen Berrn aus bem jebildeten Mittelftande oder eenen fleenen Beamten mit'n bisten Bermojen als Chemann zu fuche. Wat meenen Gie woll, mat id for Briefe triegte! Go'n Stoß! Aberften Die Bei= rathstannedaten waren ooch danach. Gener war bamang, ber wollte Bauunternehmer jewefen find un fieben Baufer jehatt haben. Ru wollte er blos noch'n ruhijen Lebensabend jenigen mit Abends een Glafeten Grod im Winter und eene Beige im Commer un wollte mir benn ooch die Zeitung borlefen un allens anschreiben, mat bei bie Drehrolle raustommen bhate; een Underer meente jang ftramm, ohne eene Mart fufgig Tafchenjelb täglich fonnte er et nich bhun. Bermojen hatte Reener. 3h, bente id, mat dhue ich mit fo'n Pluder= jahn? Id wollte doch wat Jediejenet für meine brei Mart fufzig haben. Ru mar ba een Brief mang, ber für mich paglich schien. "Jeehrte Frau", schrieb er ordentlich. Un er ftande jerade fo wie id in ben fraftigften Mannesalter un mare in der Arbeit jur nicht unter zu friejen, babei an een injezojenet, rejelmäßijet Leben jewohnt — bet jloobe id, benn er hatte merschtendeels im Ar= beitshaufe jefeffen - un benn mare er noch mit eene fleene Sypothet bon 750 Mart behaftet. Der tonnte woll am erften for mir un mein Jefchaft paffen, bente id, rollen foll er hernach, bet ihm bie Pufte ausieht. Un id febe mir benn hin und labe ihn in gum folgenben Dag uf eene Taffe Raffee mit'n Napptuchen. Er tommt ooch punttlich,

wir brinten gufammen Raffee und be-

fprechen unfere Butunft. Un er fah

infoweit ooch jang propper aus, or=

bentlich in'n Jipsberband — wat bet

is? - fo nennen wir eene weiße Wefte;

und benn eene bide jolbene Uhrfette un

eenen Siegelring uf'n Finger mit'n

Steen fo jrog wie'n Stud Burfel=

guder. Un reben tonnte er! Un benn

zeigte er mir een bidet Stud Papier.

bet ware bie Sphothet, fagte er, un

25¢ für 50c ichmige. Gerges. 25¢ für 50¢ farbige Rleiberfto 35 c für 75c farbige Gerge. 4c für 10c Outing Flanell

25c für 60c Damen Duslin-Cowns. 39c für \$1 fancy Zaffeta Gfirts. 9¢ für 19c Damen Dluglin-Beinfleiber 49c für 81 Flanellette Dreging.

50 Berkauf von

5c für Seiten-Strumbs-halter für Damen, Mab-den, Rinder. 5c für 3 Lapiere nicel-plattirte Sicherheits-Na-

Größen. ür 2 Kartons Sumb

Beichäftiger Bafement: Laben.

15c für Seiden-Refter. 25c für ichwarze und farbige Seiben

3716c für fcmarze und farbige Geiben-Reiter.
4c und 7c für Fntter-Refter.
11c für 20c Lining Taffeta.
8c für 3bc pabbe ichmarger Sateen.
5c fur lor Kinder Korfet Waifis.
19c für 3oc herbit Beits und Beintleiber für Zamten.

Gefdäftiger Bafement: Laben

3¢ für 10c Anaben und

10c f. 81 Braid u. fanch Trimmingi Se für 50c Photographie-Rahmen. Se für 50c beichmuste Gurtel. 10c für 50c Leber-Gürtel, beidmust 216c für 10c Stidereien. Se für 15c Spigen-Refter. 2c für 10c Band-Refter.

Geichäftiger Bajement: Laben.

95c für \$2 Soul-Schube. und lobjarbig. Anaben- u.Madd. Schulftrümbf. für 25c Zweirab-Strümpfe für

Rnaben. 49c für 81 gefließte Blankets. 49c für 81 ichwarze Glacebanbicube 5c für lor reinfeibene String-Ties. be für 40c ichmarge und farbige Schleierftoffe.

Gefdaftiger Bafemente Laden. oc Berfauf von Goilettenartft. Se f. gute Bahnburften,

Se für 2 Stangen White Gloud Geife.

Sc f. 2 Padete Pearline. 5 c für Schachtel pulveri-firtes Borar. Se für Glafche frangofis ides Toiletten-Baffer. Se für 2 Padete Root Beer Ertraft. Se für Padet With 5c f. Rirts Gilberfhine. 5c für fulphurated und parfumirtes Geefalg.

# "Nie endendes Freitags=Gedränge in dem ge=

AYER

# \$1½, \$1 und 50c Herbit-Unterzeug, 68c, 48c, 19c.



Gin riefiger Bertauf von allen Mufter=Dutenden-feines importirtes mollenes Unterzeng - von unferem europaischen Saufe-gulammen mit Muftern und Waaren von Reifenben-Mufter von einem Spudifat von Fabrifen-für die Galfte gefauft-wird verfauft Freitag gu 1/2. 34. 34 ber Breife ber Gaifon.

50c fchwer gefliegte gerippte Balbriggan Befts und Beinfleiber fur Damen. 50c fchmer gefliefte Gilber gerippte Befts und Beinfleiber für Damen. 50c ichwer gefließte Balbriggan Union Guite für Rinder.

50c ichwer gefliegte Balbriggan Befts und Beinfleiber für Rinder.

50: schwer gestiegte Balbriggan Bests und Beinkelber sür Kinder.

\$1 feine Kameelshaar Bests und Beinksteider sür Tamen.

\$1 feine gerippte Werino Bests und Beinkelber sür Damen.

\$1 acliehte Haldriggan Bests und Beinksteider sür Damen.

\$2 acliehte Baldriggan Bests und Beinkelber sür Damen.

\$3 Kichelen gerippte reinwollene Bests und Hir Tamen.

\$3 gerippte Werino Union Suitz für Kinder.

\$4 gerippte Werino Union Guitz sür Sink gerippte mollene Bests und Hir Tamen.

\$5 gerippte Werino Union Guitz sür Sink gerippte mollene Bests und Hir Tamen.

\$6 gerippte Werino Verino Gests und Hir Tamen.

\$6 gerippte Werino Verino Bests und Hir Tamen.

\$6 gerippte Werino Verino Gests und Hir Tamen.

\$6 gerippte Werino Union Guitz sür Anaben.

\$6 gerippte Werino Union Guitz sür Tamen.

für Werthe 68c

Harding & Todds Mufter-Schuhe



n Fabri-\$1.75

Räumung bes großen Ginfaufs

\$2.48 für &. & M. fpegielle Lehrerinnen-Schuhe

95¢ für \$21 Schnur: und Knöpf. Schuhe für Camen-fcmarg und lobfarbig-leichte und mittlere Sohlen. \$1.75 für \$5 Bichcle-Stiefel für Damen - ein

95c für \$2 Anaben= u. Mädchenschuhe

Spring Beel-ichwarz u. -lobfarbig-mittelichwer gefohlt - bauerhaft. für Schulgebrauch-

# \$3½ für \$12, \$10, \$7½ und \$5



Bicycle-Angüge für Männer. Bir legen morgen im Bajement gum Ber-Vir legen morgen im Balenteit zum Ver-kauf aus infer gantes Lager von Bichele nich Goif-Anzügen für Männer — es find gerade 120 von den eiben übrig — von den feinsten reintvolle-nen Gervorts, Aweeds, dowerhaufs z., gemacht, in den höbichesten Pairds, Checks und fauch Wiichun-ern laktorigie kroup, von arin, aus Geschichte gen, lohfarbig, brann, gran, grün-alle Größen-mit allen neueften Berbefferungen und Extras,

In gerade \$3.50 das Stud, \$12, \$10, um ichneff ju raumen. Berthe her: abgef. auf Jeder einzelne biefer eleganten An-guge maren ertra gute Werthe gu \$12, \$10, \$7% und \$5.

98c für \$2.50 unb \$2 rei 48e für \$1 Plaid Top Golf- und Bichcle-Strumpfe für Männer und Rnaben. 10c für 25c Leber-Gürtel.

# City of Rome naffes Leinen = Berfauf

Morgen abermals eine frifde Bufammenftellung ber großen Partie 5c für naffe Sandtucher vom "City of Rome"-hohlgejaumt, qefaunt, gefnotete Franien und fanch offene Arbeit - Damafte, Duck, turfi-iche und Birdsepe-Bandtücher, werth bis 50c-jum Berfauf ju 2, 5t, 1214c,

für naffen Tafel-Damaft vom "City of Rome"-bie feinften Dualitäten von gras-gebleichtem, halb-gebleichtem, filber-gebleichtem Da naft-Zasel-Leinen—werth bis \$2 die Pard—zum Berkauf zu 25c, 421/26. 621/26

Dugend für naffe Gervietten vom "City of Rome"-einicht. 500 Tugend für naffe Gervietten vom "Gig of Joesen affen u.f.w. erra Größe, ertra feine Dinner-Servietten-hobfigefammte Gervietten u.f.w. -- werth bis \$5 d. Dug. -- jum Berfauf 3u 50c, \$1.50 und \$2½ bas Dug. für naffe Battern Clothe vom "City of Rome"-hoblaefaumte over and gefaunte Tifche und Lunds-Tücher-alle Größen-boppelte Daman Bottern Clothe, mit Rand gang herum-werth bis 4734—jum Bertanf zu Soc, \$1.25, \$2.50 und \$3.50.

für Sabrifanten Dufter Quilts-feine englische Marfeille, Ba-500 für Nabrifanten Multer Liutts- jeine engerige Gene Ber-tent und gehäfelte Cuitts-gefänmt und befranft-werth bis \$5-3um Ber-fanf zu 50c, \$1, \$1.50 und \$2½ Dug.

7c für 15c hohlgefaumte Bud Sanb. 25¢ für fanen befranfte Tifchtucher.

10c für 40c Tamait - Refter — irische, ichotteiche u. dentiche Tich-Damaste — 10c. 25c, 45c, 75c. werth bis zu \$1½ die Nord-15c für fanch befraufte Raptins. Beidmuste hohlgefänmte Bureau- und Dreffer-Scarfs und beschmuste Tray-Clots herabgesest auf 35c, 25c, 123/c und Sc. 2c, 5c und 74c für Ruffia. Barnsten, Glas, Gilver und Qud Daudtuchfoff, und Craip-Refter, werth bis zu 15c. BeidmusteQuilts von abgefest auf 11/2. 81/4. BeidmusteQuitts von allen Gorten ber-abgefest auf 14, 814, 75c unb 88c.



# Damen:Stirts, Coats, Capes— Außergemöhnliche Umftanbe batten fünf außer-

gewöhnliche Bargains in mittleren und leichten Dufter-\$1.48 für #3 Gerbit- und Winter-Jaden für Da-ichwarz und braun - alle Größen.

98e für \$4 Gerbst-Jadets für Damen — gut gemacht—bon feinem Labies Cloth — mit Seibe gefüttert — Fin Front. 98c für \$2 figurirte Brilliantine Dreg Stirts für Damen — 4 nards weit — mit Bercaline gefüttert — mit Bel eingefaßt.

81.98 für \$3 Gerbst Dreg Shirts für Damen — an Brilliantine und Serge — gut gemacht und gefüttert-mit Belvet-Einfaffung — volle Weite. 73c für \$2 Damen Cloth Capes-für Gerbitgebrauch-gut gemacht - mit Spigen und Jet-Befas.

# Winnetka ift ber iconfte Blat in ber Umgebung bon Chicago. Wir bertaufen

Baustellen \$150 bis \$300.

Geringe Angahlung und fehr günstige Bebin-qungen. Tidets frei find in unserer office ober Samstags bis 2 Uhr am Wells Sir. Depot zu haben. Sil, biad, 3n ASHENHEIM & CO.,

### ju billigen Preifen. Geldfendungen mit beutider Beideben NORTH WESTERN Deutsches Konsular=

. . . Brauerei . . . Teinstes Lager- und Blafdjen-Bier.

Vollmachten notariell und fonfularifd beforgt.
—Ronfultationen frei. Tel.: North 614. 781-831 Clybourn Ave. Urfunben aller Mrt mit tonfularifden Beglaubigungen. Motariats-Amt

Bollmachten, Teitamienien und Urfunden, Unterjudung von Abftratten, Ausftellung von Reifepaffen, Grbichatteregulirungen, Bornundigtisfachen, jowie Kollettionen und Rechts fowie Militariaden beforgt. Bertreter: K. W. Kempf, 84 LA SALLE STR.

# Offen bis 6 Uhr Abenbs und Sonntags bis 1 Uhr. Billige Fahrt Deutschland

Vorzügliche Bedingungen. Meber Land und Meer in ca. 9 Tagen!! Dit meinen zweimal wochentlichen Erfurfionen be-lommt man ftete angenehme beutiche Reifegejellicaft. Ber billige Baffagefceine ju taufen beabfichtigt, jollte nicht verfehlen, bei mir beraubreden 5fbm

R. J. TROLDAHL, 171 OST HARRISON STRASSE, (nahe 5. Uve.)

Bett Federn. Chas. Emmerich & Co. 167 und 169 FIFTH AVE.

# 1040 Anity Blog.-79 Dearborn St.

Blinois Bentral-Gifenbahn.

Allinois Jentral-Elfendahn.

Alle durchfahrenden Jüge verlassen den Jentral-Bahnhof, L. Setz. und Narf Row. Die Jüge nach dem
Süden können ebenfalls an der 22. Str. . 39. Str.
und hode Varf-Kation bestiegen werden. StadeLichte. In der Konden der und Anderscheine StadeDurchgebend LügeDurchgebend LügeLügeDurchgebend LügeDurchgebend LügeLü

MONON-ROUTE Depot: Dearborn-Station, Zicket-Offices: 232 Clark Se. und Auditorium Gotel. Abfahit Anfunfi Mile Buge taglid. 

maitimore & Ohie. 

# Exkursion nach Hanson Park. Hanson Park!!

Aroke freie Erkursion nach Janson Park

jeden Sonntag Madmittag.

Ift Ihr Geld sicher? Saben Sie es Bekannten oder Fanvereinen oder Sparbanken, welche falliren, geliehen? Biel fouer nordienten Arbeitern und Arbeiterinnen gehorte, ift fo verloren worden. Leute, welche, sich ein Hansom peptite, in bettett vollen. Deute, melche, sich ein heben haben noch nie einen Dollar verloren. Bollkändige Sicherheit ift Käusern eines heims in diesem schnell anwachsenden Platze geboten. Arbeiter haben während der letten 4 Jahre in Hauson Park über 800 Lotten gefaust und mehr als 160 Bohnhäuser und läben gebaut. Läben, Kirchen, Schulen, Stadtwasser, Kanalistrung (Sewer) vorhanden. Polizeiz und Feuerschup, elektrische und Eisenbahn zur Stadt.

Collen für \$300 und auswarts. Saufer fonnen Sie unter febr leichten Bestin monatlichen Abzahlungen; ebenso als ob Sie Miethe bezahlten. Sotten tonnen Sie auf monatliche Zahlungen nach ihrem eigenen Belieben taufen. Beffere Beiten tommen jest. Kaufen Sie mahrend bie Breise niedrig sind; bald werden fie bober fein. Bir veranstatten zwar feine Food Exposition und laffen feine Luftbals tons fliegen, bafür offeriren wir bem Publifum aber

Potten in Hanson Park für \$300.00 u. aufw.

Unfer Extra - Jug verläßt das Union - Debot (Ede Abams und Canal Straße) um 1 Uhr 30 Minuten. Gingang am Rordende des Bahnhofs. Der Zug hält außerbem an Indiana Str., Elydourn Blace, ein Blod nördlich von Ogdens Grove, Milwaufee Ave., Ede Leavitt Str., und Galifornia Ave. Station. Seimfahre um 5 Uhr. Lidets por Abgang bes Buges ju haben ober in unferer Office bei

Schwartz & Rehfeld, 92-94 La Salle Str., 3immer 50-51.

Gifenbahn-Fahrplane.

CHICAGO GREAT WESTERN RY. "The Maple Leaf Route."

Burlington-Linte.
Chicago, Burlington und Ouincy-Cienbahn. TidebOffices, 211 Clerf Etr. und Union Cofficier-Bahnhof, Canal Str., zwifchen Mabison und Kdams.
Ange. Abstract Angelichen Mabison und Kdams.
Tideben and Chreator. Angelichen Ang Burlington: Linte.

Chicago & Griereijenbahn. Tidet-Offices:

Ridel Blate. - Die Rem Bort, Chicago und Et. Louis-Gifenbahn. Babnhof: Amolite Str. Biabuft, Gde Clart Etr. Me Zinge täglich. Ubf. Ant. Rem Port & Bofton Eprey. 10.35 B 20.0 P Rem Port & Goiten Gryrey. 20.5 P 4.20 R Rem Port & Bofton Cryrey. 10.15 P 7.55 B Bur Raten und Schlaswagen-Alfommobation fprecht bor ober abreffirt: Denry Thorne, Lidet-Agent, Ill Abams Str., Chicago, 3d. Aclaphon Main 2000.

Chicago & Alton—union passence station.

Canal Street, between Madison and Adams Sta.

Ticket Office, 101 Adams Street.

Daily f Deliy except Sunday.

Pacific Vestivaled Express.

At Sansac City, Colorade & Unia Express.

Expressible & Station of Statio